

# La Voz de Guipúzcoa

Jueves 23 de Febrero de 1928

Diario Republicano

San Sebastián.-Año XLIV.-Nº 16.977

GUIGNOL

## La estatua difunta

por ANDRENIO

**Regúlez.**—La estatua de la Libertad iluminando al mundo, que se alza a la entrada de Nueva York, ha perdido el espíritu. No es más que bronce. Está allí en el sitio donde la colocaron y sin embargo tan distante de la actualidad del pueblo que hay detrás de aquel monumento, como un ídolo azteca. El espíritu de los ídolos, la idea o el sentimiento que representaron en forma corporal, dura menos que los materiales de que están fabricados. Terrible caducidad de lo ideal, que proporciona un argumento irónico a los materialistas!

**Don Francisco.**—No hay que generalizar demasiado. A todos los ídolos, como usted dice; no a todas las imágenes sensibles de cosas ideales se les apaga la vida interior antes de que la piedra, el bronce o lo que fuera, padezca las injurias del tiempo. Pero volvamos al caso concreto: a la estatua de Nueva York. ¿Es que ha desaparecido la Constitución de los Estados Unidos? ¿Ha surgido allí un "duce" u otro ejemplar análogo, al que en estilo americano habría que llamar "manager" o algo en este orden? Concedo que lo de Nicaragua no está bien; pero eso no es Derecho público, sino darwinismo, competencia vital, el pez grande que se come al chico. Los norteamericanos, como gente práctica, quieren la libertad para sí mismos: la de los demás no les preocupa. El problema de la estatua se reduce a una cuestión de colocación. En vez de estar de frente, mirando al mar, como presumo que estará, pues yo no la he visto, habría que volverla la cara á la ciudad, indicando que su reino y la luz de la antorcha empiezan más allá de la Aduana americana.

**Regúlez.**—No pensaba ahora en Nicaragua, sino en las leyes o reglas de admisión de emigrantes, que ahora van a reformarse. No es la estatua de la Libertad la que debería alzarse en la bahía de Nueva York, sino otra figura: la de la Eugenesia o la de la Economía Política. En el zócalo se podría poner un letrero apropiado, tal como: "Nadie pase sin hablar con el portero", o "Reservado el derecho de admisión". La estatua de la Libertad parece decir: "Entrada libre". Todo lo contrario de lo que sucede.

**Don Francisco.**—Ciento. Pero he leído que la reforma a que usted alude tiende a hacer más humanas las restricciones impuestas a la emigración, de suerte que no parece el momento indicado para filosofar sobre la pérdida del simbolismo de la estatua.

**Regúlez.**—Según y conforme, señor don Francisco. Por las noticias que se han hecho públicas acerca de la reforma, se sabe que, en efecto, hay en ella algo que favorece al emigrante. No se le separa de su familia; se le admite con mujer e hijos por la misma cuota. Es una reforma humanitaria, como las rebajas a las familias numerosas o como la prohibición de vender separados a los miembros de una familia que se estableció cuando se trataba de humanizar una institución como la esclavitud, esencialmente humana. Mas la reforma tiene otras partes menos benévolas. Se favorece la emigración inglesa, irlandesa y alemana con preferencia a la de otras naciones y se señala un cupo profesional, para que no entren obreros de aquellos oficios en que sobre personal o no falte. A la dosificación de la sangre, se añade la dosificación de las profesiones.

**Don Francisco.**—No me parece tan mal. Los Estados Unidos, como tienen ya bastante gente, pueden permitirse el lujo de escoger. Admiten los emigrantes que necesitan o que no les estorban y prefieren a los que tienen con ellos mayor con angüinadidad. Es una muestra de sentido práctico.

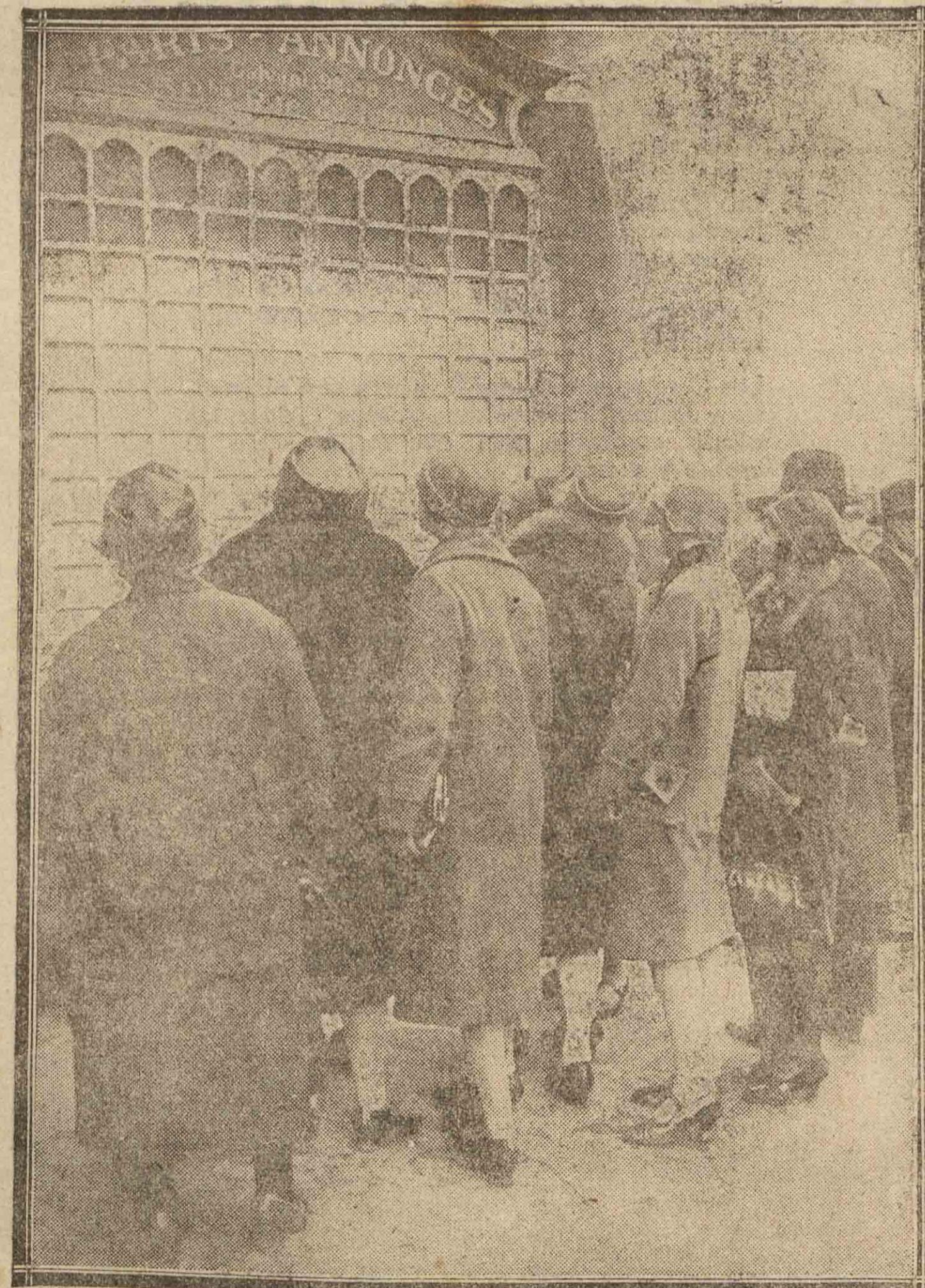
**Regúlez.**—Sí; obedecen, sin duda, a consideraciones prácticas, hasta científicas si usted quiere, propias de la era positiva que Augusto Compte colocaban después de la Edad teológica y la Edad metafísica. Mientras los Estados Unidos necesitaron aumentar su población no fueron exigentes. Europa vertió allí sus excedentes, sus sin trabajo y sus descontentos. Más de la mitad de la población norteamericana actual no es de generación americana; procede, no de yanqui original, sino de los millones de emigrantes que permitieron poblar los territorios adquiridos en la gran expansión de la primera mitad del siglo XIX y después cubrir las bajas de la guerra de Secesión y seguir el impulso expansivo. Los Estados Unidos, que hoy miran a Europa por encima del hombro, han sido fabricados en su grandeza actual, no sólo por los descendientes de los colonos primitivos, sino por la masa abigarrada de emigrantes que entró por Nueva York y por otros puertos cuando no había estatua, negro si libertad de ingreso. Los Estados Unidos son dos veces establecimiento europeo. Una por los colonos ingleses; otra, por los emigrantes. Su política de la emigración conspira, por una parte, a eliminar un factor de azar en la organización ra-

cional del trabajo; por otra, a conservar la higiene de la raza y reforzar los elementos étnicos originales. Desde el punto de vista de la "real politik", de la concesión materialista del Estado, no se le puede negar cierta grandeza. Pero suprime la idea de la humanidad y deroga el principio de que el hombre es ciudadano del mundo. Es una de las manifestaciones del nacionalismo exaltado que es la gran herejía de estos tiempos. La otra América, que los yanquis consideran inferior, dice: "América para el mundo".

**Don Francisco.**—Pero, ¿lo dirá cuando alcance el nivel de población y de desarrollo económico logrado por los Estados Unidos? El conocimiento de la naturaleza humana permite la duda.

**Regúlez.**—Mientras se realiza la hipótesis, hay una América que dice: "América para el mundo". Podemos alimentar la ilusión de que este principio no será devorado. Si los principales pueblos establecieran una Aduana como la de los Estados Unidos, ¿qué harían los indeseables, los obreros sin trabajo, los hombres que no pertenecieran a esa supuesta aristocracia racial germanica, a la casta aria de Gobierno ó de Nietzsche? Formarían una especie de bohemia internacional. A menos que se descubriera el modo de emigrar a otro planeta, donde hubiese entrada libre, tendrían que formar colonias de impuros en los territorios menos solicitados de la tierra, frente a los pueblos puros resguardados por su Aduana eugénica. ¿Quién sabe si de esas colonias saldrían sociedades florecientes, de intensa civilización? De Botany Bay, que era un presidio, ha salido uno de los más prósperos dominios del imperio británico. La Eugenesia es científica por aproximación, nada más. La herencia no es tan segura como una combinación química.

(Prohibida la reproducción).



**NOTAS GRAFICAS DE PARIS.** — Todos los días, modistas y modistillas, que acaban de abandonar su colocación, se agolpan ante los tableros del pequeño anuncio, en busca de nuevo taller, en el que piensan colocarse por mucho tiempo, resueltas a no cambiar...; pero a menudo la esperanza las traiciona y vuelven ante la tabla de anuncios en busca de obrador para sus lindas manecitas de artifices de la moda. (Foto Consorcio.)

## LA ORGANIZACION DEL FUTURO REGIMEN

## "La ruptura de la continuidad hace difíciles las conjeturas. No sabemos cómo se continuará la Historia de España"

El único procedimiento para dar origen jurídico y nacimiento al nuevo régimen es volver a la fuente de los poderes y convocar a unas Cortes constituyentes, libremente elegidas por sufragio universal

MADRID, 22.—Contrariamente a lo que se había dicho, "A B C" continúa hoy la publicación de las contestaciones a su encuesta sobre la organización del futuro régimen, entre ellas la del señor Gómez de Baquero, que dice así:

"La pregunta que propone A B C encierra, a mi parecer, varias cuestiones: el procedimiento, el ideal, las posibilidades.

El hecho dominante es que "se ha roto la continuidad". Después del vejamén de lo antiguo, no cabe la tradición. El único procedimiento para dar origen jurídico y nacimiento regular al nuevo régimen es volver a la fuente de los poderes, convocar unas Cortes Constituyentes libremente elegidas por sufragio universal.

Al romperse la continuidad, de hecho estamos en periodo constituyente, los ideales adorados en la época transaccional que empezó en la Restauración recobraron su brío y su independencia. Por la derecha se pide la Monarquía tradicional, de absolutismo limitado, con Cortes a la antigua que voten los servicios y hagan peticiones, y con la unidad católica, aunque al parecer nos perdonan por ahora la Inquisición. Yo pongo mi ideal en el extremo opuesto: en una democracia con todas sus consecuencias, desde la forma de gobierno a la secularización del Estado y a la política socialista templada, como la de los socialistas franceses y alemanes y los laboristas ingleses; en una democracia que no se deje atracar; que se defienda, si es menester, a la mejicana.

Pero una cosa son los ideales y otra las posibilidades. La ruptura de la continuidad hace difíciles las conjeturas. No sabemos cómo se continuará la Historia de España. Quizá se reproduzcan pasados capítulos. Quizá el azar intervenga como un personaje inesperado. Es verosímil que el retorno a los métodos jurídicos sea laborioso y tenga peripecias y ensayos varios."

**DON EDUARDO SANZ Y ESCARTÍN, CONDE DE LIZARRAGA**

"Creo en la necesidad, sentida hoy en todas partes, de fortalecer el Poder ejecutivo y evitar que las Cortes asuman facultades y poderes que no les corresponden, entorpeciendo la acción del Gobierno en sus funciones más esenciales y haciendo imposible, por la facultad ilimitada de iniciativa en materia de gastos públicos, el equilibrio estable de los presupuestos y la modicidad en los tributos, que son condiciones precisas para la prosperidad y el bienestar generales.

El rey debe conservar sus facultades constitucionales para el nombramiento libre del jefe del Gobierno y de sus ministros.

No alcanzo a comprender cómo puede ponernos en tela de juicio la necesidad del Senado.

Las razones que aconsejan la dualidad de Cámaras son de tal fuerza, responden de tal modo a la realidad, que parece imposible quedar desconocerse. Quien piense en los movimientos emotivos y más o menos pasajeros que a veces determinan la opinión y los actos de las multitudes y asambleas; quien conozca algo la psicología especial de las colectividades, tan distinta de la de los individuos; quien medite un instante sobre la necesidad de que los intereses y las aspiraciones que sólo miran a lo inmediato tengan un contrapeso en la razón serena, en la experiencia y en el patriotismo de quienes libres de preocupaciones electorales no se dejan influir por corrientes mudables y apasionadas de opinión y afiendan, no sólo al momento actual, sino también a los intereses permanentes y al porvenir, no podrá menos de reconocer la necesidad de ese elemento insustituible de ponderación y acierto. Pero de ningún modo puedo sumarme a quienes creen que la diferencia entre el Senado y el Congreso de los Diputados ha de consistir en que éste represente sólo el atomismo individual, el hombre como individuo, y el Senado el elemento orgánico, las organizaciones de clases, intereses y profesiones. Ningún pueblo ha admitido esa composición del Senado.

El Senado ha de ser el asiento de los mejores por su competencia, por su prestigio y por su experiencia. Su origen debe ser distinto del de la Cámara popular, y el elemento vitalicio debe tener una fuerte representación. Esa es la organización propia, la característica del Senado, lo cual no quiere decir que no quepa una representación corporativa; pues, en ciertos límites, y para determinadas clases o intereses, debe de existir.

En cuanto al Congreso de los Diputados, su base debe ser el sufragio universal, pero asociado al corporativo. No he de decir aquí lo que pienso del sufragio universal en la forma inorgánica e igualitaria. Pero sinceramente creo que no es hoy posible prescindir de esta institución democrática, que tan honorablemente ha arraigado en el sentir de los pueblos modernos, y estimo que lo que procedería es que la Cámara popular se compusiera por mitad de representación corporativa, con sufragio de todos los asociados, y de representación inorgánica, o sea de sufragio universal directo.

Desde luego, sin extender el sufragio político a la mujer. Igual en dignidad al hombre, la mujer, por su organismo y funciones que de él derivan, tiene distintos campos de acción. Lo normal es en ella subordinarlo todo a lo que es su carácter específico: la atracción, el sentimiento. Apta para todo lo más noble y elevado de la vida, hay dos órdenes de actividad que le están en general vedados: la lucha política y la administración de justicia.

Los fermentos de disolución social, de rebelión y de anarquía, que tan tristes efectos produjeron en los años anteriores a 1923, se hallan contenidos eficazmente en su desarrollo; pero hay que hacer algo más para que cuando se restablezca en una u otra forma la normalidad no resurjan con la misma o mayor fuerza.

Para ello es preciso una ley de Orden público adaptada a las necesidades presentes. Hay, además, dos reformas necesarias. Una la de la ley de Asociaciones y su reglamento, no para restringir en nada la justa libertad que deben tener los hombres para asociarse en defensa o fomento de sus legítimas intereses por los medios legales, sino para evitar que este derecho se convierta en un medio poderoso de subversión, de coacción ilegal y de propaganda criminal.

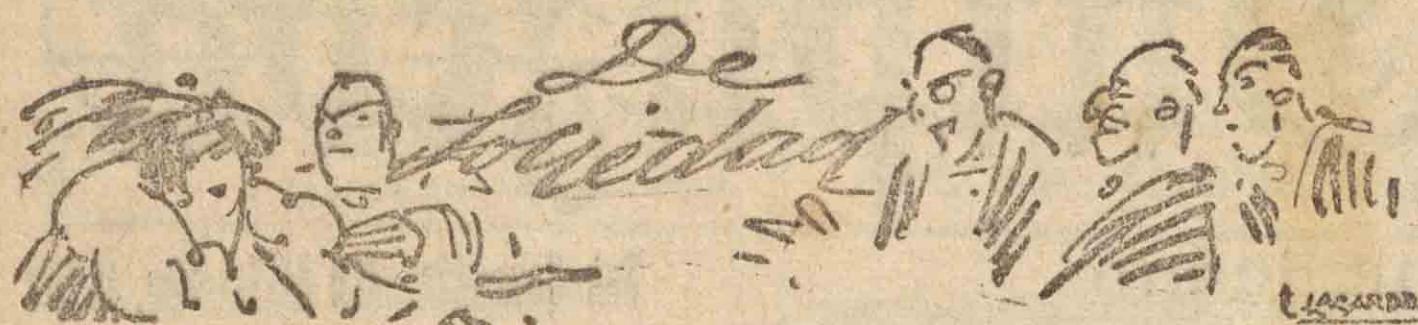
Termina la huelga de metalúrgicos alemanes

BERLÍN 22.—Los delegados de los obreros metalúrgicos de Alemania central han acordado, por 52 votos contra cuatro, reanudar el trabajo el viernes próximo. (Argos.)

Página 2

La Voz de Guipúzcoa

23 de Febrero



## Letras de luto

## Santoral

Día 23 de febrero, jueves.—Santos Pedro Damián, cardenal y doctor; Félix, obispo; Florencio y Lázaro, confesores; Policarpo, presbítero; Sírenio, monje; Santa Romana y Milburga, vírgenes; Marta, mártir.

(Ayuno con abstinencia).

Sol: Sale a las 6.55 de la mañana y se pone a las 5.54 de la tarde. Luna en cuarto creciente, el día 28, en Géminis.

## Viajes

Marchó a Pamplona, el barón de Monterrilla.

—Ha regresado de Vitoria, nuestro querido compañero, el señor Ochoa ("Juanito Zuriola").

Dr. CASTANEDA (padre e hijo). Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído. ANDIA, número 5, segundo.

—Procedente de Pamplona regresó la señora Ascensión Martínez.

—Ayer mañana regresó a Madrid, después de breve estancia en San Sebastián, nuestro muy querido y respetable amigo don Juan Usabiaga.

**DENTISTA :::: MOLINS ::::**  
Plaza Guipúzcoa, 2, 1.<sup>o</sup>

—Ha llegado a San Sebastián el señor Escribá de Romaní, conde de Argelita.

—De Biarritz regresaron los señores de Oyagüe.

—De Peralta vino ayer con su familia el diputado señor Lizasoain.

## Mezclilla

Bodas de plata.—Ha celebrado sus bodas de plata, el conocido industrial de esta plaza, don Eustaquio Iraola, quien con tal motivo recibió numerosas felicitaciones de familiares y amigos.

Natalicio.—En Bilbao dió a luz una hermosa niña, la señora del notable maestro compositor, don Jesús Guridi.

Enfermo.—Se halla enfermo el subdelegado de Medicina, don José Bago, hijo de nuestro querido amigo don Manuel.

Deseamos su pronto restablecimiento.

## Para la vigilia de viernes

Empanadas y hojaldres de salmón, merluza, bacalao, sardinas y espinacas. Conchas de bonito en escabeche. Conchas de bonito con mayonesa. Conchas de ensalada rusa. Croquetas de merluza y bacalao. Tortillas de bonito. Bacalao a la Vizcaína y al Pil-Pil. Bullavesa a la Marselesa. Langosta a la jardinera. Salmón fresco. Pastelería fina. Se reciben encargos.

CASA ARRIETA Y GARAGORRI  
Teléfono 10.170.

## Compañía Naviera Guipúzcoana

La Junta de Gobierno de esta Compañía ha acordado el reparto de un DIVIDENDO ACTIVO de 5 por 100, libre de todo impuesto, equivalente a CINCO PESETAS POR ACCION, con cargo a los beneficios del ejercicio de 1927.

El pago se efectuará desde el día 1 del próximo mes de marzo por el Banco de San Sebastián de esta ciudad y por el Banco de Bilbao en Bilbao.

San Sebastián, 7 de febrero de 1928.—El presidente de la Junta de Gobierno.

## IMPORTANTE EMPRESA DE MADRID

desea

## AGENTES DE PUBLICIDAD

bien introducidos para trabajar en San Sebastián y Guipúzcoa, ofreciendo buena retribución

Dirigirse con referencias a «M. A. I.» a la Administración de este periódico

La mejor solución alcalina se obtiene con la

## SAL VICHY-ETAT

producto natural, superior a todos los preparados artificiales. Facilita la digestión y evita las infecciones. Cura de verdad el artritismo, reuma, diabetes, gota, etc.

Representación de fábrica de alpargatas, se desea. Dirigirse a M. Graenea, en Elgorriaga (Navarra).

De sol a sol  
AL VUELO

## EN EL MODERNO

La entrada de ayer en el frontón Moderno la catalogamos en las de primera, porque la afición acudió en número crecido para presenciar el interesante cartel.

Jugaron primero a remonte entre Echániz y Larrañaga (rojos) contra Aduriz y Errezábal, sacando los delanteros de los cuadros once y diez, respectivamente. Fué este un encuentro que dió para todos los gustos; alternativas de tanteo y dominio o, lo que es lo mismo, cuchicadas por los dos bandos en "momios" tentadores.

Los que se precian de "entendidos" entraron a favor de Echániz; pero los azules, en mejor disposición para jugar, se adelantaron en la primera decena con ocho tantos de ventaja (10-2), dando la sensación de un fácil triunfo. Pero los colorados entraron a jugar y primero se adueñaron de la situación, para en seguida nivelar la contienda en la igualada a 14, con pase en tres tantos.

Los azules volvieron a dominar, igualando a 24, y desde este empate hasta el que se produjo en el tanto 46 fué el tablero un sin número de igualadas. Por fin Aduriz y Errezábal ganaron los 50 tantos por 46 en que quedaron Echániz y Larrañaga.

—Después tuvimos que presenciar un partido sin piza de interés, porque uno de los bandos combinados nada hizo para luchar con el adversario. Jugaron Azurmendi II y Aguirre (rojos) contra Gorrochategui y Pasay, sacando los delanteros de los cuadros once y diez y medio.

Sin igualada alguna, avanzaron resueltos los colorados y ya para la mitad del partido la incógnita habría despejado. Los rojos, jugando mucho y bien, y en particular Aguirre, no dejaron de atacar a un enemigo que ni se defendía tan siquiera, y así sucedió que llegaron Azurmendi y Aguirre a los 50 tantos cuando Gorrochategui y Pasay tenían 31.

—Un tercer partido jugaron a remonte Berra y Escudero (rojos) contra Isaac y Eguzquiza, sacando del cuadro diez y medio. Fue algo entretido, para al fin triunfar Isaac y Eguzquiza por cinco tantos.

—Hoy y mañana, viernes, son días de solemnidad pelotística en el Moderno, pues jugará el fenómeno Abrego con los mejores remontistas de nuestro cuadro y, además, los "ases" de la pala.

Esta tarde jugarán a remonte Abrego y Zumeta contra Mina y Salaverría I, y a pala Azurmendi II y Quintana III contra Chiquito de Bilbao y Aguirre.

## EN EL URUMEA

Reseñaremos con brevedad los partidos que ayer tarde se jugaron a cesta-punta en este favorecido frontón, y que fueron presenciados por un buen número de aficionados, que bien supieron apreciar como sobresaliente la actuación de Arriondo y Navas, vencedores de Ondarrés y Eloia, a pesar de llevar esta segunda pareja cierta ventaja en el saque.

Se vió dominio absoluto por parte de Arriondo en el dentro, quien plétórico de facultades viene dando pruebas de podérsele encartar en combinaciones de mayor consideración, dada su ascendente progresión de juego difícilmente sostenible. Y al decir que el joven Navas tuvo a raya al gran Eloia, se comprenderá que el partido fué relativamente fácil para la pareja favorita de la cátedra, integrada por los mencionados Arriondo y Navas, que se apuntaron los 50 tantos del partido cuando sus contrarios solamente tenían 38.

—El segundo partido resultó algo más competitivo, aun cuando las más de las veces llevaron la iniciativa Onaindia y Sorondo, pareja que supo triunfar nuevamente sobre Iriondo y Guridi, aunque solamente fuese por la diferencia de cinco tantos (50 por 45).

No quisieramos alabar la extraordinaria labor realizada por el modestísimo zaguero Sorondo, sin que a la vez dijéramos que el famoso Onaindia, popularizado por sus éxitos con el sobrenombre de "Bugatti", estuvo inaguantable. Ambos desarrollaron un juego inconcebible, logrando así triunfar ante la tenacidad y resistencia opuestas por Iriondo y Guridi.

El público salió gratamente impresionado del frontón Urumea, donde a diario se desarrollan las más interesantes pugnas del pelotarismo en la modalidad de tan atlético juego como lo es el de cesta-punta.

—Esta tarde se celebrarán en el Urumea dos interesantísimos partidos, tomando parte en ellos los elbarreses hermanos Onaindia. En primer lugar jugarán Ondarrés y Navas contra Elbarrés II y Gárate III, y después Arriondo y Uriarte contra Elbarrés I y Urquidi, partidos ambos que prometen resultar muy interesantes.

## Sólo el sábado

Terciopelos, seda, 5,80; corte bata, 3 metros, 1,40; percal francés, 0,95; crespon China, 6,00; velos, 0,25; popelin lana, vestido, 8,00; piel "Nefoke", grandísimas, 1,90; piel renandina, 1,15; medias seda, doble, 1,40.

GASA RIPOLLES

Garibay, 8

en los rápidos transatlánticos, pagando billete ferrocarril San Sebastián-Barcelona en la central marítima. GUETARIA, 14.

**José María Amilibia**

—ABOGADO — Asuntos civiles y contencioso-administrativos. Peña y Gofí, 2. Despacho tres a seis.

## CAMIONES GRAHAM BROTHERS

Aseguran los beneficios

Los Camiones Graham Brothers disponen de fuerza abundante y bien distribuida. Transportan cargas máximas a un elevado promedio de velocidad prestando un servicio sin interrupción a un coste de sostenimiento muy reducido.

Los Camiones Graham Brothers son resistentes y admirablemente construidos. Todas las partes esenciales son del mejor acero al cromo y vanadio.

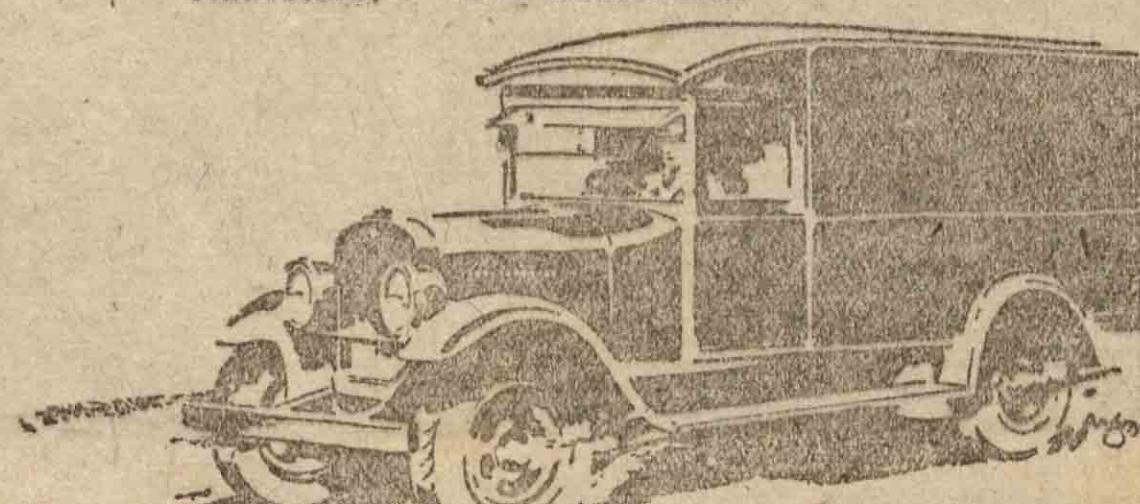
Los Camiones Graham Brothers, desde el motor hasta la última tuerca están construidos de los mejores materiales y por experta mano de obra.

Adquiera Vd. un Camión Graham Brothers y estará a cubierto de "frecuentes reparaciones" y "paros forzosos", tan frecuentes con otras marcas. La seguridad de servicio y economía del Graham Brothers es la mejor salvaguardia de sus beneficios.

Cuatro y seis cilindros. Cuatro marchas adelante. Frenos hidráulicos en las 4 ruedas.

## RICARDO DE DAMBORENEA

MIRACRUZ, 1 - SAN SEBASTIÁN



CONSTRUIDOS POR EL DEPARTAMENTO DE CAMIONES DE DODGE BROTHERS. SE VENDEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE AUTOMOVILES DODGE BROTHERS.

23 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 3

En el banquete del Club RotaryUn discurso sobre el turismo en el que se hacen consideraciones acerca de la crisis actual que aflige a San Sebastián

Para el turista que quiere visitar y conocer España tiene nuestra ciudad una situación estratégica ideal.—La propaganda como elemento de atracción forastera.—Pormenores y datos de interés acerca de estos problemas

Ayer celebró el Rotary Club de esta capital su reunión semanal, correspondiendo a esta semana la reunión que se llama de "café", que es menos importante y de preparación para las reuniones generales que se celebran en los miércoles primero y tercero de cada mes.

Asistieron, pues, menos rotarios, habiendo visto en el Hotel Cristina a los señores Lafitte (don Vicente), Villegas, Eizaguirre, Ibáñez, Segovia, Peña (don Andrés), Murguía, Irigoyen, Martiarena, Willy Koch, Parayuelo, González, Romero, Senra, Carasa y Caimen.

El señor Eizaguirre, ex presidente del Club, explicó cómo se había conseguido que la Convención rotaria de 1927 se celebrara en Ostende, pidiéndole el rey de Bélgica, los Clubs rotarios belgas y los organismos más importantes de aquella nación; y señaló la conveniencia de que en España se hiciera una labor análoga para que la Convención rotaria de 1929 se celebre en nuestra ciudad. Para esto se van a hacer varias gestiones. Hasta ahora se sabe que a la Convención rotaria de 1928, que se celebrará en Minneapolis (EE. UU.), asistirán unos sesenta representantes de clubs rotarios españoles, que pedirán para San Sebastián la reunión que nos ocupa. Quizá vaya algún representante rotario más. El Club de esta capital presentará mañana al Ayuntamiento el escrito que ya anunciamos, haciendo presente el gran beneficio que a nuestra ciudad reportaría la Convención y pidiendo que vayan a la de Minneapolis representantes de aquellas Corporaciones para apoyar la petición que en tal sentido se hará. También pedirá su apoyo al Centro de Turismo municipal recientemente creado.

Del escrito dirigido al Ayuntamiento se ocupará éste seguramente en su reunión de mañana, viernes.

La gestión cerca de don Alfonso probablemente la hará el doctor don Florestán Aguilar, que es dentista de la Real Casa y es, también, gobernador del distrito rotario que componen los diversos clubs rotarios españoles.

En la reunión habló además, respecto a turismo, el fotógrafo de esta ciudad señor Willy Koch, y que leyó el discurso que reproducimos a continuación:

"Días pasados, hablando con algunos amigos rotarios de la necesidad de atraer turistas a esta ciudad, y exponiéndoles algunas ideas cogidas al vuelo y otras propias, me animaron para exponerlas en una charla en esta reunión de rotarios. Lo hago con tanto interés cuantos que entre los rotarios de este Club se hallan tres compañeros que forman parte de la Junta municipal de Propaganda y Turismo. Tal vez no les diga nada nuevo; pero algunas veces las cosas repetidas surten sus efectos al recordarlas.

Pienso, como alemán que soy, en la manera de atraer hacia España al turista de mi país. Alemania ocupa en Europa respecto al orden numérico de turismo el segundo lugar. El país más visitado por el turista alemán es Italia. En el año 1926 visitaron a Italia cerca de 4.500.000 turistas alemanes. En el de 1927 se redujo esta cifra a menos de la mitad. Las causas expondré más tarde.

El problema de atraer al turista alemán hacia España ofrece hoy por hoy un obstáculo muy serio, del cual, si se piensa hacer en Alemania propaganda pro turismo español, deben ocuparse con preferencia las Juntas de Turismo. Este espectáculo es el pasaporte con las múltiples molestias en la obtención de los diversos visados y su elevado coste.

Italia, muy provisora, con vistas al turismo, fue, finalizada la guerra, la primera nación que llegó a un acuerdo con el Gobierno alemán en dar facilidades para el pasaporte. El visado vale solo unas liras, valedero para un año y renovable sin nuevo impuesto para la duración del pasaporte extendido por la autoridad alemana.

En Suiza, que cuenta con el dinero del turista tanto o más que Italia, no es necesario ya el visado consular, basta la simple presentación del pasaporte para pasar la frontera y viajar con entera libertad por aquella República. Otros países que se pueden visitar también sin previo visado son la Gran Bretaña, Suecia, Noruega, Portugal, Yugoslavia, Cuba, Canadá, el Japón y algunas Repúblicas americanas.

No podría llegar a un acuerdo igual entre España y Alemania? No se si entidades oficiales o particulares como cámaras de Comercio u otras Sociedades mercantiles (porque también a ellos interesa este asunto) hayan hecho alguna gestión cerca del Gobierno para llegar a un acuerdo con el Gobierno alemán respecto a la abolición del visado del pasaporte. Yo creo que poniéndose de acuerdo referente a esta cuestión todos los clubs rotarios, haciendo una exposición en este sentido al Gobierno, éste lo tomaría por lo menos en consideración, ya que al parecer se está trabajando con empeño para la atracción de turistas, especialmente para las exposiciones de Sevilla y Barcelona, próximas a inaugurarse.

Soy de opinión, la cual vale desde luego muy poco, que se debe de iniciar profusamente, con bombo y platillo, una propaganda pro turismo para toda España en general, dentro de Alemania; valerse para ello de publicaciones y descripciones en libros, periódicos y revistas de las bellezas de este incomparable

pais, al cual titula Kurt Hilscher en su magnífica obra "La España incógnita", y con razón. España es en efecto un país muy poco conocido aún; se sabe si su situación geográfica, pero las bellezas que encierran sus fronteras lo ignoran hasta los vecinos más próximos. Culpa de ello es sin duda alguna la falta de propaganda, de la que hasta hoy no se ha ocupado debidamente ningún Gobierno.

No es verdaderamente extraño que parte del enorme número de turistas alemanes que visitan Italia no se decidan a visitar España? Si. Hay una nación que por su historia, reflejada en sus bellos monumentos históricos de fantástico interés para el investigador científico y para el turista en general, en su arte de arquitectura, pintura y escultura, por tantas ciudades y pueblos que han conservado su patina de tiempo medieval, que pueda ponerse en parangón con las bellezas de Italia, lo es sin género de duda España, y deber de todo buen español como de todo extranjero es contribuir a una propaganda para que fuera de sus fronteras deje de ser una incógnita.

¿Cómo ha de hacerse esta propaganda? Cada país tiene su modo especial y particular de apreciarla y entenderla. La que convendría para Alemania sería la literaria, la publicación de folletos, periódicos y revistas con impresiones de viajes por España, con ilustraciones artísticas.

Hay muchas obras ya publicadas de literatos alemanes que han viajado por España; pero estas obras son caras, se compran relativamente poco y pasan desapercibidas para la mayoría. Pero extractos de estas obras sirven para la publicidad en revistas y periódicos.

Un dato de cómo apoya el Gobierno italiano la propaganda. Después que Kurt Hilscher hubo publicado su libro "España incógnita" (que dicho sea de paso es un profesor de segunda enseñanza), le invitó el Gobierno italiano, dándole toda la clase de facilidades para sus viajes por Italia, a fin de que hiciera una obra igual del reino de Italia en dos tomos, subvencionado por dicho Gobierno.

La edición de "España incógnita" se ha agotado, no se publica ya, el libro es caro, vale cincuenta pesetas. No creo que sería inopportuno hacer una indicación al Gobierno español para que subvencionase una nueva edición a fin de que pudiera ser vendido más profusamente y a un precio inferior del citado.

La afluencia de tanto turista alemán a Italia tiene un historial de muchos siglos. Sólo voy a indicarlo. "Der Zug nach dem Süden", proverbio alemán. La atracción del Sur está muy arraigada en todo alemán. Desde el tiempo de los romanos hasta la unión de Italia, este país ha tenido gran influencia en la vida cultura de Alemania. Artistas de las bellas artes, de la música y de las letras han buscado en Italia la inspiración para sus obras. Los extractos de estas obras han servido para libros de texto en las escuelas o como material de enseñanza, que surte como un encanto los efectos de una propaganda eficaz y barata.

Los viajes de boda a Italia son para los recién casados de mediana fortuna una cosa casi obligada. Quién de los recién casados no trae una gráfica impresión del viaje de luna de miel; todo es maravilloso, todo de color de rosa, todas estas parejas hacen al regreso tal propaganda que hasta los nietos lo recuerdan más tarde.

Una gran influencia para el turismo tiene en Alemania el profesor de escuela, los pedagogos en general. Recuerdo el arribo al puerto de San Sebastián el año 1912 o 1913 del gran barco "Kronprinzessin Cecilie", fletado exclusivamente para un viaje de turismo, entre cuyo pasaje completo era una cuarta parte profesores de escuelas y de universidades. La mayoría de éstos unen sus recuerdos diarios de vacación para dar conferencias públicas y escolares, editarlos en obras literarias o publicaciones periodísticas, contribuyendo con ello a su vez a una propaganda discreta pero de un gran valor efectivo.

El año 1920 tuve la suerte de escuchar una conferencia con proyecciones en la gran sala de Urania, en Berlín, sobre España; fué la tercera conferencia repetida, dada por el mismo Kurt Hilscher, caso insólito porque fué la primera vez que se repetía una conferencia sobre el mismo tema.

Si se pudiera atraer el profesorado alemán, que es muy estimado y goza de una gran consideración social en mi tierra, en sus vacaciones hacia España, se habría dado el primer paso para una propaganda valiosa y sencilla muy pronto sus efectos. La federación alemana del profesorado de Escuelas cuenta con 160.000 asociados, tiene su periódico propio, el cual admite gustoso en sus columnas la colaboración de sus asociados y en el que se podría principiar con la publicación de propaganda para España en general y San Sebastián en particular.

En resumidas cuentas, yo creo que no se perdería el tiempo ni el dinero si se iniciase una gran propaganda en Alemania en pro de España, que desvíase el chorreo del turismo a Italia. Aunque este pensamiento no es muy rotatorio, es, sin embargo, muy humano.

Unos datos. El ingreso que ha producido el turismo en general en Italia era, en 1926, la

enorme suma de 3.100 millones de liras; en 1927 bajó a 4.800 millones. En donde más se ha hecho sentir esta gran baja en el ingreso ha sido en los pueblos cercanos a la frontera francesa (lo mismo que sucede a San Sebastián).

La propaganda particular de San Sebastián para el "turista" tendría eficacia si se llegase a formar un gran centro de propaganda español, una federación de todas las Juntas de propaganda en España, a la que se uniese la de San Sebastián. Esta capital como su provincia no ofrece, a pesar de todo su encanto y belleza, suficiente atractivo e interés para retener al turista una larga temporada; una cosa es el turista activo y movido de verlo todo, y otra el veraneante plácido, que busca el descanso cómodo y las diversiones poco fatigosas.

Para el turista que quiere visitar y conocer España tiene San Sebastián una situación estratégica sencillamente ideal; como Echalar es el paso obligado para las palomas, lo es San Sebastián para el turista. Una vez que se haya conseguido este paso, el cazarlos para que contribuyan a condimentar nuestras cauzas será tarea fácil.

Compañeros: Para finalizar, el profesor del colegio alemán de San Sebastián se ofrece con un trabajo de propaganda literaria sobre San Sebastián y la provincia de Guipúzcoa a la Junta municipal de propaganda.

Basándose en publicaciones de literatos, historiadores y observaciones suyas, va a publicar un folleto de diecisésis páginas que ha de servir de tema de enseñanza en las escuelas alemanas de España y de la América latina, el cual se puede extender a las escuelas y hasta los centros de propaganda en Alemania. Dicho señor es un notable dibujante y acuarelista, y como publicista tiene en su haber la publicación de 100.000 folletos de este género. Y nada más.

En esta misma reunión del Club Rotario, el presidente del Club, señor Lafitte, dio cuenta de la tramitación que sigue una instancia presentada por el Club al Gobierno en pro de los presos.

Se trata de un estudio hecho por el farmacéutico de esta ciudad don Angel Calles y presentado al Club Rotario. En él propone la creación de bibliotecas y otros organismos culturales en las prisiones con el fin de que los penados que lo deseen puedan obtener los libros y elementos necesarios para procurarse una cultura literaria, científica, etc., que pueda servirles al salir de la prisión.

El Club elevó un escrito al jefe del Gobierno con arreglo al escrito del señor Calles, y según las noticias dadas por el señor Lafitte, tal cuestión pasó a estudio del Ministerio de Gracia y Justicia, y el Ministerio va a informar favorablemente.

Se espera, pues, que en breve se dictará un Real decreto implantando el sistema estudiado por el señor Calles, esperándose que ha de dar resultados excelentes para la obra de regeneración de los delincuentes.

**Este número ha sido visado por la censura**



Tiempo húmedo, tiempo de reumatismo y neuralgias. No olvide que lo mejor para estas afecciones son las

Tabletas de

**Aspirina**

que alivian los dolores y contribuyen a la eliminación del ácido úrico.

Rechácese tabletas sueltas!

Pues se expenden también en sobres originales de dos tabletas.

Precio del tubo Pts. 2.—

Precio del sobre 25 Cts.

ARQUITECTOS  
PROPIETARIOS-CONTRATISTAS

La vida en Vizcaya

El conflicto obrero de la fábrica  
"La Vizcaya"  
continúa en igual estado

Siguen los pagos de los créditos preferentes del Banco Vasco. Grave accidente en una mina

BILBAO, 22. — Sigue en igual estado el conflicto planteado por los obreros del departamento de horno alto de la fábrica "La Vizcaya".

El alcalde de Sestao ha convocado a todos los huelguistas a una reunión que se celebrará mañana en la Casa Consistorial para ver de hallar una solución armónica.

FUTBOL

El próximo domingo jugarán en Baracaldo un partido amistoso los primeros equipos del Baracaldo y del Arenas.

LOS PAGOS DEL BANCO VASCO

El Banco Vasco sigue pagando a sus acreedores los créditos preferentes.

Los expedientes que la Hacienda seguía contra dicho Banco sobre el cobro del impuesto de utilidades desde 1920 a 1924 han sido sobreseídos totalmente, practicando en cambio las liquidaciones con arreglo a las nuevas normas.

GRAVE ACCIDENTE DE TRABAJO

En la mina "Bilbao", del término de Abanto y Ciervana, hubo un desprendimiento de piedras, resultando con la cabeza destrozada el obrero de 19 años Aniceto Ruiz, que quedó muerto en el acto.

UN SUICIDIO

En Galdames se suicidó arrojándose al río Laiseca, el vecino Grumersindo Martín.

Se cree que se ha quitado la vida a causa de la desfase de ánimo que le produjo un desgraciado accidente que le dejó inútil para el trabajo.

LLEGA AGÜERO

Esta noche llegó de Santander, donde desembarcó esta mañana procedente de Méjico, el diestro bilbaíno Martín Agüero.

En la estación le esperaba un gentío inmenso.

Se tributó a Martín un gran recibimiento y en su honor se han organizado diversos festajes.

Agüero viene muy satisfecho de Méjico, donde ha actuado con gran éxito.

La sordera vencida

Fuera todas molestias para él que producen roncos, zumbidos, etc. alivio inmediato y restablecimiento de los oídos por los famosos aparatos electrónicos de MR. ARCE, que grada y adapta a cada caso de sordera el aparato adecuado que hace él en el acto a todos los SORDOS.

**HERNIA (quebradura)**

Afección grave con su inmanente y cruel peligro de estreñimiento que mata en pocas horas al más confiado, ya no es de temer gracias a los nuevos aparatos americanos marca "TROPIC", que es el único que asegura un alivio total el inmediato en la mayoría de los casos, a todas las edades, sin distinción de sexos y a pesar de todas las fatigas y esfuerzos exigidos por las más trágicas profesiones del campo; el aparato "TROPIC" se fabrica a la medida y para cada caso, es completamente impermeable al agua y al sudor, es LIGERO y el más HIGIÉNICO, FUERTE Y DURADERO.

**HERNIADOS:** Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las Hernias, si han probado otros medios sin resultado, probad nuestro método que les dará entera satisfacción, hemos tenido éxito en casos que otros han fallado. Vean con toda certeza el reputado MR. ARCE que recibirá en las siguientes peticiones:

VITORIA: Hotel Francia, viernes 2 Marzo.

SAN SEBASTIÁN: HOTEL EUROPA (Prim, 2, sábado 3 Marzo).

IRUN: Hotel de France, lunes 5 Marzo.

ELIZONDO: Hotel Maitena, martes, 6 idem.

FUENTERRETA: Hotel de France, miércoles 7 Marzo.

HERNANI: Hotel Terraza, jueves 8 Marzo.

TOLOSA: Fonda «La Mallorquina», sábado 10 Marzo.

VERGARA: Hotel Idarreta, domingo 11.

ÓNATE: Hotel Comercio, lunes 12 Marzo.

AZPEITIA: Hotel Arcoche, martes 13 idem.

VILLAFRANCA DE ORIA: Hotel Uriaga, miércoles 14 Marzo.

ELGOIBAR: Hotel Artela, jueves 15 Marzo.

ZUMAYA: Hotel Central, sábado 17 Marzo.

AMOREBIETA: Hotel Comercio, domingo 18 Marzo.

GUERN

## Intereses de la ciudad y la provincia

## Las diferencias entre la Delegación de Hacienda y la Hacienda Provincial

**La construcción de la nueva Escuela Normal de Maestras.** - Una propuesta relativa a la adquisición de gabarrones y demás aparatos de recreo que se instalarán en la playa. - Manifestaciones del alcalde. - El regreso del señor Luzunáriz. - Mañana se reunirá la Permanente y el sábado el pleno

Desde el lunes se hallan de regreso los señores Lizasoain, Azpiazu y Altolaguirre, que fueron a Madrid a tratar con el ministro de Hacienda varios asuntos relacionados con el Concierto Económico.

Augunos de los comisionados no regresaron directamente a San Sebastián, quedando en los pueblos de la provincia.

Los comisionados se muestran reservadísimos respecto al resultado de sus gestiones y fundan su reserva en que quieren que sean sus compañeros de diputación los primeros en conocer estas gestiones.

A pesar de esa impenetrabilidad absoluta de que se han revestido, se sabe que hasta el último día laborable de la semana anterior no les fué posible entrevistarse con el señor Calvo Sotelo, por hallarse, como es sabido, enfermo el ministro de Hacienda.

A su instancia y ruego, parece ser que le fué entregado un escrito, en lo esencial de la conversación que con él sostuvieron, acerca de la tributación de los tenedores de valores extranjeros y sobre el caso de la Sociedad Guipuzcoana, que con un capital inferior a dos millones de pesetas opera en territorio común.

El ministro no ha debido dar ninguna solución concreta a estos asuntos, por el momento, al menos, subsistiendo la liquidación provisional entregada por la Hacienda a dicha sociedad.

Se cree que si el ministro de Hacienda no resuelve este asunto de conformidad con los deseos de la Diputación de Guipúzcoa, ésta se propone entablar recurso de alzada ante el tribunal Contencioso-administrativo, apoyada en el decreto que dictó el marqués de Cortina, siendo ministro.

**LLEGA EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION, Sr. LUZUNARIZ**

En el rápido de las ocho y veinte de la noche llegó ayer procedente de Madrid, el presidente de nuestra Diputación provincial, señor Luzunáriz.

Uno de nuestros redactores le saludó en la estación y le preguntó qué impresión trajo de la corte respecto a los problemas gestionados cerca del Gobierno por los asambleístas guipuzcoanos.

—Lo nuestro—contestó el señor Luzunáriz—que eran las diferencias surgidas entre la Delegación de Hacienda y la Hacienda provincial, puede considerarse resuelto.

—¿Y los demás asuntos que iban ustedes a tratar con el Gobierno?

—De esos ya les habrá dicho el alcalde lo que hay.

—¿Y no ha habido nada nuevo en estos días, desde el regreso del señor Beguiristain?—insistió nuestro compañero.

—No, no ha habido nada nuevo—respondió don Modesto.

**LA COMISION DE INSTRUCCION PUBLICA, Y LA DE SANIDAD Y BENEFICENCIA**

Ayer mañana se reunió la Comisión municipal de Instrucción Pública y la de Salud y Beneficencia.

La primera se ocupó de la construcción de la nueva Escuela Normal de Maestras, acordando significar al Pleno la necesidad de que el Ayuntamiento haga lo antes posible lo que le corresponde para la construcción de la nueva Escuela Normal, ya que la desaparición de este Centro ocasionaría grandes trastornos a las alumnas y sus familias y sería también un perjuicio grande para la ciudad.

Al Ayuntamiento le corresponde contribuir con el diez por ciento del coste de la construcción (un ochenta por ciento lo sufragará el Estado y el otro diez por ciento es cuenta de la Diputación Provincial).

La Comisión propone que se conceda lo antes posible el crédito para la cantidad que corresponde al Ayuntamiento y que éste ceda el terreno preciso, a medias con la Diputación, es decir, abonando ésta al Municipio la mitad del valor de la parcela, ya que la escuela se construirá en los terrenos que el Municipio tiene en la Avenida de Francia.

El asunto será, pues, sometido a la resolución del próximo Pleno.

La Comisión de Beneficencia y Sanidad acordó proponer al Pleno que se exceptúe de las formalidades de subasta o concurso la adquisición de los gabarrones y demás aparatos de recreo que se proyecta instalar en la playa, ya que se dispone de poco tiempo para proyectar, construir y colocar aquellos aparatos.

También se ocupó de la nueva reglamentación de la venta de leche, en la que parece que se tiende a obligar que cuando se venda leche desnatada se anuncie con letreros bien visibles en el establecimiento.

En el nuevo reglamento se toman medidas para hacer una estadística fidedigna de la leche que entra y se consume en San Sebastián, lo que daría, seguramente, datos muy interesantes.

Con las nuevas disposiciones se evitarán, también, las operaciones que se hacen con la leche en sitios poco adecuados, estableciendo que no pueda manipularse más que en el Instituto municipal de Higiene y en los Mercados de la Brecha y San Martín.

La Junta examinó igualmente el expe-

diente relativo a la instalación de casas-cunas, de que ya dimos detalles días pasados, y acordó proponer que establezca el Municipio un subsidio por maternidad como suplemento al que ya otorga la Junta de Protección a la Infancia.

Despachó, además, la Comisión varios asuntos de trámite.

**HABLANDO CON EL ALCALDE**

El señor Beguiristain habló ayer por la mañana unos momentos con los periodistas, para decirles que se había reunido la Comisión de Beneficencia y que por la tarde, a las siete y a las seis, respectivamente, celebrarían reuniones bajo su presidencia, la nueva Junta de Turismo y la que entiende en los asuntos referentes a la Exposición de Industrias del Mar.

En la primera de ellas se harán, probablemente, los nombramientos de cargos, y en la segunda el alcalde dará cuenta de sus gestiones en la corte y de las promesas que le han hecho en favor de tan importante e interesante certamen, como lo es la Exposición de Industrias del Mar.

**LA PROXIMA REUNION DE LA COMISION PERMANENTE**

En la reunión ordinaria que mañana, viernes, celebrará la Comisión municipal Permanente, se tratará acerca del siguiente orden del día:

—Autorizando a la ponencia de Instrucción para habilitar locales con destino a oficinas de Artillería.

—Proponiendo el nombramiento de varios músicos de la banda municipal.

—Proponiendo se conceda al bombero don Miguel Elduayen, la licencia de tres meses que solicita.

—Proponiendo el abono de cantidades por arreglos de los malecones de defensa de los terrenos de don Juan de Olazábal.

—Proponiendo la adquisición de chapas onduladas con destino a los cobertizos provisionales de la venta de pescado.

—Proponiendo se conceda a don Miguel María Zubizarreta permiso para efectuar la cubierta de un lavadero que poseen en la regata de Igara.

—Proponiendo se desestime la instancia presentada por la Federación Católica Agrícola Guipuzcoana, solicitando autorización para extraer arenas de las playas de Ondarra y de la Zurriola.

—Fijando la edad máxima para poder solicitar el reintegro en el Cuerpo de Arbitrios.

—Proponiendo se conceda una gratificación de 500 pesetas al que fué conserje del Matadero de Cemoriya, don Joaquín Laizunáriz.

—Proponiendo el abono de horas extraordinarias a los mecánicos de las regaderas automóviles señores Castellanos y Barrón.

—Proponiendo se aprueben los servicios prestados durante el año 1927 por las Inspecciones municipales de Sanidad y se redacte el reglamento por el que han de regirse estas inspecciones.

—Proponiendo se adjudique a don Víctor Heras el concursillo de confección y su ministro de 93 trajes encerrados con destino a los barrenderos municipales.

—Proponiendo se autorice la adquisición, sin las formalidades de subasta y concurso, de dos embarcaciones aparatos de recreo con destino a la bahía de la Concha.

**EL SABADO CELEBRARA SESION EL PLENO**

El próximo sábado, día 25 del actual, a las doce de la mañana, se reunirá en sesión extraordinaria el Ayuntamiento Pleno, para tratar de los siguientes asuntos:

Escrito de la Alcaldía acompañando el proyecto de reglamento orgánico del nuevo Centro de Atracción y de Turismo.

—Informe de la Comisión de Instrucción proponiendo que el Ayuntamiento se obligue en principio a cooperar a la construcción de un edificio destinado a Escuela de Artes y Oficios.

—Informe de la Comisión de Hacienda, presentando anteproyecto de presupuesto extraordinario para la conversión y consolidación de las Deudas de la Ciudad y de los diversos créditos por anticipos hechos al Ayuntamiento y para obras nuevas.

**Ante la Exposición de Sevilla****Las representaciones femeninas de las repúblicas hispanoamericanas**

Don Alfonso se alojará, durante 48 horas en el hotel que lleva su nombre

MADRID, 23. — El comisario regio de la Exposición Iberoamericana de Sevilla ha dado a don Alfonso cuenta detallada de los trabajos de organización realizados en España y en el extranjero.

También le ha dado cuenta de la próxima inauguración del Gran Hotel Alfonso XIII construido en los terrenos de la citada Exposición, y el jefe de Estado ha propuesto concurrir a la inauguración y alojarse en el citado Hotel durante 48 horas.

El jefe del Gobierno dictará una real orden autorizando al comisario regio de la Exposición de Sevilla para que, con carácter oficial se dirija a los Gobiernos de las Repúblicas sudamericanas y a sus representantes en España para ultimar todos los detalles relativos a la venida a España de las representaciones femeninas de aquellos países.

Dichas representaciones femeninas llegarán a España en distintas fechas y cada una de ellas tendrá su semana en la Exposición. Esas semanas se denominarán de Méjico, Argentina, Brasil, etc., y al mismo tiempo servirán de homenaje a las Repúblicas españolas de América.

El primer país que ha anunciado el envío de representación femenina ha sido Méjico, de donde vendrá una dama acompañada de veinte familias de la mejor sociedad mejicana, y una guardia compuesta por una sección de tropas de aquel país.

**Banco de Londres y México S. A.****CONVOCATORIA**

El Consejo de Administración de este Banco en la sesión celebrada el día primero de los corrientes acordó, en cumplimiento de lo que disponen los Estatutos, que se convoque a los señores accionistas del mismo Establecimiento para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día diez de marzo próximo, a las cuatro de la tarde, en las Oficinas del Banco, esquina de la Avenida Diecisésis de Septiembre y calle de Bolívar, bajo la siguiente

**ORDEN DEL DÍA**

I.—Lectura del acta de la Asamblea General Ordinaria anterior, celebrada el 12 de marzo de 1927.

II.—Informe rendido por el Consejo de Administración acerca del estado que guardan los negocios del Banco.

III.—Examen del Balance General y cuentas correspondientes al año de 1927. Dictamen del Comisario acerca de ellas; discusión y resolución sobre dicho dictamen.

IV.—Proposición del Consejo de Administración sobre aplicación del saldo de la cuenta de Pérdidas y Ganancias a 31 de diciembre de 1927 y resolución sobre la misma proposición.

V.—Proposición del Consejo de Administración sobre reforma a los Estatutos.

VI.—Elección de dos Consejeros en reemplazo a los que deben cesar en sus funciones, conforme a lo dispuesto en los Estatutos Sociales.

VII.—Elección de un Comisario Propietario y de un Suplente, y retribución del que desempeñó ese cargo el año próximo pasado.

Se recuerda a los señores accionistas que para ser admitidos en la Asamblea deberán depositar sus acciones en las Oficinas del Banco, y los que residan en el extranjero, en París; en la Banque de París y des Pays Bas en el Comptoir National d'Escompte de París o en el Crédit Lyonnais y sus sucursales; en Barcelonnette, en la Banque de Barcelonnette; en Madrid, en el Banco Hispano-American o en sus sucursales; en San Sebastián, en el Banco Guipuzcoano o en el Banco de San Sebastián, a más tardar la víspera de la fecha en que deha celebrarse la Asamblea.

Méjico, 1.º de febrero de 1928.—Paul Siliceo Pauer, secretario.

**NUEVA LAMPARA HYPER-RADIO**

EMPLEO UNIVERSAL  
FUNCIONAMIENTO GARANTIZADO  
RENDIMIENTO INSUPERABLE

Precio: 7,50 ptas.

Frechilla. — Urieta, núm. 49

**Frontón Astelena de Eibar**

La Empresa de este Frontón ha organizado para el próximo domingo, dia 26, el siguiente partido de pelota a mano:

Irureta hermanos contra Echave IV y Bojas.

**HOTEL LLORET**

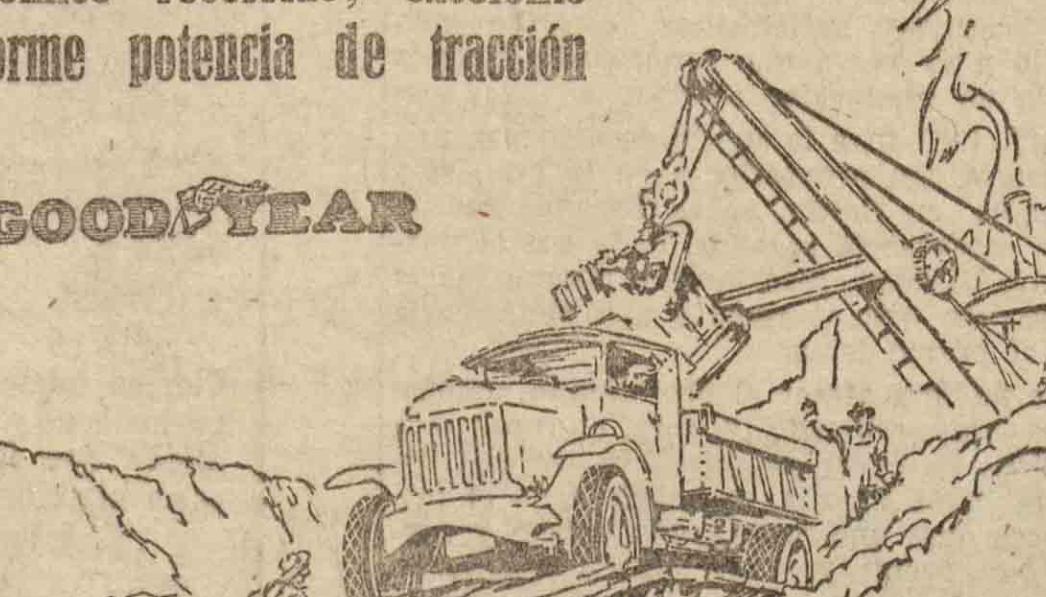
Rambla Canalejas, 5. — BARCELONA  
Pensión de 16 y media a 16 pesetas (todo confort).

**Comp.ª Española de Neumáticos y Cauchos Goodyear S. A.**

Casa Central: NÚÑEZ DE BALBOA, 30. - MADRID

SUCURSALES:

Paseo de Gracia, 93. - BARCELONA :: Avenida de Miralbueno, 11. - SEVILLA



GOOD YEAR

El asunto será, pues, sometido a la resolución del próximo Pleno.

La Comisión de Beneficencia y Sanidad acordó proponer al Pleno que se exceptúe de las formalidades de subasta o concurso la adquisición de los gabarrones y demás aparatos de recreo que se proyecta instalar en la playa, ya que se dispone de poco tiempo para proyectar, construir y colocar aquellos aparatos.

También se ocupó de la nueva reglamentación de la venta de leche, en la que parece que se tiende a obligar que cuando se venda leche desnatada se anuncie con letreros bien visibles en el establecimiento.

En el nuevo reglamento se toman medidas para hacer una estadística fidedigna de la leche que entra y se consume en San Sebastián, lo que daría, seguramente, datos muy interesantes.

Con las nuevas disposiciones se evitarán, también, las operaciones que se hacen con la leche en sitios poco adecuados, estableciendo que no pueda manipularse más que en el Instituto municipal de Higiene y en los Mercados de la Brecha y San Martín.

La Junta examinó igualmente el expe-

23 de Febrero

pagina 5

## El día en Navarra

**El Ayuntamiento de Pamplona va a emitir un empréstito**

**Una subvención de 2.000 pesetas para un Certamen científico. Un individuo casi se ahoga**

PAMPLONA, 22, 11.30 n. — La Diputación foral ha concedido una subvención de dos mil pesetas al Certamen científico, literario y artístico que el Ayuntamiento de Pamplona organiza para las próximas fiestas de San Fermín.

**UNA COMUNICACION**

La Dirección General de Agricultura y Ganadería ha comunicado a la Diputación la imposibilidad de realizar en el valle de Yeri las operaciones y amonjamiento de las cañadas generales para el paso del ganado, pues los vecinos oponen gran resistencia.

La Diputación ha acordado realizar por su cuenta aquellos servicios, reclamando el auxilio de la Guardia civil si fuera preciso.

**UN EMPRESTITO**

El sábado celebrará sesión el Pleno del Ayuntamiento de Pamplona y discutirá el proyecto de la Comisión de Hacienda sobre la emisión de un empréstito para obras municipales.

**A PUNTO DE AHOGARSE**

En el pueblo de Larrásoña un anciano de 92 años, llamado Mariano Giraldos, se cayó al río, siendo extraído por un muchacho llamado Juan Zubillaga.

**Burgos ofrece a Vizcaya y Guipúzcoa harina a 66 pesetas los 100 kilos**

MADRID, 23.—Comunican de Burgos que ha celebrado reunión el Consejo provincial y ha acordado dirigirse al Gobierno ofreciendo dos mil vagones de harina al precio de sesenta y seis pesetas los cien kilos con destino a Guipúzcoa y Vizcaya.

**En Azcoitia****UNA DENUNCIA**

Los vecinos de Azcoitia don Francisco Unzué y don Pedro Querejeta, han denunciado el hecho de que desde los meses de noviembre y diciembre del pasado año, vienen notando la falta en los corrales de sus caseríos de ovejas, carneros y gallinas, habiendo desaparecido desde esa fecha siete ovejas, dos carneros y diecinueve gallinas.

Acusan como presunto autor del hecho a Pedro Iriondo, quien al principio negó rotundamente la acusación, pero, luego, se declaró confeso y convicto, en un interrogatorio que le hizo la Guardia civil.

**Jueces y reos**

**Vista de una causa contra unos individuos que estafaron 200.000 pesetas**

MADRID, 23.—Comunican de Barcelona que a puerta cerrada se celebró ayer, en la sección tercera de aquella Audiencia, la vista de la causa seguida contra Antonio Ciudad y otros acusados de haber establecido una oficina para formalizar contratos falsos de suministro de materiales.

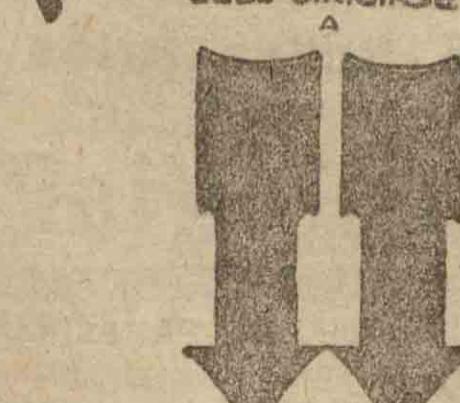
Por este procedimiento cometieron importantes estafas, calculándose que lo estafado asciende a doscientas mil pesetas.

En la sesión de ayer declararon los procesados y los testigos.

**Movimiento sísmico en Italia**

ROMA, 22.—Según noticias recibidas de Parma, se ha registrado en aquella región un movimiento sísmico de poca importancia.

**ANUNCIAR ES DIFÍCIL BIEN**  
POR ESO DEBE DIRIGIRSE A



**PUBLICITAS**

BARCELONA  
RONDAS SAM PEDRO, 11  
SECCIÓN TÉCNICA  
FAFM

MADRID  
GRAN VIA, 13  
SECCIÓN TÉCNICA  
HELIOS

La Voz de Guipúzcoa

**Información general del extranjero**

**El Gobierno húngaro ha mandado destruir las ametralladoras decomisadas en S. Gotardo**

La cuestión de las minorías del Tirol provoca un incidente italo-austriaco  
El programa naval de Norteamérica se reducirá a la mitad

**LOS ARMAMENTOS CLANDESTINOS**

GINEBRA, 22.—Los representantes de la Pequeña Entente en la Sociedad de Naciones se han reunido para ocuparse de la decisión del Gobierno de Hungría de destruir las ametralladoras que fueron decomisadas en San Gotardo y venderlas en pública subasta como acero.

En los círculos de la Sociedad de Naciones se censura duramente la decisión del Gobierno húngaro por estar en pugna con la tradición jurídica, y por constituir una especie de desafío al Consejo de la Sociedad que iba a ocuparse del asunto en su primera reunión.

Esta tentativa de escamoteo se considera como una confesión tácita de culpabilidad del Gobierno de Hungría.

La Dirección de los ferrocarriles del Estado húngaro dice haber adoptado la medida de destrucción de las ametralladoras y su venta en pública subasta como acero, en virtud de la Convención ferroviaria de Berlín, puesto que las autoridades austriacas se negaban a hacerse cargo de los vagones de ametralladoras y el expedidor no daba señales de vida, a pesar de haberse enviado varias cartas. Como se recordará, los vagones de ametralladoras estaban consignados como maquinaria.

El Ministerio de Defensa húngaro autorizó a la Dirección de ferrocarriles a la destrucción y venta de las ametralladoras, sin advertirlo a la S. D. N. (Argos).

**UN INCIDENTE ITALO-AUSTRIACO**

VIENA, 22.—Con motivo de la discusión en el Landtag austriaco del proyecto de ley creando la medalla tirolesa conmemorativa de la gran guerra, los diputados cristiano-socialistas Steinger y Jaeger atacaron duramente el régimen que el Gobierno fascista impone a las minorías germanas del Tirol anexionado a Italia.

En vista de ello el Gobierno fascista ha dirigido una reclamación al de Austria pidiendo el texto íntegro de los mencionados discursos, y quejándose de que el presidente del Landtag no haya llamado al orden a los dos oradores.

La reclamación italiana ha producido una indignación en Austria. (Argos).

**LAS DIFERENCIAS POLACO-LITUANAS**

LONDRES, 22.—El «Daily Telegraph» hace notar que las últimas declaraciones del señor Valdemaras parecen descartar toda esperanza de arreglo entre Polonia y Lituania.

El periódico dice que el espíritu nacionalista debe de ser enorme en Lituania y ciega a sus hombres de Estado hasta el punto de hacerles olvidar las consecuencias morales de obstinarse en evadir la solución de un asunto que ha sido sometido a un examen internacional. (Argos).

**LAS ELECCIONES JAPONESAS**

LONDRES, 22.—Los resultados conocidos hasta ahora de las elecciones legislativas del Japón arrojan el siguiente resultado:

Gobierno, 51 puestos; oposición, 63; labristas, 6. (Argos).

**LA CRISIS POLITICA YUGOESLAVA**

BELGRADO, 22.—El señor Marinkowitch ha fracasado en sus gestiones para formar Gobierno.

La opinión dominante es que tendrá que constituirse un Ministerio presidido por un general. (Argos).

**LA GUERRA CIVIL CHINA**

LONDRES, 22.—Comunican de Shanghai que las fuerzas nacionalistas chinas preparan una expedición contra las del mariscal Chang-Tso-Lin, y han requisado muchos barcos para el transporte por el río de soldados y material de guerra. (Argos).

**EL VIAJE DE LOS REYES DE AFGHANISTAN**

BERLIN, 22.—A las once de la mañana llegaron los reyes de Afganistán, siendo recibidos en la estación por el presidente del Reich, mariscal Hindenburg; por el vicecanciller y los ministros, y por otras personalidades.

La multitud aclamó a los soberanos en la calle.

El ex kronprinz, que también estuvo en la estación, fué aplaudido por los elementos racistas. (Argos).

**EL PROGRAMA NAVAL DE NORTE AMERICA**

WASHINGTON, 22.—La Comisión naval de la Cámara de Representantes está decidi-

dida a reducir en más de la mitad los órdenes pedidos para las construcciones navales del programa de Mr. Wilbur.

El programa será reducido a la construcción de 15 cruceros de a 10.000 toneladas; un barco porta-hidroplanos y 21 submarinos, con un coste total de 379 millones de dólares en vez de los 800 millones que se pedían.

La Comisión desea que el programa reducido esté realizado en cuatro años. (Argos).

**UN ABORDAJE CAUSA LA MUERTE DE OCHO PESCADORES**

LONDRES, 22.—El pesquero "Petunia", de la matrícula de Grimsky, chocó contra el vapor sueco "Ilva", a causa de la niebla y durante la noche.

El pesquero se hundió en pocos minutos y aunque sus nueve tripulantes lograron refugiarse en una lancha, como ésta zozobró al ser botada al agua, sólo pudo salvarse uno, que fué recogido por el vapor sueco. (Argos).

**EL HUNDIMIENTO DEL SUBMARINO "S-4"**

WASHINGTON, 22.—El tribunal naval que estudia el abordaje del submarino "S-4" y del destroyer "Pauclung", que produjo el hundimiento del submarino, ha hecho responsables de la catástrofe a los comandantes de los dos barcos.

Además ha recomendado al Gobierno el relevo del contralmirante Brumby en el mando de las fuerzas de las que forman parte los submarinos del Atlántico, por haber dado pruebas durante los trabajos de salvamento de no tener la necesaria inteligencia para la buena dirección de las fuerzas puestas a sus órdenes. (Argos).

**UN NAUFRAGIO**

LONDRES, 22.—El capitán del vapor "Goodville", comunica haber encontrado restos de un buque de buen tonelaje a cuarenta millas de la costa de Ushand.

Veinte millas más lejos encontró un salvavidas con la siguiente inscripción: "Vapor City of Singapore-Liverpool". (Argos).

**EL CONSUMO DE ESTAÑO EN NORTE AMERICA**

LONDRES, 22.—En el Instituto Colonial dio lord Asquith que los norteamericanos vienen casi exclusivamente de conservas y que si desapareciese esta industria morirían de hambre el 25 por 100 de los maridos de los Estados Unidos, pues sus mujeres no saben ni freír un huevo.

Añadió que esto hace que se consuman cantidades fabulosas de estaño en Norteamérica, para las latas de conserva, habiendo pasado la producción de estaño el año último de 125.000 toneladas.

Terminó diciendo que Europa debe velar por su estaño, pues de seguir así las cosas, va a ser más caro que los metales preciosos. (Argos).

**EL RAID COENHAGUE NUEVA YORK**

COPENHAGUE, 22.—La señora Christel Buhl ha dicho que en la próxima primavera intentará el vuelo sin escala Copenhague-Nueva York, utilizando un aparato idéntico al empleado por Lindbergh para el raid Nueva York-París. (Argos).

**EL TURISMO EN AMERICA**

Buenos Aires, 22.—El próximo martes se inaugurarán las sesiones del primer Congreso americano de turismo. (Argos).

**LOS ADELANTOS DE LA NAVEGACION**

ROUEN, 22.—El steamer americano "Point Breeze", ha llegado a Mailleraye con un cargamento de aceite mineral. Es el primer barco que funciona en todas sus partes por corriente eléctrica. El timón, hélices, bombas y todos los accesorios son movidos eléctricamente. (Argos).

**El entierro de la sardina en Madrid**

MADRID, 23.—Ayer se celebró en Madrid, con escasa animación, el entierro de la sardina, concurrendo público poco numeroso a la Praza. En cambio, en el paseo de Rosales hubo gran afluencia de gente.

Los bailes de máscaras que se celebraron por la tarde estuvieron muy concurridos.

**Noticias de Zaragoza**

**Se estudia un reglamento para normalizar la circulación**

**Dos individuos se reúnen a tomar café y uno de ellos acaba dando un botellazo al otro**

ZARAGOZA, 23.—El alcalde, teniendo en cuenta que van a afluir muchos forasteros con motivo de las fiestas del centenario de Goya, que se celebrarán en el próximo mes de Abril y las de primavera, que tienen lugar en Mayo, está estudiando, con el jefe de la Guardia municipal, un Reglamento para ordenar la circulación en las principales calles de la ciudad.

Actualmente hay ya dificultades en la circulación por haber aumentado ésta extraordinariamente, y hasta se suceden con gran frecuencia los accidentes. Así que es de gran necesidad regularizar el tránsito de carruajes.

Es probable que dentro de ocho o diez días empiece ya a funcionar un sistema de sefiales en los puntos de más tránsito.

**HERIDO DE UN BOTELLAZO**

En un establecimiento céntrico se encontraban tomando café Antonio Bravo y Manuel Astorgano.

Las relaciones eran muy cordiales entre los dos individuos. No obstante, la conversación se agrió y degeneró en disputa.

Antonio terminó la discusión asentando a su amigo un fuerte golpe con una botella llena de agua, resultando Manuel con infinidad de lesiones en la frente y parietal.

Manuel ingresó en el Hospital y Antonio pasó a la Cárcel.

**UNA BANDERA PARA LA GUARDIA CIVIL**

La Comisión Permanente del Ayuntamiento ha acordado regalar una bandera al séptimo tercio de la Guardia civil, que es el que presta servicio en esta población, ya que aquellas fuerzas no tienen enseña.

Este acuerdo ha causado muy buen efecto en la Guardia civil.

Ahora habrá que pedir autorización a la Superioridad del Guespo, y si la conceden, como se espera, se procederá seguidamente a confeccionar la bandera.

El acto de la entrega revestirá gran solemnidad.

**UNA NIÑA ARROLLADA POR UN CARRO**

En Azuara la niña de 19 meses Gregoria Lama se salió de su casa en un desruido de su madre.

Gregoria llegó hasta la carretera y un carro la arrolló, causándola gravísimas heridas.

La propia madre la trajo a Zaragoza, quedando la niña en el Hospital, se le han apreciado una rotura del fémur izquierdo y otras lesiones.

**EL CICLISTA DESPENADO**

Los médicos han desahuciado al joven Lorenzo Piedrahita, que, como dijimos ayer, sufrió un accidente en el pueblo de Ayerbe.

Lorenzo rodó por un terraplén de treinta y seis a treinta y ocho metros de altura y quedó materialmente deshecho.

Se le han apreciado fractura de los dos brazos, de la pierna derecha y de la clavícula, y probable fractura de la base del cráneo.

Su estado es desesperado.

**Miércoles de ceniza****El entierro de la sardina en Madrid**

MADRID, 23.—Ayer se celebró en Madrid, con escasa animación, el entierro de la sardina, concurrendo público poco numeroso a la Praza. En cambio, en el paseo de Rosales hubo gran afluencia de gente.

Página 0

La Voz de Guipúzcoa

23 de Febrero

Sobre la Feria de Industrias del MarDatos que esclarecen los rumores que ayer circularon sobre la forma en que ha de llevarse a cabo ese proyecto

Encarriados desde hace dos años con el proyecto de celebración de una Feria de Industrias del Mar en nuestra ciudad, que tanto beneficio reportaría á San Sebastián, en particular, y en general á la industria toda, hemos seguido con interés el desarrollo de esta idea desde que nació.

Por ello nos extrañaron los rumores que ayer circularon acerca de la forma en que iban á llevarse á cabo los proyectos de la Junta de la Feria de Industrias del Mar. Con el fin de buscar datos que esclarecieran el rumor, abordamos al iniciador del proyecto, señor Alonso Berrueta, quien por el cariño y afán con que labora por la realización de la citada Feria, es una de las personas mejor enteradas de cuanto á la misma concierne.

Así logramos aclarar la cuestión. El señor Alonso Berrueta, refiriéndose á los rumores que circulaban, nos manifestó paladinamente que sin duda tenían por base unas manifestaciones de carácter particularísimo, hechas en la intimidad de una conversación de amigos y que han sufrido una torcida interpretación.

Se trata de una idea particular, sobre la que no ha podido recaer acuerdo alguno, en ningún sentido, ya que ni siquiera ha sido propuesta al Comité. Refiérese aquella al posible arriendo del "restaurant" y del Teatro del Gran Casino, durante los tres meses de verano, percibiendo el Comité de Feria un tanto por ciento de la cantidad que por esos dos conceptos se recaudase, destinándose su importe á subvenir en parte á los gastos de alquiler del Casino.

Igualmente podría arrendarse la terraza del Casino y los ingresos de entradas, en condiciones semejantes á las de otras dependencias. La dificultad de la falta de músicos en la temporada estival, podría solucionarse gestionando este arriendo de la Orquesta Sinfónica Donostiarra.

Una de las condiciones de arriendo del Teatro podría ser la de que los precios de las localidades no fuesen inferiores á las de los demás teatros de la localidad.

En cuanto á los rumores relacionados con el número de "stands", conviene hacer constar que nada hay todavía en concreto, ya que ni aun han sido nombrados en definitiva los comités. Existen, sí, algunas solicitudes de referencias y detalles de algunos industriales y casas interesadas en el proyecto, que han manifestado deseos de acudir á la Feria de Industrias del Mar. Pero esto es todo.

Además, en el estudio que el señor Alonso Berrueta presentó al Comité, está previsto el caso de que el número de "stands" fuera superior al permitido por la capacidad de las salas del Casino, destinadas á su instalación. La solución, en este caso, es ampliar la feria al Kursaal, el cual se alquilaría siempre que la recaudación por derechos de los "stands" que en este centro hubieran de instalarse, fuera igual ó superior á la cantidad de arrendamiento. Pero aún así, sólo permanecería abierto los quince días que durase la Exposición.

Acerca de la fecha de celebración de la Feria, el señor Alonso Berrueta nos manifestó, también particularmente, que á su juicio, la mejor época para ello era la primera quincena de Septiembre.

Esto es cuanto pudimos obtener para el esclarecimiento de los rumores que respectan á la Feria de Industrias del Mar, llegaron hasta nosotros.

Sociedad Anónima  
"Talleres de Guernica"  
Guernica (Vizcaya) -- Teléfono núm. 5MAQUINAS-HERRAMIENTAS  
MATERIAL DE GUERRAPrecios de Prensas Universales

- Núm. 1, de 25.000 kilogramos de presión, ptas. 3.000
- Núm. 2, de 15.000 kilogramos de presión, ptas. 1.750
- Núm. 3, de 7.000 kilogramos de presión, ptas. 1.000
- Núm. 4, de 5.000 kilogramos de presión, ptas. 750

CONVALESCENCIA,  
DEBILIDADANEMIA  
VINO Y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARÍS.

Picadillo

"Mussolini organiza un curso de lecciones de fascismo en Portugal."

Bonito programa para ponerlo en solfa, a tiempo de fado, para que lo aprendan de oído hasta las criadas.

"Se va a celebrar una Exposición de dibujo galante."

Conocemos el dibujo lineal, de adorno, figura, paisaje, lavado, etc., pero ignorábamos que existía un dibujo galante.

Será de líneas correctas

y trazos de educación.

Sobre papel clase jazz-band

y con lápiz charlestón.

De una crónica femenina: "El vestir femenino ha simplificado la indumentaria, sobre todo la interior".

Ya se ve que sólo van quedando los restos, y si aumenta el "sustraendo", el resto se reducirá a cero.

"Cura de la moneda enferma."

El mejor procedimiento debe ser tratarla como a las muelas careadas; es decir, orificiarla

"En Madrid no ha habido este Carnaval más que una sola carroza."

Está visto, la del entierro y los coches el acompañamiento.

"En Londres un grupo de muchachas se compromete a no darse polvos ni usar carmín para adornar su rostro."

No será un grupo, será un "grupito". Probablemente serán noches y no llegarán a tres.

"En los Carnavales madrileños lo único bueno que hubo fué el tiempo."

Como en todas partes, pues el Carnaval ha pasado ya... de moda.

"En Zaragoza baja el precio de la carne."

Lo que hace falta es que no baje el peso y se cumpla la ley de las compensaciones.

ESE.

Comité Superior del Centro de Atracción y Turismo

En la Casa Consistorial se reunió ayer tarde, a las siete, el pleno del Comité Superior del Centro de Atracción y de Turismo, bajo la presidencia del alcalde y con asistencia de los señores don Enrique Pérez Egea, don Julio Segovia, don Andrés Otermin, señorita Carmen Resines, don José María Aristeguieta, don Ignacio Leclercq, don Javier Peña, don José Luis Elósegui, don Juan Montijo, don Antonio de Orueta, don Federico Zappino, señor conde de Casa Miranda, don Carlos Vie, don Rafael Laillaide, don José María Angulo, don Andrés S. de Parayuelo, don Miguel de Legarra, don Manuel de los Santos, don Tomás Carasa, don León Carrasco, don Ramón Machimbarrena y don Andrés Peña.

El objeto de la reunión era el de someter al conocimiento del pleno el anteproyecto de reglamento del Centro de Atracción y de Turismo, cuya confección se había encargado a una ponencia especialmente designada de su seno.

Leído que fué el mencionado reglamento, se formularon por algunos miembros ligeras observaciones a determinados artículos, que fueron aceptadas e incorporadas al reglamento que se debatía.

Finalmente, con esas ligeras aclaraciones, la totalidad del reglamento mereció la aprobación definitiva del pleno del Comité acordándose elevarlo a la ratificación del Ayuntamiento pleno.

Dr. M. Larrea

Histerismo :: Neurastenia  
Psiconeurosis (fobias, obsesiones, etc.) Enfermedades mentales y del sistema nervioso.  
De 3 a 5. Urbieta, 39. 1.º — Teléfono 1-04-12

GRAN SEMANA CINEMATOGRÁFICA "ARTISTAS ASOCIADOS"

Estrenos para hoy, jueves, tarde y noche

Salón Miramar  
Presentación de VILMA VANKY (la esposa de Ród la Roque), enLA LLAMA MÁGICA  
secundada por RONALD COLMAN

Teatro Trueba  
"La pequeña vendedora" por MARY PICKFORD

En Pasajes Ancho

Un anciano es muerto por un tranvía

A primera hora de la tarde de ayer ocurrió en Pasajes Ancho un accidente del que resultó muerto un anciano.

Según su costumbre, y aprovechando el hermoso tiempo reinante, el anciano Antonio Anabitarte, de setenta y tres años de edad, que habitaba en el Hotel Miramar, de Buena Vista, salió a dar un paseo hacia Pasajes Ancho en compañía de su sobrino Ramón Aulestiarte. Al bajar por la cuesta de Teléfonos, cruzóse con una señora, y para cederle el paso, como la calzada en aquel punto es bastante estrecha, salió a la calletera en el preciso momento en que velocemente llegaba cuesta abajo un tranvía. El anciano, que adolecía de alguna sordera, recibió un fuerte topetazo, que lo derribó a tierra, siendo arrastrado durante un trecho y pasándose el remolque por encima, quedaronse seccionadas las dos piernas.

Recogido inmediatamente por los que horrozados contemplaron la terrible escena, fué conducido a la farmacia del señor Lasagabaster, donde fué curado de primera intención. Pero todos los auxilios que se le prodigaron fueron inútiles, pues el desgraciado anciano fallecía a los veinte minutos de ocurrido el accidente.

Con autorización del Juzgado de Alza, que es el que entiende en el asunto, el cadáver fué trasladado al Hotel Miramar.

El hecho causó, como es de suponer, penosísima impresión.

El conductor fué detenido y puesto a disposición del Juzgado correspondiente.

Hoy, a las diez de la mañana, se celebrarán los funerales por el eterno descanso del infeliz anciano, en la iglesia de San Fermín, de Ancho, y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de Alza.

De pasoFLETA A ROMA

Ayer, en el expreso que llega a nuestra ciudad a las 9,34 de la mañana, pasó con dirección a Francia, el tenor Fleta, acompañado de su secretario.

Fleta va a Roma, donde ha sido ventajosamente contratado.

En la estación le saludaron algunas personas que le reconocieron.

El homenaje al maestro Caballero

MADRID, 23.—La Junta organizadora del homenaje nacional al maestro Caballero ha acordado celebrar el Día de Caballero, en el cual todas las Compañías Líricas que actúan en España interpretarán una obra del insigne músico. Además, en el Teatro de la Zarzuela de Madrid se celebrará una fiesta de homenaje en la que tomarán parte los mejores cantantes, que interpretarán obras del maestro Caballero.

HUERFANA

propietaria, 300.000 duros rentas, desea casarse. Enviar sello. Apartado 298. Madrid.

F. SALAVERRI

- ORTOPEDICO -

Colón de Larreátegui, 40 — BILBAO

El dia 1.º de todos los meses en

SAN SEBASTIAN en el Hotel Arana

APARATOS ORTOPEDICOS  
para la curación de los tumores blancos, desviaciones vertebrales y deformidades de las piernas

BRAGUEROS  
insuperables en la contención de las piernas

Fajas abdominales; Piernas y brazos artificiales

GRAN SEMANA CINEMATOGRÁFICA "ARTISTAS ASOCIADOS"

Estrenos para hoy, jueves, tarde y noche

Teatro Bellas Artes

Proyecciones de

"El colegial"

Regocijante creación de PAMPLINAS

Teatro Trueba

"La pequeña vendedora" por MARY PICKFORD

Hierros comerciales

Redondos, cuadrados, planos, ángulos, chapas, vigas U, carriles y perfiles especiales.  
Precios excepcionales.

Gonzalo y Compañía

MIRACRUZ, 1 — Teléfono 13.461

23 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

pagina 7



**EL PASEO DE LA AVENIDA.** — Cotidianamente se reúne en determinado espacio de la Avenida de la Libertad la gente joven que gusta del paseo limitado a un trozo de calle sin duda para verse repetidas veces los que no tienen la suerte de acompañar todavía a la persona que es el objeto principal de sus pensamientos. Entre las calles de Fuenterrabía y Guetaria se congregan los paseantes de ambos sexos y dan vueltas desde que las primeras

sombras del crepúsculo vespertino tienden su negro manto hasta que el reloj señala la hora de la comida, que es la señal de dispersión. Muchachas "bien" modistillas, "pollos-pera", estudiantes, militares y empleados de los Bancos forman el abigarrado conjunto que la pluma de Lagarde ha sabido recoger fielmente y que un día y otro invaden con cronometrada puntualidad el amplio andén de la hermosa vía. (Apuntes de Lagarde)

### La campaña contra el cáncer en la Academia Médico-Quirúrgica de Guipúzcoa

El próximo sábado, día 25 del actual, a las seis y media de la tarde y en el salón de actos del Colegio Médico (Plaza del Buen Pastor, núm. 20, 1.º) tendrá lugar la sesión correspondiente a la campaña anticancerosa, ocupando la tribuna el reputado cirujano de Pamplona Dr. don Victoriano Juaristi, que disertará sobre el interesante tema «El cáncer profesional».

La personalidad científica del conferenciente, lo sugestivo del asunto que va a exponer, justifican la expectación e interés que existen por asistir a esta sesión.

La entrada será pública.

### "La Voz" en Mondragón

#### LA PERMANENTE

Merced a la gentileza del señor Iraeta, digno secretario de este Ayuntamiento, que atentamente se ha brindado, dándome toda clase de facilidades, podemos tener a los lectores al corriente de todo cuanto atañe a la marcha de nuestro Municipio; vamos a reseñar los acuerdos adoptados por la Comisión Permanente en su última sesión.

Abierta ésta, se aprueba el acta de la anterior.

—Acuerda el pago de gastos para el sostenimiento del Instituto Provincial, de Higiene.

—Queda enterada de la aprobación de un expediente para la reclusión en el manicomio de Ricardo Z. Arrizabalaga.

—Asimismo se entera de la resolución de corresponder este Municipio al pago de la estancia del enfermo Joaquín Uribealgo Marín.

—Se entera del ingreso en el Hospital Provincial del paciente Dímas Beitia Unamuno.

—Acuerda realizar la ordenación que se interesa por la Superioridad, con respecto a las rentas de fincas urbanas.

—Exponer al público una circular relacionada con la subvención concedida a las paradas de sementales vacunos.

—Aprobar las obras realizadas por don Cristóbal Bedia, con motivo de la construcción del nuevo Teatro-Cine.

—Accede a realizar en el libro catastro de la Propiedad las inscripciones que solicitan varios vecinos.

—Queda impuesta la apertura de un establecimiento para la venta de carbones, de don Dámaso Orobengoa.

—Determina que ingrese en el Hospital Provincial, Miguel González Zubillaga.

—Acuerda la inscripción de la casería "San Josepe" a nombre de don Nicolás Uribealgo.

Y sin más asuntos que tratar se levanta la sesión.

**GRAVE ACCIDENTE DE TRABAJO**  
Trabajando en la factoría de la Unión Cerrajera, el obrero Esteban Uribealgo, domiciliado en el barrio de Bedofia, tuvo la desgracia de caerle encima un enorme tablón, que le produjo la fractura completa de la tibia y peroné de la pierna derecha.

Fué convenientemente asistido en la enfermería de la citada entidad, donde se le practicó la primera cura. Seguidamente y con toda clase de precauciones se le trasladó a Elgoibar. —Co-

rraportado.

### MAR Y PUERTOS

#### LOS ENEMIGOS DE LA PESCA

Uno de los capítulos que pudiera resultar más interesante en la proyectada Exposición o Feria de las Industrias del Mar es el referente a los enemigos que los pescadores tienen, tanto en los ríos como en el mar, y los medios que existen y nuevas ideas que pueden proponerse para combatirlos.

Esto no es más que una modalidad de la terrible lucha por la existencia que es la vida, lo mismo en el hombre que en la escala de los animales irracionales. Y precisamente en esta parte que pudiera tener la Exposición se pondrían de manifiesto los dos aspectos de esta lucha: el hombre contra el hombre, y el hombre contra los animales para apoderarse del sustento constituido por otros animales.

En general, el mayor enemigo de la pesca es el hombre, como pescador furtivo. Tanto en la pesca del litoral como en la de los ríos, el pescador furtivo causa enormes destrozos, sea empleando la dinamita, la metralla, la cal y los venenos, como la coca de Levante y la nuez vomática. El pescador furtivo es el enemigo más peligroso y formidable de la pesca y el más difícil de combatir.

En la proyectada Feria de Industrias del Mar, que a nuestro modo de ver no debía únicamente limitarse a la exposición de materiales, sino también de ideas y opiniones con cierto aspecto de Congreso, debían de proponerse los medios más eficientes para aplicar las leyes acerca de la pesca, particularmente en nuestra región, donde casos recientes, trágicos algunos de ellos, han revelado que los delitos de esta índole son en mayor número de lo que pudiera creerse.

En la parte fluvial, en nuestra región, de corrientes rápidas y de estrecho cauce y poco caudal, la amenaza terrible de la pesca de nuestros ríos es el envenenamiento industrial de los mismos, debido a las numerosas fábricas que aprovechan los saltos de agua se instalan en las orillas y cuyos desagües salen al río, causando la muerte de los peces que en éste pudieran existir.

Hay ciertas leyes, por lo menos en Francia, pero que por desgracia no se cumplen como debiera, que punitizan qué clase de residuos no podrán salir a la corriente del río de las fábricas de azúcar y destilerías, cervecerías, molinos de aceite, abonos químicos, hilados y tejidos, lavaderos, tintorerías, fábricas de papel, de curtidores y lecherías. De este interesantísimo aspecto de la cuestión trataremos en una de estas crónicas.

En cuanto a los animales que luchan contra el hombre para conseguir la pesca, son dignos de tenerse en cuenta la nutria (casi desconocida en nuestra región), el tejón (que merodea por la parte de la alta Guipúzcoa, en el nacimiento de los ríos), la rata de agua, uno de los enemigos que deben ser tenidos más en consideración, la musarrafía, el gato montés y el zorro. Estos dos últimos animales atacan también a la pesca fluvial, y acerca de la zorra citaremos más adelante un caso curiosísimo acaecido en las rocas del Jaizkibel.

En cuanto a las aves, son enemigos de la pes-

ca fluvial, aunque en pequeña escala, el cormorán o "ubarroya", el martin-pescador, el pato, la garza, el ave-toro, el águila pescadora o de cabeza blanca y el mirlo de agua o mirlo azul. De la pesca marina se pueden citar las golondrinas de mar, las gaviotas y el cormorán.

Los cetáceos dan gran contingente de enemigos de la pesca, ya que su único alimento, en la mayoría de las especies, se limita al trasiego de peces. Pueden citarse el delfín común, el solitario, las marsopas o cerdos de mar y la foca en las regiones septentrionales.

Estas competencias entre algunos de estos enemigos y los pescadores no sólo son no perjudiciales, sino hasta favorables. Por ejemplo, la marsopa en determinados casos favorece a nuestros pescadores, reuniendo los bancos de sardina. El ave colossal conocida con el nombre de "sanga", dejándose caer desde gran altura sobre los bancos del mismo sabroso pescado para apoderarse del mismo y bucear por debajo para atraparlo cuando ya los pececillos no tienen escape por hallarse en la superficie, favoreciendo igualmente la labor de nuestros pescadores. Algo semejante ocurre con las gaviotas, que además sirven de puntos de referencia para saber dónde se hallan los bancos cuando revolotean, para alimentarse, encima de ellos.

T. de I.

#### BOLETIN METEOROLÓGICO DE AYER

Barómetro: a las 9, 769'9; a las 7, 767'7.

Termómetro: máxima a la sombra, 16; mínima, 3'8.

Humedad: a las 9, 88; a las 7, 78.

Tensión del vapor: a las 9, 55; a las 7, 82.

Dirección del viento: a las 9, SE.; a las 7, NO.

Velocidad en 24 horas, 74 kilómetros.

#### EL TIEMPO

La nota facilitada ayer por el Observatorio de Igeldo, dando cuenta de la predicción hasta las doce de hoy, es la siguiente: "Buen tiempo. Brisas. Brumas. Mar rizada."

#### EN EL MUELLE

Nuestros pescadores trajeron ayer algo de sardina, aunque no mucha, que se vendió a precios algo más bajos que los del día anterior. Los va- porcitos dedicados a la pesca del marisco tra-

jeron veinte piezas del referido pescado, que se vendieron de 0'85 una peseta el kilo.

#### LAS MAREAS

Primera pleamar, a las 4,52 de la madrugada;

segunda pleamar, a las 5'12 de la tarde.

Primera bajamar, a las 11,16 de la mañana;

segunda bajamar, a las 11,36 de la noche.

#### EN LA PESCADERIA

En la Pescadería entraron ayer 1.899 kilogramos de merluza de primera clase, que se vendieron al por menor al precio de 4,55 pesetas cada kilo; 1.247 de merluza mediana, a 3,85; 400 de merluza francesa, a 4,20; 6.467 de pescadilla, a 2,10; 703 de gallos, a 2,10; 471 de besugo de arrastre, a 2,90; 467 de bacalao fresco, a 1,95; 382 de cabras, a 1,35; 330 de almejas, a 2,95; 878 de congrí grande, a 2,70; 3.880 de angula, a 2,90; 2.129 de sardinas, a 0,80; 74 de pangas, a 2,30; 26 de martines, a 1,30.

**En el aeródromo de Getafe se celebrará en breve una gran fiesta de aviación**

MADRID, 23.—Próximamente se celebra en el aeródromo de Getafe, una fiesta con motivo de la hendidura e inauguración de los nuevos aviones adquiridos por el Real Aero Club.

La fiesta ha sido organizada por la directiva de este Club y actuarán de madrinas las infantas doña Beatriz y doña Cristina.

En estos aviones han realizado ya vuelos algunos socios del Aero Club, pagando 150 pesetas por cada vuelo.

Estos vuelos tuvieron una duración entre cinco y quince horas.

La Junta del Real Aero Club ha acordado establecer un turno por rigurosa antigüedad para los socios que posean título de piloto-aviador, los cuales, mediante la oportunua consulta y autorización, podrán efectuar vuelos que no serán menores de cinco horas ni excederán de quince, siendo únicamente el terreno de aterrizaje el aeródromo de Getafe.

Para los alumnos que deseen poseer el título de piloto se establecerá asimismo un turno de profesores.

### Patentes de invención

Marcas de fábrica. Nombres comerciales. San Martín, 17. Telf. 14-048. San Sebastián.

### HERRERO-CORTIJO

MEDICINA GENERAL  
Vías genito urinarias y secretas.  
Electricidad. Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6.

Jueves, económicos, de 7 a 9.

Usandizaga, 1 y 3, 1.º, centro

**ANTES**  
*Lavandera, jabón tiempo... AHORA*  
Cómodamente, en su casa, economizando tiempo y dinero, puede lavar la ropa con

**CARSIL**  
(preparado científico)

Paquete grande: 0,7  
al detalle: =  
Depósito: J. ECENARRO

-IRUN-

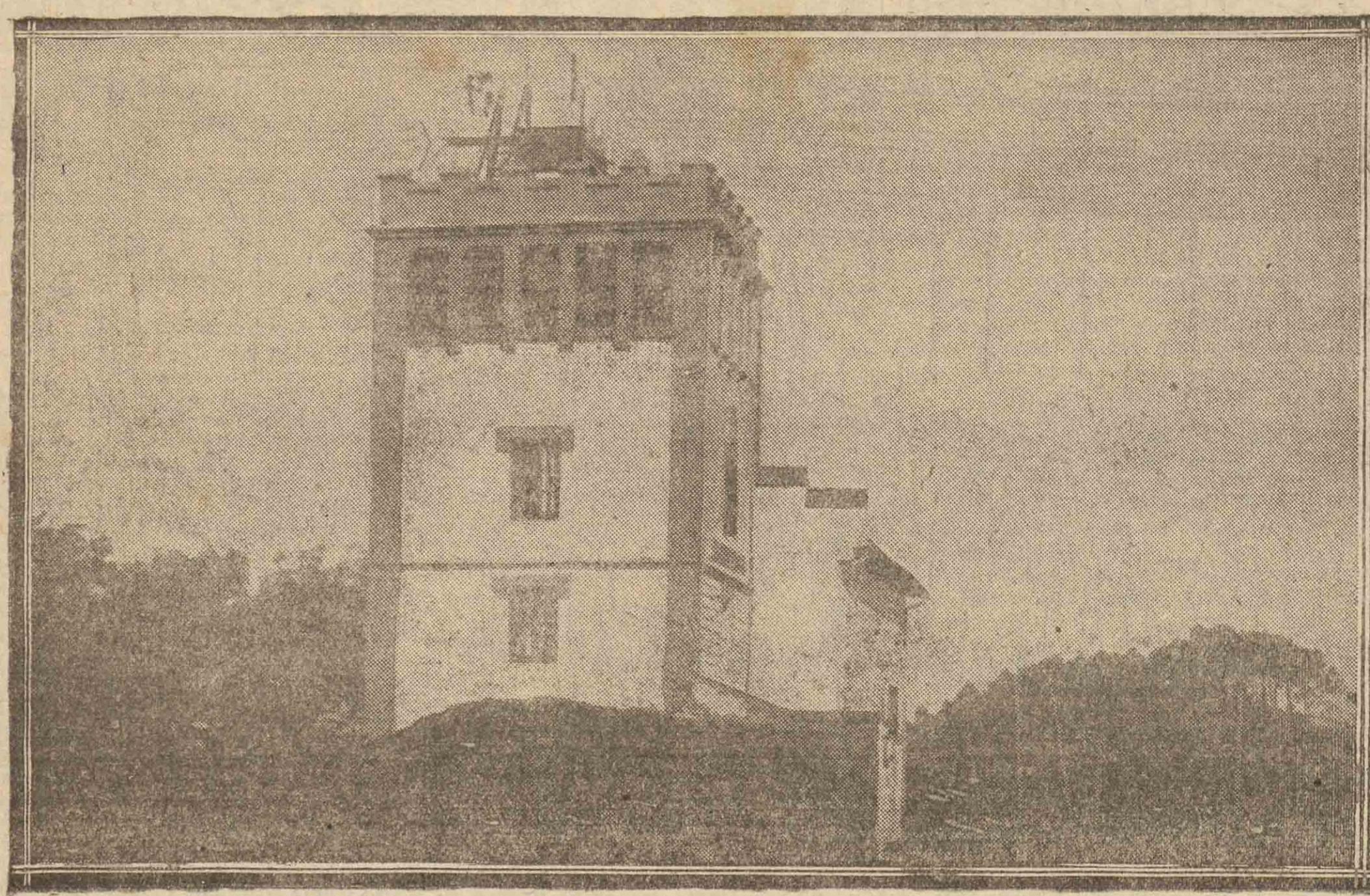
### Compañía de Automóviles de Álava

Automóviles diarios entre Eibar y Vitoria

Salida de Eibar: a las 8,10

Salida de Vitoria: a las 15,45

## RINCONES DONOSTIARRAS



VISTA DEL OBSERVATORIO DE IGUELDO DESDE LA CARRETERA (Foto Guerequiz.)

## "La Voz" en Elgoibar "La Voz" en Bayona "La Voz" en Aránzazu

## DEL MUNICIPIO

Extracto de los acuerdos tomados por la Comisión Permanente en la última sesión:

Aprobar el acta anterior.

—Idem la rectificación del padrón municipal, hecha por la misma Comisión Permanente en el mes de diciembre último, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 33 del Estatuto municipal, después de haber estado quince días expuesto al público, acordándose asimismo el envío para su aprobación a las oficinas provinciales de Estadística.

—Se nombran las comisiones para concejería en Caja y expedientes de quintas del próximo reemplazo, que tendrá lugar el primer domingo de marzo.

—Enterarse de una comunicación de la Comisión Provincial, participando el acuerdo adoptado de pagar a mitades con este Municipio las estancias en Santa Agueda, del vecino de ésta, Isidro Retolaza Orbea.

Darse por enterada la Comisión, de la recaudación por contribución provincial sobre riqueza territorial y pecuaria e impuesto municipal sobre la misma, perteneciente al pasado ejercicio.

—Se acuerda asimismo pasen a la Beneficencia los intereses producidos por fondos del Ayuntamiento en la Caja de Ahorros Provincial el año último.

—Se aprueban varias facturas.

Y sin más asuntos, se levantó la sesión.

La última quincena de saldos y retales en "EL PARAÍSO", Urbeta, 13

## JUNTA GENERAL

Celebró junta general ordinaria la "Solidaridad de Obreros Vascos", de esta villa.

Los asuntos tratados fueron: Aprobación del acta anterior. Balance de cuentas del año y nombramiento de presidente y tesorero para el ejercicio actual. De presidente y tesorero fueron reelegidos los actuales, quedando así constituida la Directiva: Presidente, don Vicente Arocena; tesorero, don Agustín Arrizabalaga; secretario, don Ramón Uncilla; vocales, don Luis Garmendia, don Máximo Conde y don Pablo Altuna.

Dicha agrupación cuenta con 108 socios.

## ENFERMO

Se halla enfermo, nuestro convecino y apreciable amigo, don Bartolomé Osoro. Nos interesamos por su restablecimiento.

## BODAS A GRANEL

Han contraído matrimonio en la iglesia parroquial de esta villa, las siguientes parejas: Don Isaac Argárate y Larreagui de Placencia, con doña Teresa Undilla y Lizundia, de ésta; don Santiago Muguerza con doña Toribia Arregui, ambos de ésta; don Ricardo Serafin Suárez, de Miravalles (Vizcaya), con doña Josefa Brígida Uría, de ésta; don José Esnaola con doña Sebastiana Irusta, ambos de ésta; don Juan Ángel Arizaga, de Eibar, con doña María Francisca Arrillaga, de ésta.

Les deseamos a todos ellos una eterna luna de miel y felicidades en su nuevo estado.—El Correspondiente.

## LA HORA

Especialidad en composturas de toda clase de relojes. Garantizamos todos mis trabajos.

MIRACRUZ, 28

(Frente a la parroquia de San Ignacio)

## JOVEN ATROPELLADA POR UN AUTO

El otro día, cuando se dirigía en bicicleta desde Bayona a Boucau, donde habita, la joven de veintidós años Ascension Mongado fué arrollada por un automóvil, causándole heridas tan graves que hubo necesidad de conducirla inmediatamente a la clínica del doctor Lafourcade.

En vista de la gravedad, el doctor no ha manifestado ningún optimismo sobre el estado de la joven Ascension, que a última hora se consideraba desesperado.

La noticia del atropello causó verdadero dolor entre la colonia española de Boucau, donde la familia Mongado, estimados amigos nuestros, son estimadísimos y apreciados.

## PROXIMA BODA

Para fines de este mes se anuncia la boda de la señorita ondarresa, Isabel Arraguero con don Miguel Miguel Guerra.

Nuestra enhorabuena a los futuros esposos.

## ESPAÑOL CONDENADO

Por la Audiencia de Bayona ha sido condenado a seis meses de prisión, por uso de arma prohibida y robo, el sujeto español, Augusto García, de 22 años de edad.

Los robos de los cuales se le acusa fueron cometidos en Versalles y Biarritz, en las casas donde prestaba sus servicios.

## UNA ERRATA

En la reseña publicada en estas columnas, de la conferencia sobre "Las mujeres de España", se cometió un error, que hoy queremos subsanar. Donde decía el niño bandurrista Cascan, apareció otro nombre en francés. Todos los españoles conocen el talento musical de Angelito Cascan y, desde luego, ya habrán supuesto que nos referimos a dicho niño prodigo.—El Correspondiente.

SE DESEAN villas y pisos amueblados en San Sebastián y pueblos de la costa. Dirigirse Publicidad del Norte. Miracruz

## UNA BODA DISTINGUIDA

Ultimamente se celebró en el santuario de Aránzazu la boda de dos jóvenes pertenecientes a distinguidas familias vergaresa e ibarresa.

La linda señorita de Vergara, María Luisa González, hija del ingeniero de la Algodonera de San Antonio, don Aurelio, contrajo enlace con el conocido y acreditado comerciante de armas eibarres, don Donato Ojanguren.

En la ceremonia nupcial ofició el capellán del Colegio de la Enseñanza, de Vergara, don Emerico Lardizabal, y actuaron de padrinos el padre de la novia y la hermana política del contrayente, doña Enriqueta Sarasqueta.

En unión de los nuevos esposos, firmaron el acta matrimonial el alcalde de Eibar, don Ignacio Anitua, el doctor vergares, don Román Oyarzabal, el hermano del novio, don José María Ojanguren y el distinguido joven de Vergara, don Ciriaco Múgica (hijo).

Una vez terminado el acto religioso los asistentes a él, los señores mencionados y familiares de los novios, se reunieron en un gran banquete que fué excelente servido por el restaurante de la Hospedería.

Y al anochecer los señores Ojanguren emprendieron su viaje de novios, saliendo a recorrer varias capitales españolas.

A las muchas felicitaciones que han recibido los nuevos esposos y sus familias, entre las que se encuentra nuestro querido compañero el fotógrafo-agüila Indalecio Ojanguren, unimos la nuestra efusiva y cordial.—Correspondiente.

## Venta de automóviles

Se venden un coche «Fiat» y un «Dion Bouton», de 26 y 20 asientos, a toda prueba. Precio arreglado, a propósito para viajeros de una línea.

Para informes dirigirse a Sres. EIZAGUIRRE. Carroceros. - Tolosa

## - LUX -

Último modelo superior a  
:: todos en rendimiento ::

indispensable en  
todos los hogares

ELECTRO  
LUX

Avenida, 28  
San Sebastián

TELEFONO 1-31-81



En tal día como hoy

San Sebastián hace  
treinta años

## DIA 23 DE FEBRERO DE 1898

En la Secretaría del Ayuntamiento se han recibido ya varias solicitudes de aspirantes a la dirección de la Banda Municipal.

—El estado del mar sigue siendo verdaderamente imponente. Las olas, muy fuertes, se estrellan con extraordinaria furia contra el malecón de la Zurriola, siendo numerosas las personas que acuden a presenciar el soberbio espectáculo.

—La temperatura descendió notablemente, sin duda por haber nevado en la alta Guipúzcoa. El agua cayó a torrentes y a ratos era el viento tan violento que hacía difícil el tránsito por las calles.

—En el taller de carpintería de don Ramón Múgica, en la calle de Miracruz, riñeron los obreros Francisco Gil y Eugenio Arenas, agrediendo éste a su compañero con un formón, causándole en el brazo una herida extensa y penetrante, de carácter grave, de la que fué asistido en el Cuarto de Socorro. El agresor, que se dió a la fuga, fué detenido por un celador.

—Por medio de un anónimo han sido denunciados a la Inspección Municipal los patios de varias casas, por encontrarse en mal estado.

—Falleció en Vitoria el ilustre vascongado don José María de Unceta ilustre presidente que fué de la Audiencia de San Sebastián.

—La romería que debió celebrarse en el pintoresco valle de Loyola, fue aguada por el temporal. Se celebrará el próximo domingo, si el tiempo no lo impide.

—El presidente de la Diputación de Vizcaya ha participado al de la de Guipúzcoa que aquella Corporación, imitando a la de nuestra provincia, se ha dirigido al gobernador civil pidiéndole que en territorio vizcaíno se prohiban todo género de apuestas y luchas de fuerza de ganado vacuno.

—Ha llegado a esta ciudad, procedente de Cuba, el cabo Casildo Tellechea Faura, reservista del reemplazo de 1891, el cual viene enfermo y con cuatro meses de licencia.

—La "Gaceta" ha publicado un decreto cuyo primer artículo dice: "Se aprueba el adjunto pliego de condiciones para el arriego en concurso público de la exclusiva, en la Península, islas Baleares y posesiones españolas de África, de la importación, exportación, refino y venta del petróleo y demás aceites minerales comprendidos en las partidas octava y novena del vigente Arancel de Aduanas".

Fui, soy y seré el mejor de todos los coches

**HUDSON**

**Se vende**

En Eibar se vende espacioso local de planta baja, con primer piso, propio para almacén o restaurant, situado en sitio céntrico. Para informes dirigirse a Tomás Echauze, Eibar.

**J. Ayestarán**

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL  
Enfermedades internas

Consulta de 3 a 5-B. Pastor, 1. Tel. 1-23-73

¿Está usted inapetente?  
¿Tiene usted vahídos? ¿Siente temblor en las piernas? ¿No son regulares sus períodos?  
¿Padece usted de insomnios?  
¿Tiene usted hijos raquílicos, enfermizos o en el estado de crecimiento? ¿Padece usted de anemia o está neurasténico? Para estos casos los más eminentes médicos prescriben Hipofosfítos Salud que es el más científico y poderoso de los reconstituyentes; el que dá con rapidez sangre, fuerza y vigor.

Aprobado por la Real Academia de Medicina. Cerca de medio siglo de éxito creciente. Es rápido en sus efectos y también económico, conteniendo mayor cantidad de jarabe que sus similares. Para evitar imitaciones pedid Jarabe Salud.

23 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 9

**En Durango****Un obrero muere al caer de un andamio**

Días hace ocurrió en esta villa una sensible desgracia. A las cinco y media de la tarde y cuando iban a dar por terminado el trabajo del día, se hallaba dedicado a las faenas de su oficio el obrero albañil, Luis Zumarraga, de 40 años, soltero, habitante en la calle Barria, el cual, en unión de otros varios trabajaba en la construcción de una casa en la calle del General Eguna, propiedad del vecino don Rafael Pineda.

Sin poder precisar las causas, aunque se supone que falleó el pasamanos del andamio, éste se rompió y el desgraciado obrero fué precipitado en el espacio.

La gente que transitaba por la calle vió con horror que el cuerpo, después de rebotar en los balcones del primer piso, cayó a la calle, tropezando en la caída con la red del alumbrado público.

Recogido en lastimoso estado por varios transeúntes, fué trasladado en una camilla al Hospital Civil.

En el benéfico establecimiento le reconoció el facultativo don Marcos Unamunzaga, quien le apreció la fractura del cráneo y numerosas contusiones en todo el cuerpo, calificando su estado de gravísimo.

Esta madrugada falleció el herido, a quien hoy se le practicará la autopsia.

La desgracia ha producido general consternación, por ser muy apreciada la víctima.—El Corresponsal.

**En el Gobierno civil****LOS PELUQUEROS**

Ayer visitó al gobernador civil una comisión de la Directiva del gremio de Peluqueros y Barberos, para hacer entrega del nuevo reglamento de la Sociedad, para su aprobación, en la parte del articulado que se refiere a las horas del cierre y apertura de los establecimientos.

**LOS HOTELEROS**

El gremio de Hoteleros estuvo hablando ayer por la mañana con el señor Manzano, en su despacho, para quedar de acuerdo respecto a los comités paritarios del gremio.

**LA JUNTA DE ABASTOS**

Hoy se reunirá por la tarde la Junta provincial de Abastos, para dar cuenta de las gestiones que se hacen a fin de que se destine una cantidad de trigo extranjero para San Sebastián, con objeto de evitar los gastos de transporte.

De este asunto se han ocupado dos patronos panaderos, que ayer visitaron al gobernador civil.

**"La Voz" en Azpeitia****MERCADO SEMANAL**

Con extraordinaria concurrencia se celebró el martes último el mercado semanal, cotizándose los artículos al mismo precio que en el mercado anterior.

**PARTIDOS DE PELOTA**

El próximo domingo, día 26, y con motivo de celebrarse la apuesta de "korrikalaris", la empresa del frontón Vista-Alegre ha preparado dos grandes partidos de pelota a mano.

A las once y media, contendrán Chicuri y Peru, mano a mano.

Por la tarde, y una vez terminada la apuesta de "korrikalaris", se jugará el siguiente partido: Rubio y Echave II contra Sustarra y Atano II.

**NATALICIO**

La esposa de nuestro querido amigo Pío Larraga, ha dado a luz un precioso niño.

Tanto la madre como el recién nacido se hallan en perfecto estado de salud.

Recibían los venturosos padres nuestra enhorabuena.

**La última quincena de saldos y rebajas en "EL PARAÍSO"** Urbieta, 13

**VARIAS**

Se halla muy mejorado en su enfermedad nuestro apreciable amigo don Manuel Echániz. Deseámosle una completa curación.

—De su viaje de novios por varias capitales de España, regresó don Gregorio Baldarrain, con su esposa.

—De Barcelona, don Silvestre y don Benito Madrazo.

—De Bilbao, don José María Olaechea.

—De Valladolid el aventajado estudiante de Medicina, don José María Aclima.

—Pasó el día de ayer entre nosotros, don Cruz Urbistondo.

—Después de pasar dos días entre nosotros, salió para Madrid nuestro distinguido amigo don Aquilino Nazabal.—Corresponsal.

**La Orquesta Sinfónica de San Sebastián**

El próximo viernes, 27 de Febrero, a las siete de la tarde tendrá lugar en el Teatro del Principe el tercer concierto de abono, bajo la dirección del maestro Larrocha, con el siguiente programa:

**Primera parte**

1. Obertura Trágica —Brahms.
2. Concierto en «sols» menor. — Max Bruch.

Para violín y orquesta. Solista, Roberto Gipouloux.

**Segunda parte**

Tercera Sinfonía (En la selva).—Raff.

**DESPUES DE UN HALLAZGO MACABRO****El doctor Ortega encuentra dentro de una bota, un trozo de calcetín y dos falanges de niño****La importancia de ciertas adherencias de tierra. Diligencias policiacas y judiciales**

MADRID, 23.—Ayer por la mañana, ante el comisario de Vigilancia que entiende en la desaparición de las niñas de la calle de Hilarión Eslava, prestaron declaración algunas personas, entre ellas los obreros que intervinieron en los trabajos del levantamiento de planos en los terrenos, en los que fueron hallados los restos humanos.

Algunos testigos fueron interrogados acerca de las pista que ofrecían los terrenos antes de que se levantaran los planos.

**MAS DECLARACIONES**

Ante el juez señor Fernández de Quirós prestaron declaración los obreros que realizaron las excavaciones y hallaron los primeros huesos.

La declaración que estos obreros prestaron ayer difiere de las manifestaciones que hicieron ante la Policía, con referencia al plano en que fueron hallados los huesos.

Parece ser que éstos fueron hallados en planos distintos y separados unos de otros.

**DICE EL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD**

El director general de Seguridad, habló ayer tarde con los periodistas acerca del hallazgo de restos humanos y que algunos creen que pertenecen a las niñas desaparecidas de la calle de Hilarión Eslava, manifestó que el médico afecto a la Dirección general, don Julio Ortega, estuvo ayer en el depósito judicial, con objeto de examinar detenidamente los restos humanos y objetos hallados junto a éstos, y obtener fotografías de los mismos.

Ocurrió que al meter el señor Ortega la mano en la bata hallada en las excavaciones, encontró dentro de ella un trozo de calcetín y dos falanges de niño.

En vista de ello, se limitó a levantar acta del hallazgo y remitir dichos objetos al juez que instruye el sumario.

El señor Ortega obtuvo fotografías de todo lo examinado, procediendo con todo cuidado, pues los huesos tienen adherencias de tierra.

Estas adherencias pueden tener gran importancia, pues quizás permitan comprobar si los restos han estado sepultados en tierras distintas a las en que fueron halladas.

Terminó diciendo el director general que la Policía sigue trabajando activamente en el asunto.

**PRACTICANDO INFORMACIONES**

El juez del distrito de la Universidad señor Fernández Quirós, continúa sin descanso tomando declaraciones a cuantos han tenido alguna participación en el descubrimiento de los restos humanos hallados en la calle de Cea Bermúdez, a los conocedores de aquellos terrenos y a cuantos puedan aportar datos interesantes para la aclaración del misterioso suceso.

También el comisario señor Roldán ha practicado varias informaciones testificales para conocer a ciencia cierta la topografía del terreno en la época en que desaparecieron las niñas.

**LO QUE DICEN LOS VOLQUETEROS**

Han prestado declaración los dueños de volqueteros que extrafan arena de los desmontes de la nueva calle de Cea Bermúdez, no hallándose muy conformes estas declaraciones, pues mientras unos opinan que se trata de una tierra movediza, otros opinan todo lo contrario.

También dicen unos vecinos de la calle

de Hilarión Eslava, que en el sitio donde fueron encontrados los restos había un declive con varios socavones producidos por la retracción de las tierras, por los cuales podían penetrar personas mayores.

Otro ha declarado que en lo alto de la loma había una grieta de tres metros de anchura y de bastante profundidad.

En lo que convienen los declarantes, Lorenzo Bermejo Guzmán y Rufino Bautista Calderón, es en que las calaveras y restos encontrados, se hallaban a una profundidad de metro y medio y entremezclados, no siendo movedizo aquél terreno.

Parece ser que la Policía ha aclarado algunas contradicciones que existían en las declaraciones prestadas en el nuevo sumario que se ha abierto con motivo del hallazgo macabro.

**LOS PLANOS DEL SITIO**

Se han levantado por orden del juez varios planos del terreno donde han aparecido los restos que se supone sean de las niñas de la calle de Hilarión Eslava.

Un gran gentío presenció la operación del levantamiento de los planos, pues continuamente ocupan aquellos lugares los curiosos y desocupados que nunca faltan en Madrid.

Cree el juez que la comparación entre la situación de los terrenos actualmente y lo que tenían cuando desaparecieron las niñas, podrá dar mucha luz en el asunto que ahora se trata de aclarar.

**LOS PERITOS TIENEN LA PALABRA**

Hasta el presente momento no se puede concretar nada con sólido fundamento.

El juez señor Fernández Quirós, continuó ayer trabajando en su despacho hasta última hora de la tarde y al ser interrogado por los reporteros de sucesos, dijo:

—Ahora tienen los peritos la palabra y como los designados para dictaminar son hombres de gran prestigio profesional, esto es una garantía social enorme. El informe será luminoso y le espero con gran interés.

—Tendremos pronto informe?—le preguntó un periodista, y como alguien insinuase que se tardaría un mes, el juez contestó que no lo creía, pues aunque el doctor Piga marchará a Cádiz, regresará en breve a Madrid.

**En la Diputación****EL PRESIDENTE Y EL PLENO**

En la Diputación Provincial se dijo a los representantes de la Prensa que por la noche era esperado el presidente, señor Luzunáriz, que regresaba de Madrid, y que el lunes próximo, a la hora de costumbre, se reunirá la Corporación en pleno, en sesión pública, para ocuparse de asuntos de interés y oír a la Comisión que fué a Madrid y que se halla ya de regreso.

También supimos que se hallaba reunida la Comisión Permanente de la Caja de Ahorros Provincial, que no pudo celebrar su acostumbrada reunión, por haber sido día festivo el señalado para hacerlo.

**Doctor Vicente Loidi**

OCULISTA: Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5

FUENTERRABIA 4. 2.<sup>o</sup>

**Los transportes****El recorrido de Berastegui a Tolosa**

A las cinco de la tarde se reunió en el Gobierno civil la Junta de transportes, asistiendo a ella el delegado de Hacienda, señor Sido, el ingeniero-jefe de Obras públicas, el director de Carreteras provinciales, el administrador de Correos y otros dos vocales más.

Aprobada el acta de la Junta anterior, se acordó, con arreglo a lo que preceptúa el reglamento, celebrar sesión pública con asistencia del notario señor Barrueta y de los interesados, para abrir los pliegos presentados para la explotación de una línea de automóviles entre Berastegui y Tolosa, en un recorrido de unos trece kilómetros.

Se procedió a la apertura y lectura de los pliegos presentados, haciéndolo en alta voz el secretario.

El primer pliego, firmado por José Echave Yaven, llevaba incluida una instancia, que fué desechada por unanimidad, por no ser pertinente a la proposición.

Se procedió a la apertura del segundo pliego, firmado por Juan Fernández Bergés, y la proposición era semejante a la anterior.

En el pliego primero, la tarifa por kilómetro son diez céntimos, el impuesto para el Estado, un céntimo, y cada viajero podrá llevar quince kilos de equipaje. El servicio se hará en cuatro coches autobuses de diferentes marcas.

La segunda proposición, la tarifa son diez céntimos por kilómetro de recorrido, medio céntimo de impuesto para el Estado, y treinta kilos de equipaje.

En vista de que la diferencia entre ambas proposiciones era pequeña, se nombró una Comisión de Ingenieros para que aquillatase el valor de cada proposición, y dictaminaron favorablemente al primer pliego, o sea el del señor Echave, que fué votado por todos los presentes y adjudicado el servicio. El notario levantó acta, que fué firmada por todos, y después de despachar varios expedientes de trámite, se impusieron algunas multas y se denegaron las solicitudes de otros pidiendo se condonaran las multas impuestas.

Y no habiendo más asuntos se levantó la sesión.

**En el Miramar****Presentación de Vilma Vanký en "La llama mágica"**

En el Miramar tendrá lugar hoy, jueves, el cuarto estreno sensacional de la gran semana cinematográfica "Artistas asociados". Se proyectará por vez primera "La llama mágica".

"La llama mágica" ofrece entre otros el aliciente de estar interpretada su protagonista por Vilma Vanký, nueva "estrella" americana, que con esta cinta nos ofrece su primera creación cinematográfica. Vilma Vanký, recientemente casada con el célebre Rod la Roque, es una muchacha de una belleza extraordinaria, excepcional. En "La llama trágica" tiene una muy feliz intervención. La secunda el prestigioso galán Ronald Colman, ventajosamente conocido y que, por tanto, no precisa de presentaciones.

"La llama trágica" es una gran producción. Se basa en la famosa obra de Rudolph Lothar, "El Rey Arlequín". Su dirección ha corrido a cargo del notable "metteur" Henry King. Este estreno ha despertado una gran expectación.

El programa se completará con el documentado e interesante "Noticario Fox número 31".



La bella señorita María Luisa González, de Vergara, y el distinguido industrial eibarrés don Donato Ojanguren, después de su matrimonial enlace, celebrado en Aranzazu (Oñate), y varios invitados a la ceremonia.

Página 10

La Voz de Guipúzcoa

23 de Febrero

Una fiesta en decadencia

# El carnaval en la provincia

## EN AZPEITIA

El primero y segundo día transcurrieron sin que siquiera se vislumbrara algún indicio que nos demostrara estábamos en plenas fiestas de Carnaval. El domingo fué como uno de tantos, pues ni las máscaras ni el confetti se vieron por ningún lado. La Banda Municipal nos obsequió con un concierto el domingo de quincuagésima y por la tarde la juventud aprovechó los ballables. Lo mismo que ayer, lunes, pues los hubo de ocho a diez de la noche.

Y de esta manera han pasado los Carnavales, lamentando por todos que el "soca-mutura" no hiciera su aparición, según órdenes acatadas del gobernador.

## EN EIBAR

El tiempo ha sido verdaderamente primaveral durante los tres días de Carnaval, y ello ha contribuido a la gran animación observada en esta villa, sobre todo el domingo y el martes.

Máscaras ha habido muy pocas y ellas de mal gusto. Este año, no sé por qué, a los hombres les ha dado por vestirse de mujer y a las mujeres de hombre. Y lo malo no es que en Eibar suceda esto, pues el fenómeno se da en toda España, donde todo ha cambiado desde un tiempo a esta parte.

Puede decirse que, aparte de estos disfraces—que a mí me han llamado mucho la atención—, en esta villa no ha habido nada saliente, salvo los bailes celebrados en el Casino de la Amistad Musical Bretón, Salón-Teatro, Fomento Industrial y frontón Astelena, que se han visto concurridísimos y extraordinariamente animados. Menos mal que por este lado aun se conservan las buenas costumbres.

La nota saliente ha sido la paz octaviana que ha habido durante los tres días, pues no hubo necesidad de encerrar a nadie en la "perrera".

## EN MONDRAGON

Con un tiempo luminoso, propio de primavera, pero con una monotonía aplastante, han transcurrido los dos primeros días de Carnaval. Hubo bailes en el Salón Sport, que no llegaron a gran altura. Unicamente el nuevo Coliseo Bedia se vió concurridísimo, pues presentaba un bello programa de cine. El domingo y lunes no dieron la impresión de tales días, y no merecen siquiera los honores de la citación.

El martes ya cambió la decoración. Sin llegar a la categoría de acontecimiento, vimos con satisfacción que se le hacia justicia a Momo. Por la mañana, pequeños y grandes se entregaron de lleno en la plaza a las delicias del aurresku, que exhibieron más tarde por todas las calles de la villa. Hubo escenas graciosísimas. Hasta "Tolo", el popular caramelero ambulante, en un arranque de esplendidez inexplicable, repartía, con gesto heroico, entre los chicos sus gérmenes a manos llenas.

Al anochecer la animación llegaba a su apogeo. Solamente al finalizar la música en la plaza la gente se dispersó, abordando, en armonía con sus gustos, cines, bailes y tabernas. Para el Casino, el silencio será el comentario más favorable a sus "fiestas".

En general, el Carnaval de este año careció de brillantez. Razones de índole económica no son admisibles en esta ocasión, ya que, a pesar de la notoria crisis general, en Mondragón hasta ahora no ha tenido repercusión sensible.

Es, pues, lógico que el júbilo desbordado diariamente no tenga en los Carnavales el impetu distintivo en esta clase de fiestas. No obstante, el último día, presagiando tal vez que la Cuaresma prohibitiva es el colofón que se pone a estos días de sano esparcimiento, se alardeó de un sutil ingenio carnavalesco, que prueba hasta la saciedad el enorme caudal de alegría que este pueblo encierra, y del que dispone en abundancia cuando tiene por conveniente.

## EN BEASAIN

Aquí, al menos el Carnaval callejero ha pasado completamente desapercibido, pues aparte de tres o cuatro disfraces y de que el domingo recorrió las calles la comparsa de dantzaris del vecino pueblo de Segura, no ha habido nada digno de mencionarse. Con decir que ni el martes hubo música en la plaza, rompiendo ya la costumbre establecida desde hace años, está dicho todo.

Pero hay que señalar los concurridos bailes de sociedad celebrados en los nuevos y amplios locales del Beasain F. C. y Recreativa Ferroviaria, que han dejado-grato recuerdo entre todos, tanto los forasteros que nos han honrado con su presencia como los habitantes de la localidad.

Pobre Carnaval: vas camino de la total desaparición!

## EN AZCOITIA

Nada que merezca la pena señalar se ha visto en esta villa durante los tres días de Carnaval. La Banda municipal ejecutó en la plaza su acostumbrado repertorio de jotas, que la gente no desprecia. El martes por la tarde la juventud se marchó a Azpeitia, en la creencia de encontrar más diversiones; pero poco fué lo que duró, pues de un pasodoble imperio la porrusalda, a pesar de ser aquella villa capital del distrito.

## EN VILLABONA

Como habíamos anunciado, la víspera de Carnaval se celebró en el Centro Obrero una velada teatral, tomando parte varios distinguidos jóvenes de la villa. Cuando nosotros, a las nueve próximamente, nos presentamos en el amplio salón, el aspecto que ofrecía era animadísimo, ya que se hallaba materialmente atestado de un público compuesto por todas las clases sociales de Villabona, predominando una gran representación del bello sexo.

Se puso en escena una gran obra de un renombrado autor, y los citados aficionados—o mejor dicho artistas, que bien merecen este califi-

cato—supieron triunfar desde el primer momento, dando una admirable interpretación a la referida obra. La impresión del público fué en extremo satisfactoria, y esa satisfacción la tradujo en insistentes aplausos, llamadas a escena y todo género de entusiasmos.

Todos cuantos tomaron parte en la representación son dignos de ser mencionados, pues todos, absolutamente todos, estuvieron maravillosamente en sus respectivos papeles. Por esta causa preferimos no particularizar. Sin embargo, muy gustosos consignamos los nombres de los que tomaron parte: Emilia Mintegui, Epi Saiz, Marina Fernández, Isabel Portu, Carmen de Juan, María Luisa Gárate, Nieves Barbé, Carmen Darrás, Rafael Garayalde, Antonio Arrué, Carlos Permisán, Pedro Gárate, José Andrés Gárate, Antonio Subijana, Ignacio Subijana e Ignacio Pérez.

Obstinándonos, pues, en hacer especial mención, sólo nos limitamos a decir en honor a la verdad que todos los intérpretes nos causaron la sensación de poseer fibra de artistas, y por esta misma causa que, o mucho nos equivocamos, les esperan muchos triunfos como éste, si es que prosiguen en el camino emprendido.

Las decoraciones, obra del pintor don Carlos Landi, fueron muy del agrado del público. La señora Carmen Saiz, que actuó de apuntadora, estuvo muy acertada, siendo muy felicitada por los mismos actores.

Y qué diremos del gran maestro Ocharricheña? Este nuestro querido amigo nos deleitó ejecutando al piano, con la maestría que le distingue, obras que están dentro de su fino temperamento y de su depurada escuela, siendo repetidas veces ovacionado.

Felicítanos al digno presidente de la Sociedad, don José Darrás, quien personalmente y adoptando medidas energicas de prevención evitó, a pesar de la mucha aglomeración, que no ocurriera nada desagradable.

## EN HERNANI

Dando vueltas por la plaza y calles estos días, que deben ser todo alegría y buen humor, sobre todo en la juventud, hemos observado que su fin se aproxima a pasos agigantados. ¡Qué Carnavales tan tristes! Ni una máscara. Algun mamarracho que otro, y pare usted de contar.

Lo único bueno ha sido el tiempo primaveral que disfrutamos.

Hay cosas incomprensibles, y lo que pasa en Hernani es una de ellas. Esta villa, no hace muchos años aún, era la predilecta de la juventud donostiarra, que venía alegre y bullanguera a disfrutar en el balle los días festivos, al son del tamboril y los acordes de la Banda municipal. ¡Qué ha pasado para que ahora nos abandone esa juventud y nos veamos solos los de casa, los que no pueden disponer de medios para ausentarse, pues los que pueden lo hacen?

Esto se ha visto estos domingos y estos dos días de Carnaval. A pesar de tocar la Banda en la plaza, como de costumbre, la concurrencia era escasísima. ¿En qué consiste ese retramien-to de la juventud?

Pues, sencillamente, en que otros Ayuntamientos procuran atraer a esa juventud organizando festejos populares y desterrando mojigaterías.

## TELEFONOS DE "LA VOZ"

Dirección y Redacción ..... 10.929  
Administración y Talleres ..... 10.024

A las siete y cuarto

CINE FRONTON URUMEA

A las diez y cuarto

Estreno de la monumental película

**"EL CAPITAN BLOOD"**

Dos jornadas.—10 partes.—Completa

Hay una gran batalla naval del siglo XVII, que es sin duda, la cosa más grande que jamás hemos visto en la escena muda.

Los efectos de artillería se simularán por medio de disparos eléctricos.

**Decálogo invernal**

1. Amarás intensamente a las «Pastillas CRESPO», porque calmarán tu tos.
2. No jurarás que existe mejor remedio que las «Pastillas Crespo».
3. Descansarás toda la noche, sin que interrumpe tu sueño la tos, si tomas «Pastillas CRESPO».
4. Honrarás a tu aparato respiratorio, preservándole de toda infección, con el uso de las «Pastillas CRESPO».
5. No matarás en tí la esperanza de que se te calme al tos si no has tomado «Pastillas CRESPO».
6. No cometarás la torpeza de olvidarte de las «Pastillas CRESPO» cuando estés acañarrado.
7. No hurtarás tu garganta, si estás afónico o sientes picor y cosquilleo, a la acción beneficiosa de las «Pastillas CRESPO».
8. No dirás si toses, porque te tildarán de embuster, si has usado las «Pastillas CRESPO».
9. No desecharás para preservarte de la gripe, pulmonía, catarras y afecciones de la garganta mejor defensa que las «Pastillas CRESPO».
10. No codiciarás la caja de «Pastillas CRESPO» que otro posea, porque por dos pesetas puedes adquirirla.

**= Vichy Catalán =**

agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo.

Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emer-

ger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.

De venta en principales farmacias y droguerías

**Movimiento obrero**

## SOCIEDAD DE CARGADORES Y DESCARGADORES DEL MUELLE

Se convoca a todos los asociados a junta general extraordinaria para hoy, jueves, a las seis y media de la tarde, en primera convocatoria, y media hora después en segunda, en nuestro domicilio social, Puerto, 7.

Por ser de sumo interés, se ruega la asistencia de todos los asociados. — La Direc-tiva.

## SOCIEDAD DE OFICIALES FELUQUEROS Y BARBEROS

Se convoca a junta general extraordinaria para hoy, jueves, a las nueve y media en punto de la noche, a todos los asociados.

Teniendo que dar cuenta la Comisión nombrada para el efecto de las diligencias a ella encomendada, y siendo necesario dar las instrucciones precisas para la jornada máxima legal de ocho horas, se encarece a todos los asociados la puntual asistencia.— La Directiva.

## SECCION DE EIBAR DEL SINDICATO OBRERO METALURGICO DE GUIPUZCOA

A todos los, asociados.—En la casa de don Eduardo Schilling, de Barcelona, se han declarado en huelga los obreros de la sección de basculeros, por pretender este patrono rebajar los precios de la mano de obra a destajo.

Lo que hace público esta organización para conocimiento de todos los asociados, al fin de que rechacen, si la hubiera, cualquier oferta de trabajo de dicha casa.—La Admi-nistrativa.

**"La Voz" en Pasajes**

## PARA EL DOMINGO DE PINATA

Pocos años se han visto tan animadas como el presente, las fiestas de Carnaval en Pasajes y muy especialmente en lo que se refiere a los bailes.

El próximo domingo se celebrarán bailes en los salones Venecia y Alcázar, y es de creer que estarán tan concurridos como los que han tenido lugar en dichos locales el domingo y martes último.

El día de Pifiatá se pondrá también servicio especial de tranyas y autobuses á la terminación de los bailes.

## PETICION DE MANO

Para don Luis Gutiérrez ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Elena Amutio, hija de nuestro buen amigo don Mateo.

Entre los novios se han cruzado valiosos regalos.

## SALIDA DE UN BUQUE

Hoy ha marchado el vapor danés "Meonia", siendo presenciada la salida por bastante público.

**URGE VENTA**

por ausencia, coche "Fiat 503", turismo, cinco asientos, estado nuevo, último modelo, seis ruedas completas, magneto Bosch, parachoques. Dirigirse: Avenida Francia, 12, segundo C. Tel. 1-35-25.

## La Union Radio San Sebastián

Hoy, jueves, dará un interesante programa

Hoy, jueves, a las siete en punto de la tarde, la acostumbrada emisión extraordinaria, programa local.

Adán Echecatea, cronista de sociedad, dedicará una nueva charla frívola a las señoritas y señoritas radioyentes; don Luis Eizaguirre, médico, proseguirá sus interesantísimas charlas de vulgarización médica; y en la segunda parte Ramalle cantará tangos y otros artistas locales diversas canciones. Acompañará al piano el maestro Manuel Cotarelo.

Programa que tendrá lugar hoy, jueves 23 de febrero, a las diez de la noche, en el estudio de Madrid (Unión Radio E. A. J.) y que será retransmitido por esta emisora de San Sebastián hasta las once y media de la noche:

Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Últimas cotizaciones de Bolsa.

Concierto popular, por Antonio Díaz Rojas (cancionista), y la banda del regimiento de Asturias, dirigida por don Andrés Sanz:

La banda.—"La deseada" (marcha de la Guardia real), Alonso; "La del Soto del Parral" (fantasia), Soutullo y Vert.

Antonio Díaz Rojas.—"Mucha labia", "Por la calle de Alcalá" y "De mi España".

La banda.—"Impresiones de España" (serenata), Malats; "Casse-Noissette" (suite), Tschaikowsky.

Antonio Díaz Rojas.—"Los colores del capote", "Corral la gitana" y "Ley de amor".

A las 23'30 cierra.

**Mercado de Villafranca**

En el mercado semanal celebrado en esta villa han regido los siguientes precios:

Habas de Navarra los 100 kilos 75 ptas.

Idem de pienso, 50.

Alubia encarnada, idem 80.

Huevos, docena, 2 pesetas.

Gallinas, par, 16 ptas.

Pollos, idem 10.

Pichones, idem, 4.

Cordero, uno, 23 pesetas.

Gallos, el par, 14.

Tocino, el kilo, 3,50.

Manteca, idem, 4,50.

Longaniza, idem, 5,50.

Lomo, idem, 5,50.

Jamón fresco, 4,80.

Cerdos para el matadero, kilo, 2,20.

23 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

pagina 11

**La dictadura al día****Una nota oficiosa sobre el idioma y la enseñanza religiosa**

MADRID, 23.—El marqués de Estella despidió ayer por la mañana, en el Ministerio de la Guerra, con algunos ministros y directores generales, y luego recibió diversas visitas, trasladándose después al Ministerio de Estado, donde despidió con el secretario general de dicho departamento.

**EN EL MINISTERIO DE INSTRUCCIÓN**

Ayer por la mañana regresó a Madrid, procedente del Monasterio de Guadalupe, el ministro de Instrucción, señor Callejo, quien al recibir a los periodistas les dijo que ha recibido ya el informe del Comité Permanente del Consejo de Instrucción en orden a la indumentaria de los alumnos del Conservatorio de Música.

**EL IDIOMA NACIONAL Y LA ENSEÑANZA RELIGIOSA**

Ayer al mediodía se facilitó en la Oficina de Información y Censura la siguiente nota oficial:

El jefe del Gobierno ha sido consultado sobre la amplitud con que la censura debe admitir en la Prensa la expresión de opiniones sobre las predicaciones y enseñanzas religiosas en el idioma nacional, habiéndose dado las oportunas instrucciones.

Parece cosa innegable el derecho a la discusión de temas filosóficos o políticos que no contienen heterodoxias extremas ni se desenvuelven en exagerados términos.

Sin embargo, y esto resulta algo paradójico, esas discusiones llevadas a la publicidad de la Prensa o de las conferencias, aunque caen en tales extremos, pueden ser nociativas, porque muchas personas se afirman en estas controversias con exagerada contumacia y las siguen con seriedad, llegando por tales medios al apasionamiento, que a nadie conviene ni nada esclarecen.

Parece que se pasa por un momento de mala inteligencia sobre la aplicación del idioma a la enseñanza religiosa, cuyas dificultades han de resolver con prudencia las potestades llamadas a ello, ya que nada se gana con llegar a tales discusiones, aunque las avalen prestigiosas firmas o las presidan los más altos renombrados.

Así que la Oficina de Censura tendrá el mayor cuidado en la autorización de los escritos destinados a la publicación en la Prensa sobre el asunto que ha motivado la consulta.

**UN SORTEO**

En el Ministerio de Marina se reunió la Junta Superior de la Armada para proceder al sorteo previsto en el artículo 54 de la vigente ley de reclutamiento y reemplazo de la Marinería.

Resultó elegida la fecha del 2 de Enero para el alistamiento en el servicio de la Armada.

**VIAJES REALES**

Hoy saldrán para Málaga la reina doña Victoria y sus dos hijas.

Saldrán a las 7.20.

—Don Alfonso irá el lunes a Toledo con objeto de visitar la capilla muzárabe y otros monumentos.

**Cuba en la Exposición iberoamericana**

SEVILLA, 23 (3 m.)—El cónsul de Cuba en esta ciudad, señor Carbalal, ha recibido una carta del embajador de su país en España, señor García Kolhy, en que éste le dice que sigue enfermo, aunque mejorando lentamente, y que tan pronto le sea posible saldrá para una población del Sur de España para reposarse. Luego irá a Sevilla para firmar la escritura de cesión del terreno que ha de ocupar el pabellón de Cuba en la exposición iberoamericana.

Ya ha llegado la segunda remesa de materiales destinados a aquel pabellón, habiéndola traído el vapor "Montevideo".

Se trabaja activamente en todos los pabellones y demás edificios de la exposición.

**Los militares ingleses no deben ocuparse de trabajos electorales**

LONDRES, 22.—En la Cámara de los Comunes se ha desarrollado un debate sobre la participación de los oficiales en la campaña electoral.

El primer lord del Almirantazgo dijo que ni los oficiales ni los soldados retirados que disfrutase pensiones debían de tomar parte en los trabajos electorales. (Argos.)

**Una manifestación mexicana en honor de Sandino**

MEJICO, 22.—En la Avenida de Juárez se formó una manifestación de un millar de personas que dieron vivas al general Sandino, jefe de los nicaragüenses que resisten a los fusileros de los Estados Unidos.

Varios manifestantes insultaron a unos norteamericanos que estaban en un café.

La Policía tuvo que cargar para disolver la manifestación. (Argos.)

**Capítulo de sucesos****A un maestro le roban 15.000 pesetas**

En un choque de trenes resultan heridas tres personas. — Después del asesinato del chófer Gurría

MADRID, 23.—La Policía madrileña detuvo ayer a un sujeto llamado Miguel Dolcal, que se dedicaba a ofrecer vagones fuertes y envases de vinos, presentando talones de ferrocarril y documentos falsos.

En un registro que los agentes practicaron en su domicilio, encontraron cartas y facturas que empleaba para el "negocio".

El detenido ingresó en la cárcel.

**ACCIDENTE FERROVIARIO**

Comunican de Valladolid que el tren de viajeros núm. 16, de Zamora, chocó con una locomotora que hacía maniobras en la vía central.

A consecuencia del choque descarrilaron dos vagones del tren núm. 16 y las dos locomotoras sufrieron desperfectos de consideración.

El choque obedeció a que un tren de mercancías maniobraba en una vía que debía estar libre.

Una brigada de obreros encarriló los vagones y la vía quedó expedita.

Resultaron heridos María Cruz, de Nava del Rey, que se dirigía a Pozentes, que sufre una contusión en el rostro; el interventor señor Rodríguez, que presenta una contusión en la mano izquierda, y el ambulante de Correos, Ángel López Mena, que tiene una contusión en el ojo derecho.

Todos fueron asistidos en el botiquín de la estación. Las lesiones son de pronóstico leve.

**DESPUES DE UN CRIMEN**

Un despacho de Barcelona dice que ha sido detenido y puesto a disposición del juez militar, don Francisco Pérez Garvey, un individuo del que se sospecha está implicado en el asesinato del chófer Gurría.

El juez ha ordenado que el detenido pase a la cárcel.

La Policía busca a otros cuatro sujetos que se creen pueden dar detalles de la forma en que se cometió el crimen y del número de personas que intervinieron en el asesinato.

Asimismo se busca a un individuo al que Gurría reconoció como uno de sus asesinos.

**POR EXPENDER MONEDAS FALSAS**

Dicen de Orense que en el barrio de Castrocandela, la Guardia civil detuvo a un sujeto llamado Andrés Cochandora, que se dedicaba a expedir moneda falsa.

En su poder fueron halladas 28 monedas falsas de cinco pesetas con el busto de Alfonso XII y de la emisión de 1883; seis de la emisión de 1865 y 7 de la emisión de 1876.

También le fueron halladas 400 pesetas en monedas de cuño legítimo.

**UN ROBO**

Otro despacho de Orense da cuenta de que al maestro de Muñoz, D. Ramón Mueira, le robaron 15.000 pesetas que guardaba en casa, mientras estaba en la iglesia oyendo misa.

Como presunto autor del robo se señala a José Losada, que ha huído a Oporto.

**UNA RIÑA**

De La Coruña comunican que en el pueblo de Noya, riñeron por resentimientos anteriores, Pelegrín González, de 24 años, y Manuel Pérez, de 31.

Pelegrín agredió a su adversario con un palo y le produjo graves lesiones.

**UN VAPOR ITALIANO CON AVERIAS**

FERROL, 23.—Ha entrado en este puerto, de arribada forzosa, el vapor italiano "Cheniza".

**FUNCIONES PARA HOY, 23 DE FEBRERO DE 1928**

TARDE: A las seis y media NOCHE: A las diez y media

**GRANDIOSO ESTRENO**

de la historieta en nueve cuadros, basada en el artículo 108 del Código Civil, libro de Cadenas y Gascillo, música del maestro Guerrero

**LOS BULLANGUEROS**

Formidable éxito en toda España

**Sierras y máquinas. Herramientas para trabajar la madera****GUILLET FILS & C. de Auxerre (Francia)**

Fundada en 1847

**GUILLIET HIJOS Y COMP. S. A. E. - Madrid**

Depositarios para GUIPUZCOA: Alava y Logroño.

**PORTAL Y MORO**

Plaza Buen Pastor, 1. - SAN SEBASTIÁN. - Teléfono 10.902

GRANDES EXISTENCIAS. PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

**Crónica alavesa****Propaganda de los Comités paritarios y la organización corporativa**

VITORIA, 22.—Hoy ha celebrado sesión privada el Ayuntamiento de Vitoria y acordó declarar desierto el concurso para la adjudicación de las obras de derribo de los viejos cuarteles y anunciar otro nuevo.

Este asunto será tratado en el próximo pleno.

**EL PROBLEMA DE LA ENSEÑANZA**

El alcalde de Vitoria dijo hoy a los pedagogos que está estudiando el proyecto de construcción de un grupo escolar en el barrio del Prado, por exigirlo así el censo escolar de dicho barrio, que ha aumentado con motivo del traslado del cuartel de la Guardia civil.

Añadió que también se precisa crear otro grupo escolar en el Portal de Urbina.

**VIAJE DE PROPAGANDA**

La Sociedad de Albañiles de Vitoria ha recibido una carta del Comité de la Federación Española del Ramo de Edificación, anunciando que a últimos del mes en curso realizarán un viaje de propaganda, por la península, varios comisionados de la Federación, que llegarán a Vitoria el día 29. Con este motivo se celebrará un acto en el que hará uso de la palabra el secretario don Anastasio Gracia, don Angel Lacort y don Enrique de Franciso, que disertarán acerca de la organización corporativa y los Comités paritarios.

**Los problemas internacionales de Arbitraje y Seguridad**

GINEBRA, 22.—El Comité de Seguridad y Arbitraje de la Sociedad de Naciones ha continuado sus sesiones, exponiendo los delegados los criterios de los respectivos Gobiernos.

Se ha hecho público el proyecto presentado por el Gobierno soviético para el desarme, que reproduce las manifestaciones de Litvinoff de que se llegue en cuatro años al desarme total y supresión de presupuestos de Guerra y Marina, y añade que debe hacerse la inscripción militar del pueblo, que los Estados deben de estar guardados por policía armada y que los mares se dividen en diecisiete zonas en las que cuide de la policía varios Estados.

Propone también un control internacional sobre los atentados militares, y el estudio de medidas para evitar incidentes internacionales. (Argos.)

**Vuestra Asma**

reclama un remedio instantáneo. Un remedio que, sin estorbar vuestras ocupaciones, calme en el acto los horribles sufrimientos del ataque asmático. Un remedio que, además, obre como un excelente preventivo cuando los primeros síntomas anuncian la proximidad del acceso.

Fuera de casa fumad un Cigarrillo Balsámico; es casa, haced arder un Papel Azoado del Dr. Andreu. Desaparecerá al instante la angustia y la opresión de pecho. La respiración se normalizará, permitiendo al enfermo una noche de reposo.

**Papeles, Cigarrillos Azoados, Balsámicos del Dr. ANDREU**

**Zaragoza****QUIOSCOS DONDE SE VENDE LA VOZ DE GUIPUZCOA**

Puerta del Carmen. San Gil (junto iglesia). La Vieja (Alfonso I). Martínez (Monterrey). Chueca (Cine Ena Vitoria y Café Central). Portillo (Puerta Portillo). Antonio (Conde Aranda y Plaza Santángel). Café Universo (calle San Gil).

**Dr. E. Polit**

Especialista en OIDO, NARIZ y GARGANTA.

Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6

QUENDO, 12 :: :: :: :: Teléfono 1-12-09

**Dr. Sebastián Córdoba**

MEDICO RADIOLÓGICO DEL HOSPITAL CIVIL

Enfermedades de la piel y vías urinarias. Rayos X. Consulta 3 a 6. Prim. 3f. Tel. 10-1-67

trún.

**F. Loidi Zuláica**

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

PIEL Y SECRETAS

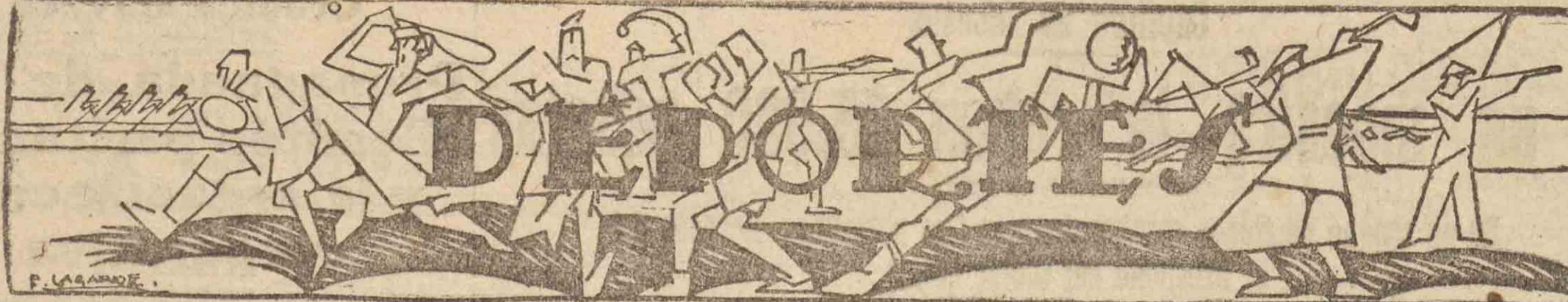
Consultas de diez a una y de cuatro a siete

ALAMEDA, 6, 1<sup>o</sup>. Teléfono 4-29-29

Página 2

La Voz de Guipúzcoa

23 de Febrero

**Futbolerías****Apostillas al partido Deportivo Alavés-Athlétic de Bilbao**

**Tarde de toros por el sol; automóviles. - Corrección, mucha corrección en el público y los jugadores y leves consideraciones**

Tarde de toros, más que de fútbol, resultó en Vitoria la del domingo.

Desde prima mañana no cesó el arribo de autos en animadas caravanas procedentes de Bilbao, San Sebastián, Rioja, etc.

Para las tres de la tarde, los registros de entrada de vehículos establecidos en los fiellos de las carreteras generales, arrojaron el siguiente resultado: Bilbao, 531 automóviles; San Sebastián, 43; Navarra, 17, y de otras matrículas, 51. Y en las inmediaciones de Mendizorzoza, los funcionarios del Municipio encargados de regular la circulación, contaron 873 coches.

Sólo así puede explicarse que en las taquillas del Deportivo hubiese un ingreso superior a 33.600 pesetas y que el hermoso campo de Mendizorzoza ofreciese un aspecto tan imponente como brillante por el flamear inquieto de cientos de banderas atléticas y deportivas, y por un sol agostado que llegó a molestar bastante. Maseábase la expectación.

¿Película del partido? No es necesaria, ya que la Prensa toda de la región ha servido en ponderadas y amiables informaciones todas las impresiones recogidas en el encuentro. Cumple, pues, a nuestro deseo limitarnos simplemente a lamentar que se haya escrito en un periódico (que parece tener motivos especiales para estar bien informado) que Vidal, el guardameta del Athletic, resultó con dos costillas rotas y la clavícula descolocada, cuando precisamente el partido se caracterizó por la limpieza, la corrección y el deportivismo sano de unos y otros jugadores, tanto así, que ni siquiera hubo esos gritos de júbilo exagerado o de protesta sistemática que suelen producirse en cualquier encuentro de campeonato... y hasta en bastantes amistosos. Apelamos al testimonio de Mateos, que estaba a nuestro lado.

Cuando en anteriores "Apostillas" hemos afirmado que el Deportivo Alavés gana los partidos por méritos indiscutibles que, tarde o temprano, habría que reconocerle, y que posee un "once" de técnica depurada, de noble coraje, de magnífica cohesión y que puede ser digno rival de los mejores equipos de España, nuestras palabras no llegaron a convencer poco ni mucho a los que, presumiendo de "inteligentes", creen que el mérito y la "gran clase" principia y acaba en los jugadores del Club que acertó a captar su fanatismo. Para esos, pues, reproducimos a continuación lo que de buen grado y en justicia sana han escrito algunos críticos vizcaínos que más de cerca han seguido las actuaciones del Deportivo Alavés.

Sus afirmaciones tienen un valor excepcional, ya que antes fueron estos mismos los que se obstinaban en no conceder belleza en el terreno deportivo al "eleven" vitoriano, creyendo que sus victorias y sus entusiasmos eran fuego de virutas nada más, pero hoy, vencidos sin duda a la verdad, rectifican honradamente los juicios anteriores y ponen al Deportivo Alavés en el lugar que hace tiempo debió estar si una pasión lamentable no hubiera cegado los que más deben cuidar de la equanimidad en sus apreciaciones.

Y consignamos este pequeño triunfo de nuestra videncia e imparcialidad, no por vanidad, que de ella estamos hace tiempo curados, sino para satisfacción del simpático Club gazteiztarra, y sobre todo de los directivos, del gran Amadeo, y de los jugadores.

Dice José María Mateos en "La Gaceta del Norte":

"El Deportivo Alavés continúa su carrera triunfal."

El equipo es un valor positivo. Ha sabido curtirse en las peleas de primera categoría, y el domingo más que en todo, nos asombró en su juego de defensa.

Nosotros que JAMAS hemos dicho que no teníamos fondo y que estábamos admirados de la tranquilidad con que nos ha cogido esa afirmación, cuando lo único que hablamos de ese del fondo fué para rechazarlo; nosotros que dijimos que demostraban ser novatos, confiándose en los segundos tiempos creyendo los partidos ganados o perdidos, les vimos ayer defenderse, con una defensa cerrada, clásica, arenista, con una defensa en que demostraron una nata coqueta seriedad futbolística.

Y tiene el Deportivo Alavés otra señaladísima virtud, de la cual ya escribimos en nuestras primeras crónicas. Decíamos entonces, palabra más o menos, que era el equipo que daba mayor sensación de peligro frente a la meta enemiga. Es decir, que saben aprovechar el momento preciso."

De Rolando, en "El Liberal", de Bilbao:

"Me parece que los que todavía han estado dudando sobre la valía real y actual del "once" del Deportivo Alavés se habrán convencido plenamente, después de los éxitos obtenidos por el mismo en las tres eliminatorias del campeonato de España que lleva jugadas hasta la fecha, de que allí hay juego, hay clase, y de que puede llegar más lejos de lo que hasta sus más fanáticos partidarios hubieran podido suponer.

Sus jugadores no han disfrutado hasta la fecha de la fama de "ases" de la "internacionalización", de lo que tal vez haya resultado un bien para el equipo, pero sobre haber entre ellos quienes son dignos de todos esos honores, tienen además la grandísima ventaja de que juegan muy unidos, de que se entienden entre sí y nadie ignora que esta es la principal característica para que un equipo rinda la eficacia que puede esperarse de él.

El Deportivo Alavés tiene hoy equipo y tiene jugadores sobresalientes, capaces de las mayores hazañas deportivas, y está, por tanto, en condiciones de hacer un gran papel, sea cualquiera la clase de enemigo que se le presente.

El ataque es impetuoso, pero no desordenado; la línea media, responde cumplidamente al papel que le está designado en el equipo, y la defensa es hoy una de las más completas que puede tener ningún equipo de España, completando dignamente el cuadro su portero."

De Miqualerena en "Excelsior":

"Sin jugar uno de sus mejores partidos, el Deportivo Alavés pudo ganar por mejor juego y por más cabeza. Muy bien el trío del marco; espléndido Antero, especialmente en la segunda parte, y muy activos y codiciosos los medios alas. Su línea delantera se desenvolvió lo necesario para desplazar constantemente a la defensa adversaria; Crespo fué la nota brillante del ataque, con su velocidad indescriptible, con su buena colocación y su serenidad en los momentos necesarios."

\* \* \* \* \* Algo más se dice del Deportivo Alavés que no es grato para sus incondiciones ni lleva el marchamo de una autoridad reconocida, y es:

Que el "once" alavés acabará abandonado por la "buena suerte", vencido por la "fatiga física", y, además, por lo que pudieramos llamar "contrabandeo" de jugadores destacados como buenos. Lo primero no es exacto, porque sus triunfos responden a una perfecta "normalidad" y al mérito del conjunto de sus jugadores, y por lo que respecta al "agotamiento físico", es posible

(y hasta natural) que tal ocurra, ya que es mal que sufren todos los equipos que no tienen un buen plantel de "reservas" para alternar, pero desde luego, puede afirmarse que el agotamiento se producirá cuando haya llegado más lejos que muchos "oneses" que presumen de "curtidos" y "excelentes".

Y por lo que se refiere al "contrabandeo" de jugadores, la profecía es peligrosa, y más en los tiempos de "materialismo" que corremos (no queremos, pues, pecar de ingenuos sosteniendo lo contrario), pero podemos afirmar debidamente autorizados, que ciertos rumores no tienen ningún valor y que los señalados como tránsfugas (diputamos formal la palabra que nos dieron el domingo) no aceptarán por ahora promesas ni sugerencias de otros clubs por estar muy contentos con los directivos del Deportivo Alavés y con el pueblo de Vitoria que no le escatima sus afectos.

Y mientras se comprueba la deserción o el agotamiento de sus energías, el Deportivo seguirá jugando y venciendo cuantas veces sea posible.

El domingo se enfrentará en Mendizorzoza con la Gimnástica de Torrelavega y cabe suponer muy fundadamente, que vencerá y se colocará en inmejorables condiciones para llegar a los cuartos de final, y si lo consigue, es posible que todavía haya "inteligentes" que pierdan el tiempo hablando de "buena suerte", de "once" discreto, etcétera, pero a nadie que reflexionen habrá de reconocer que el año que viene pasará lo que Dios quiera, pero que en este, la actuación del Deportivo pocos equipos lograrán igualarla, ateniéndonos—claro está—a su modestia, poco tiempo que lleva en la serie A y calidad de adversarios que ha tenido. Lo demás es música ratonera y... mucha pasión o miopía.

Juanito Zurriola.

### ¡¡Para la sidra!! Corchos y botellas

de Vichy y Gabreiroa a pts. 25 el ciento; de Insalys, Cestona, Champán, Sidra Asturiana, Solares a precios sin competencia. Corchos especiales para la sidra desde 1,30 ciento.

NO COMPRAR SIN PEDIR PRECIOS A ESTA CASA. — Hernani, 8. Telf. 1-36-68

**Fui, soy y seré**  
el mejor de todos los coches  
**HUDSON**

**La gran prueba-desafío de "korrikalaris" en Azpeitia**

**La disputarán el Chiquito de Aya y el Pequeño de Aizarna**

La grandiosa apuesta que el próximo domingo se celebrará en nuestra plaza de toros, entre los "ases" del "korrikalarismo", Chiquito de Aya y Pequeño de Aizarna, es el tema de las conversaciones en todas las "peñas" y reuniones de las provincias vascas.

La terrible apuesta es esperada por toda la afición de una manera extraordinaria, prueba palpable de ello es que continuamente llueven pedidos de localidades de infinidad de pueblos de la provincia, así como de Navarra y Vizcaya, hasta el punto de que pronto habrá que colocar el cartel de "No hay billetes".

Los contendientes han dado fin ya a su entrenamiento, hallándose ambos en excelente forma para llevar a cabo su misión. Nosotros hemos podido entrevistarlos con el de Aizarna y al joven y bravo muchacho le sorprende el optimismo, hasta el punto de que nos aseguró piensa obtener una brillantísima victoria, consiguiendo arrebatar el título de campeón al llamado "león de Aya".

Por su parte, éste bien conoce la afición las características de su excelente forma en el correr. También confía en el triunfo y teniendo en cuenta las enormes cualidades del veterano "korrikari", sería haro difícil el pronosticar un probable resultado. Nadie se atreve a hacerlo.

El dinero de las apuestas se cotiza a la par, siendo extraordinario el número de las que se cruzan.

En números sucesivos daremos los últimos detalles de la terrible apuesta.

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad Municipal de San Sebastián**

**Subasta del mes de Febrero**  
Día 23, Exposición.  
Día 24, Venta de ropa.  
Día 27 y 28, Venta de colchones y muebles.  
Día 29 y 1 Marzo, Venta de alhajas.

**Finca en Lecumberri**

compuesta de casa, huerta y terreno, de superficie total de 3.567 metros cuadrados, situada entre el Convento y el Hotel Ayestarán, se arrienda. Informes: en Artxuloa-Berria. — Lecumberri.

**Bolsos de Señora**  
Se liquida todo el surtido  
**Bazar de Aragón**  
HERNANI, 10

# EMPLASTOS

PERFORADOS AMERICANOS de fieltro rojo

## del DR. WINTER

LOS EMPLASTOS DE FIELTRO ROJO DEL DR. WINTER CURAN los catarros de pecho y bronquitis.

LOS EMPLASTOS DE FIELTRO ROJO DEL DR. WINTER CURAN los dolores de los pulmones.

LOS EMPLASTOS DE FIELTRO ROJO DEL DR. WINTER CURAN reumatismo y dolores del costado.

LOS EMPLASTOS DE FIELTRO ROJO DEL DR. WINTER CURAN los dolores de espalda, riñones y caderas.

LOS EMPLASTOS DE FIELTRO ROJO DEL DR. WINTER CURAN lumbago, ciática y otros dolores de este género.

LOS EMPLASTOS DE FIELTRO ROJO DEL DR. WINTER CURAN los dolores dorsales de las señoritas en sus períodos mensuales.

**FIJARSE EN LA MARCA DEL DR. WINTER!**

Pedidla y exigidla en todas las Farmacias y Droguerías. ¡MUCHO CUIDADO CON LAS IMITACIONES!

23 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

pagina 10

## Interviús deportivas

Un rato de charla con Mariano Yurrita

**Su predicción para el partido del domingo y para el campeonato nacional. - Juicios respecto a algunos equipos, encuentros y pleitos**

Encontramos a Yurrita en el "Cho-ko", de cuyo bar, al parecer, es importante parroquiano. Su cara denota una gran satisfacción.

—¿Qué hay? Parece que está usted contento, ¿eh? —le decimos—. ¿Le ha dejado a usted satisfecho el partido del domingo?

—Hombre, sí —nos contesta rápidamente—. Ha sido un gran día para nosotros. Con ese triunfo quedamos ya en bastante buen lugar para el campeonato.

—Qué, ¿quién cree usted que lo ganará? Mauro, el capitán del Europa, nos dijo que el campeón saldrá de Cataluña o de Guipúzcoa.

—Indudablemente. O el Barcelona, o el Real Unión o nosotros.

—Y el Europa no?

—No. El Europa ya baje algo.

—Y los demás equipos juegan mal?

—Hombre, no es que jueguen mal, pero ya son bastante inferiores. Los asturianos, por ejemplo, tienen un juego bonito, pero de poco efecto. Los de Zaragoza tampoco pueden aspirar a un campeonato nacional. El que está apretando mucho ahora es el Deportivo Alavés. Dicen que está jugando con suerte, pero yo creo que es que juegan bien, pues con suerte solamente no se ganan todos los partidos que ellos están ganando.

Su juicio de algunos encuentros

—Y usted cree que el Irún jugó el domingo todo lo que podía? —preguntamos a Yurrita.

—Indudablemente, jugó mal. Sobre todo, en el segundo tiempo, resultó un juego muy apagado. Algunas arrancadas de Regueiro y nada más.

—Claro que notarían la falta de Alza.

—Sí, la falta de un jugador se nota bastante; pero también nosotros tuvimos que jugar solos diez en Irún.

—Y del partido de ustedes con el Barcelona, ¿qué me dice?

—Que fué un desastre. Estuvimos mal, mal. Solamente Blenzobas y Amadeo hicieron algo. Los demás, con muy mala suerte. Así, con mala suerte. Alguien ha dicho que Izaguirre estuvo sin ganas de trabajar, pero no es así; fué que el muchacho trabajó, pero sin suerte.

—Y del partido del domingo, ¿qué resultado espera usted?

—Que ganaremos.

—Seguro?

—Seguro.

Sobre algunos pleitos futbolísticos

—Y qué me dice usted del pleito que sostiene el Athletico?

—Hombre, yo creo que cuando la Federación ha castigado, habrá motivo para ello y que indudablemente hay necesidad de castigar, pues si no el fútbol sería una anarquía y hasta se llegaría a no haber juego posible.

—Y del asunto del Club Deportivo Español, qué piensa usted que conoce aquello?

—Que tiene razón el Español. En Cataluña todo se hace cuestión nacionalista. Se protege a los clubs de ambiente catalanista y se combate en todo lo posible al único que tiene sabor nacional. Así vé usted que, mientras el Español cuenta solamente con 1.500 socios, el Barcelona tiene 15.000.

—Y acabará por separarse el Español de la Federación catalana? Nos dijeron a nosotros que iba a pedir su traslado a Zaragoza o a Valencia.

—A Madrid tengo entendido que van a trasladarse.

El profesionalismo

—Y del profesionalismo, ¿qué parecer tiene usted?

—Yo creo que está bien. El fútbol ha cambiado mucho. Ahora ya es un espectáculo como otro cualquiera y, por tanto, nada más lógico que se pague a los jugadores. ¿No se paga a los jugadores de pelota? Pues, ¿por qué no se ha de pagar a los de fútbol?

—Y no perjudicará eso al fútbol?

—No creo, pues el futbolista no pierde nunca su afición y con ella el deseo de que sea vencedor su equipo.

Datos de su vida futbolística. Sus impresiones de América o o o

—Y usted ha sido siempre aficionado al fútbol?

—De pequeño me dedicaba ya a dar patadas a todos los balones que encontraba a mano.

—Y cuándo jugó usted su primer partido serio?

—No recuerdo exactamente. Empecé a jugar en serio entrando en el equipo reserva de la Real Sociedad. Después pasé al equipo de los Corinthians, porque en el reserva de la Real jugaba muy pocas veces. Ya después marché a Barcelona por asuntos particulares y entré a formar parte del Español. Entonces jugué el primer encuentro serio de verdad, de compromiso, contra el "Cete", de aquella villa francesa.

—A América ha ido usted también ¿no?

—Sí, hicimos una excursión con el Español.

—Y qué impresiones tiene usted de allá? —De la Argentina y Chile, malas, porque nos trataron muy mal. Del Perú, el Uruguay y Cuba, muy buenas, sobre todo de La Habana. En la Argentina y Chile había entonces gran recelo contra los españoles. Nos llamaban despectivamente "gallegos". En cambio, en Lima, es todo lo contrario; allí, al que no es español o descendiente de españoles los llaman... (Aquí un adjetivo implicable).

—Y qué tales jugadores hay allí?

—Medianos, nada más, excepto en Lima, que juegan bastante bien.

—Cuando regresé de América —nos explica luego Yurrita—, volví a la Real, ya en el primer equipo.

Es la hora en que Yurrita tiene que acudir a otro lugar y nos despedimos, por tanto, del famoso jugador.

**Campeonato de Clubs no federados**

## BETI-ALEGRE-C. D. OLIMPICO

El domingo día 26 corresponde jugar a los clubes que encabezan estas líneas, el partido eliminatorio del campeonato organizado por el Mundaiz F. C.

El partido se jugará en el campo de Jolastokietá y dará principio á las tres y media.

Se ruega á los equipos Olímpico y Beti-Alegre, acudan con puntualidad al campo, así como al árbitro (Donostia) y al delegado (Mundaiz F. C.).

## Fútbol en Atocha

Matías jugará el próximo domingoEn el match Deportivo Deusto-Real Sociedad (reserva)

El notable jugador realista Matías Aranzábal, ya restablecido, se entrena a diario y ya da con los pies al balón.

La Real Sociedad trata de organizar para el domingo por la tarde un encuentro de fútbol a base de su equipo reserva, que luchará contra el Deportivo de Deusto, y en este encuentro reaparecerá Matías Aranzábal, jugando de medio ala.

Seguramente que el popular Taba será objeto de un merecido homenaje por los aficionados que acuden el domingo al terreno del paseo del Duque de Mandas.

## GRAN PARTIDO MAÑANERO EN ATOGHA

No han terminado aún las gestiones, pero se prevean quedan resueltas a satisfacción de los aficionados para que el domingo, en partido mañana, veamos en el campo de Atocha actuar al potente reserva del Real Unión contra el campeón de la serie B del grupo de San Sebastián, Amaikak Bat.

Se tiene la conformidad del once irunés, y si el campo de Atocha es cedido al club de la calle Ercano, los aficionados presenciarán un gran partido entre los dos potentes teams que señalamos.

Mañana seguramente se sabrá si se llevará a efecto este sensacional partido, pues, como decimos, sólamente depende de la cesión del campo al Amaikak Bat por nuestro primer club local.

## Aceros al horno eléctrico

en piezas moldeadas, para automóviles, vagones, locomotoras, buques, molinos, trituradoras y maquinaria en general.

## JOSE DE ORUETA

Sucesor de Arrieta y Compañía. Rentería Guipúzcoa. Tel. 6.078

TELEFONOS DE "LA VOZ"

Dirección Edición ..... 10989

Administración y Talleres ..... 10024

La Real Sociedad jugará en Barcelona

El C. D. Europa será el contrincante que se alinearán frente a los donostiarras. - El Real Unión luchará en Gal con el Iberia. - Los demás partidos

Mañana, viernes, saldrá con dirección a Barcelona el equipo de la Real Sociedad, que el próximo domingo jugará en la ciudad condal partido de campeonato contra el C. D. Europa, subcampeón de Cataluña.

La Real alineará en Barcelona el mismo equipo que el pasado domingo luchó contra el Real Unión, de Irún, y como suplentes irán Larosa y «Bolico».

Nos consta que los jugadores donostiarras van plenamente de entusiasmo y que todo su afán es el de hacer un buen partido y obtener un resultado que dé satisfacción a todos sus incondicionales.

De común acuerdo ha sido designado para dirigir este match el árbitro del Colegio del Centro señor Escartín.

## LOS PARTIDOS DE CAMPEONATO DEL PRÓXIMO DOMINGO

El próximo domingo, día 26, corresponde jugar los siguientes partidos de campeonato en toda España:

PRIMERA DIVISION  
(Galicia - Asturias - Castilla - León)  
Racing de Sama (subcampeón de Asturias)

## Pugilismo

Una nueva sensacional velada de boxeoBartos contratado.-El formidable Ara boxeará con Arnau

Decididamente, la Empresa de los Deportes se ha propuesto dar un gran impulso al boxeo en Donostia y para ello no escatima medios, como podrá comprobar en las presentes cuartillas el aficionado al pugilismo.

Ruda lucha ha sostenido la valiente Empresa donostiarra con otra similar de Madrid; pero, al fin, las gestiones han dado un éxito a la entidad que regenta Bidaguren, Bartos, el boxeador de moda, el formidable púgil catalán, seguro campeón de España de su categoría dentro de muy en breve, será opuesto en combate de ocho rounds de tres minutos cada uno que contra Paul Gay, un primer serie francés, o alguno de su categoría que boxean y pegan a las mil maravillas, un choque que hará levantar de sus asientos al gentío que ese día asistirá nuevamente a la velada de la Empresa los Deportes.

El temible Ara se enfrentará contra Arnau, el campeón catalán de los medios; un pequeño esfuerzo del mañico, y no quedará más que Alis para el campeonato de su categoría. Otro combate que necesariamente tiene que ser del completo agrado de la afición.

Seguiríamos dando detalles de este magno acontecimiento, pero preferimos dejar para los días sucesivos. Queremos indicar con toda claridad de detalles quién es Bartos así como Paul Gay, Arnau, etc., etc.

\*

Habrá otros dos combates más, que serán asimismo excelentes; y como las cosas se cuadren, es bien probable que oigamos algo sensacional. Todo depende de la voluntad de los interesados.

Por adelantado desconfiamos el éxito que la Empresa los Deportes va obtener en su segunda presentación, pues tenemos noticias de que los pedidos comienzan.

En vista de ello se pone en conocimiento de la afición que en la Agencia Carreras podrán encargar sus boletos, y esta advertencia hacemos sobre todo a los elementos que concurren a las alturas.

Por adelantado desconfiamos el éxito que la Empresa los Deportes va obtener en su segunda presentación, pues tenemos noticias de que los pedidos comienzan.

En vista de ello se pone en conocimiento de la afición que en la Agencia Carreras podrán encargar sus boletos, y esta advertencia hacemos sobre todo a los elementos que concurren a las alturas.

contra Deportivo de Coruña (campeón de Galicia).

Cultural Leonesa (campeón de Castilla-León) contra Real Oviedo (campeón de Asturias).

Gelta de Vigo (subcampeón de Galicia) contra Real Unión de Valladolid (subcampeón de Castilla-León).

SEGUNDA DIVISION  
(Vizcaya - Centro - Cantabria)

Real Madrid (subcampeón del Centro) contra Athletic de Bilbao (campeón de Vizcaya).

Real Racing (campeón de Cantabria) contra Deportivo Alavés (subcampeón de Vizcaya).

Real Unión (campeón de Aragón) contra Iberia (campeón de Aragón).

Europa (subcampeón de Cataluña) contra Real Sociedad (subcampeón de Guipúzcoa).

CUARTA DIVISION  
(Valencia - Andalucía - Murcia)

Valencia F. C. (subcampeón de Valencia) contra Real Betis Balompié (campeón del Sur).

Real Murcia (campeón de Murcia) contra Levante (campeón de Valencia).

Sevilla F. T. (subcampeón del Sur) contra Cartagena (subcampeón de Murcia).

Nota. — Todos los partidos se jugarán en los campos de los Clubs citados en primer lugar.

PARTIDOS EN GUIPUZCOA  
La jornada del próximo domingo en Guipúzcoa es la siguiente:

Real Unión - Iberia, en Gal, para el campeonato de España.

Esperanza - U. D. Eibarresa, en Martutene.

C. A. Osasuna - Pasayako, en San Juan.

Estos dos últimos partidos corresponden a la copa de consolación.

Los de la serie B tienen descanso, después de haber terminado la primera vuelta, hasta el día 4 de Marzo.

## Los retos

## CONCERTANDO PARTIDOS

El C. D. Atocha reta al Arenas, al Donostia, al Rayo de San Bartolomé o a otro cualquier equipo para el domingo, a las tres, en la playa y frente a La Perla. Nuestro team será: Basas; Tomás, Arcobia; Roncal, Aranzábal, Jiménez; Marín, Félix, Fermín, Aldaluz II.

—El Racing de Gros reta al Avilón Chiki para el domingo, en el campo y hora que designen.

Nuestro team se dará a conocer entonces.

—El C. D. Fortuna de Irún reta al Bidasoa o al Instituto (mayores) para el domingo, en el campo y hora que designen. Nuestro team se dará a conocer personalmente. Se ruega la contestación por este diario lo antes posible, y se jugará con el que primero conteste.

—El C. D. Luchana reta a cualquier equipo de su categoría para el domingo, en el campo y hora que designen.

—El C. D. Onená reta al reserva del Izarra de Egüea para el domingo por la tarde, en el campo y hora que designen. Nuestro team será: Joaquín; Revuelta, Tomás; Pujol, Arana, Ximénez; Francisco, Pérez, Blenzobas III, Guillermo, Aizpurua. Suplente, Manterola.

## Gran ocasión&lt;/div

**"La Voz" en Rentería****SESION DE LA PERMANENTE**

En la última reunión de esta Comisión se adoptaron los acuerdos siguientes:

Abonar dentro del plazo señalado á la Excelentísima Comisión provincial, la cuota señalada por impuesto de electricidad.

—Quedar enterada y obrar en su día como indica dicho superior organismo en el asunto de la renuncia a prórroga concedida á don José Aristi para aprovechamientos forestales.

—Idem ídem del comunicado del señor director de la Caja de Ahorros provincial, referente á la renuncia de las negociaciones para instalación de su agencia en esta villa.

—Enterarse con agrado, comunicándolo así al señor director de la mencionada institución, del acuerdo de la Comisión permanente de la Caja de Ahorros provincial, referente á su conformidad á encargarse del servicio de pago de cupones y obligaciones de la Deuda de esta villa.

—Pasar á la comisión de Fomento un escrito de don Simón Lefe, solicitando efectuar un cierre de ladrillos en terreno de su propiedad.

—Nombrar á don Ramón Azcárate, educando de la banda municipal, á propuesta del señor director de la misma, músico de tercera.

—Pasar á aprobación del contratista, la relación valorada núm. 3 de las obras de conducción de aguas de Eldotz al depósito regulador, abonándole su importe caso de conformidad.

—Pasar á la Comisión de Gobernación una instancia de don Juan Franco, solicitando la hospitalización de su esposa por cuenta de los fondos municipales.

—Idem á la misma Comisión la de don Nicanor García, quien solicita se hospitalice igualmente á una hija suya.

—Comunicar á don Niceto Goicoechea que la Corporación no considera como prueba suficiente de propiedad del arbol derribado en la carretera de Zamalbide, la escritura aportada por dicho señor.

—Facilitar al Interventor municipal los certificados que solicita con arreglo á lo que resulte de sus antecedentes.

—Expresar el pésame de la Corporación al señor delegado gubernativo por el fallecimiento de su señora madre política, ocurrido recientemente.

—Enviar un oficio de gracias al señor presidente de la Sociedad de Estudios Vascos, por la colección de habillos vascos remitidos para ser ejecutados por esta banda municipal.

—Pasar á las comisiones las cuentas de nueva entrada y aprobar las visadas.

La última quincena de saldos y retales en "EL PARAÍSO". Urbieta, 13

**NATALICIOS**

Nuestro estimado amigo don Serapio Menante, conocido comerciante de esta plaza, ha visto aumentada su familia con un nuevo vástagos.

—También ha dado á luz una hermosa niña la esposa del administrador de la Caja de Ahorros de esta villa, cabo de miqueletes don Ignacio Ayerdi, estimado amigo.

A ambas familias enviamos nuestro parabéén.—OTEGUI.

**DENTISTA**  
A RODRIGUEZ  
Fuenterrabia. 6. 1.  
Dientes y muelas desde  
cinco pesetas

Renovación de aparatos sin molde, reproducciones, etc.

**Carrioles usados**

Vignol de 16 kilogramos por metro lineal. Entrega inmediata. Precio ventajoso. Dírigirse J. Morales de Rada. Fueros, 5. San Sebastián.

**Doctor Tamés Arsuada**

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL  
Especialista en enfermedades de la piel y secreciones. PLAZA DEL ARENAL, 3. Consultas de 1 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 10.232

**Dr. Irigoyen**  
MEDICO DENTISTA  
Fuenterrabia. 16

**OPTICA-FOTOGRAFICA**  
Aparatos americanos de T. S. H.  
"ATWATER - KENT"

Reputados como los mejores del mundo  
**José M. Martíarena y C. S.L.**

Únicos sucesores de  
**G. GERBER**

HERNANI 6 TELEF 7-31.  
OPTICA MEDICA GRAN PRECISION  
Gran surtido en estos artículos y de  
las mejores marcas

Laboratorio. Retrato artístico  
Se ejecutan toda clase de trabajos fotográficos para aficionados en 24 horas

**: NOTICIAS :**

**LA UNION ARTESANA.** — Los festejos del Carnaval organizados por esta Sociedad han constituido un éxito tal que ha sido el tema de todas las conversaciones de la gente amante de la alegría y del buen humor.

Domingo, tarde y noche se celebraron los bailes de máscaras, viéndose muy concurridos. La numerosa concurrencia no cesó de alabar y encomiar el buen gusto con que el salón estaba engalanado y reconocer la genial idea de darle el verdadero carácter carnavalesco al baile por la profusión de gorros, trompetas, etc., constituyendo así una norma á seguir en bailes venideros.

El lunes por la noche se celebró el anunciado baile de sorpresas, estando también el salón repleto de gente y quedando las bellas señoritas agraciadas por las sorpresas, encantadas de la delicadeza de los señores directivos.

E martes por la tarde tuvo lugar el festival vasco, siendo pequeño el "hall" para dar cabida á los disfraces típicos del país, dándole con ello un color netamente vasco, pues á parte de las "neskas" y "guisones", hubo "kalejira" amenizado por la brillante banda de "chistularis" del Ayuntamiento y una sesión de bailes interpretados con el acordeón por el simpático aficionado don José Murguía.

Por la noche se hizo la despedida del Carnaval y más que despedida parecía ser un recibimiento alegre.

Durante los bailes del domingo y martes nos vimos agradablemente sorprendidos por el esplendor de la Casa Suchard, que envió una cesta llena de sus magníficos productos para repartirlos entre la selecta concurrencia, quedando toda ella agradecida al simpático rasgo de esta casa.

No bien han terminado los trabajos organizados por estos festivales, la Junta directiva ha comenzado á preparar los festejos para la piñata y la organización preliminar para la gran novillada que trata e dar, como de costumbre, esta primavera.

Para los festivales de Piñata pueden pasar á recoger las invitaciones todos los días hasta el sábado inclusive, de ocho y media á doce de la noche, por la secretaría de la Sociedad, debiendo advertir que debe presentarse el recibo último y que el número de invitaciones será de dos, como en los últimos festivales.

ACCIONES. Banco Nacional Mexic... 910,00 Banco Francés Rio Plata... 1.910,00 Crédit Lyonnais... 900,00 Norte de España... 5.400,00 Madrid-Zaragoza-Alicante... 2.400,00 Riofinto... 2.660,00

OBLIGACIONES. Crédit National 5%... 1919... 499,00 Norte España 5%... 1.º serie 1.628,00 Alicantes 5%... 1.º... 1.440,00

Bolsa de Madrid

**Bolsa de París****Bolsa de Bilbao**

FONDOS PUBLICOS.

Exterior Español 4%... 370,00 Deuda Francesa 3%... 67,75

Amorilizable 4%... 86,50 5%... 4%... 1918... 74,15

5%... 1917... 93,00 5%... 1915,16... 83,75

5%... 1920... 93,80 5%... 1920... 102,70

5%... 1926... 103,75 6%... 1926... 97,10

5%... 1927 con imp... 92,00 Marruecos 5%... 1910... 1.860,00

exento. 104,20

Deuda Ferroviaria 5%... 103,20

ACCIONES.

Banco Nacional Mexic... 910,00 Banco Francés Rio Plata... 1.910,00 Crédit Lyonnais... 900,00

Norte de España... 5.400,00 Madrid-Zaragoza-Alicante... 2.400,00 Riofinto... 2.660,00

OBLIGACIONES.

Crédit National 5%... 1919... 499,00 Norte España 5%... 1.º serie 1.628,00 Alicantes 5%... 1.º... 1.440,00

Bolsa de Londres

**REGISTRO CIVIL.** — Nacimientos: María Egaña Gómez, Juan Roca de Paz, Antonio Iruretagoyena Azcuse, Eduardo Matías Aramburu, María Martínez de Legua y Mendizábal, María Solá Cabezón, José Zabala y Gaillastegui.

Defunciones: Leocadia Expósito, María Quintana y Salcedo.

**Seguros contra el robo.** Pidanse condiciones a Plus Ultra. Agente general c. San Sebastián: Luis Ozalla, calle Liracruz, 27.

**Motores marinos BAILLOT**

Agencia general para España:

P. M. Viguera: C. Larreátegui, 36, Bilbao

**Mermeladas Ulecia**  
Exquisitas-Sabrosísimas

**JUECES Y REOS.** — para las diez y media de la mañana de hoy está señalada la vista del contencioso-administrativo interpuesto por el letrado señor Charlen, contra una resolución de la Exema. Diputación sobre estancamiento de un enfermo.

Para el dia 27 el contencioso-administrativo contra resolución del Ayuntamiento de Tolosa, fecha 27 de Julio de 1927, sobre licencia para la edificación. Letrado avelante señor Recondo; procurador señor Arizmendi. A las diez y media.

**Aguirre y Mendizábal**

Chocolates, barritas para meriendas

**GOICOECHEA-MEDICO DENTISTA**  
MAYOR. 2, 1.  
Horas de 10 a 1 y de 4 a 7

**Doctor Vidarte**

Sistema nervioso y mentales. Gabinete electroterapéutico. Consulta de diez á doce y de dos á cuatro.

ANDIA, número 5, segundo

**Cot'zac'ones de la Bolsa**  
Últimas cotizaciones registradas

**Bolsa de Madrid**

**Bolsa de París**

**Bolsa de Bilbao**

FONDOS PUBLICOS.

Interior 4%... 370,00 Deuda Francesa 3%... 67,75

Amorilizable 4%... 86,50 5%... 1918... 74,15

5%... 1917... 93,00 5%... 1915,16... 83,75

5%... 1920... 93,80 5%... 1920... 102,70

5%... 1926... 103,75 6%... 1926... 97,10

5%... 1927 con imp... 92,00 Marruecos 5%... 1910... 1.860,00

exento. 104,20

ACCIONES.

Banco Nacional Mexic... 910,00 Banco Francés Rio Plata... 1.910,00 Crédit Lyonnais... 900,00

Norte de España... 5.400,00 Madrid-Zaragoza-Alicante... 2.400,00 Riofinto... 2.660,00

OBLIGACIONES.

Crédit National 5%... 1919... 499,00 Norte España 5%... 1.º serie 1.628,00 Alicantes 5%... 1.º... 1.440,00

Bolsa de Londres

FONDOS PUBLICOS.

Exterior Español 4%... 76,00 Consolidado 2 1/2%... 55 9/16

War Loan 5%... 101 15/16

Funding Loan 4%... 88 7/8

Victory Bonds... 92 11/16

Argentino 5%... 1936-37... 101 0/0

Japonés 4%... 1905... 91 1/2

ACCIONES.

Westminster Bank... 51,63 Royal-Dutch... 29 1/4

Shell ordinarias... 4 1/2 Mexican Eagle ordinarias... 0-13-1

preferencias... 0-17-6

OBLIGACIONES.

Cédulas argentinas 6%... 44 1/2

Francos... 23,25 Francos belgas... 82,10 Francos suizos... 113,55 Dólares... 5,99

Libras esterlinas... 22,76 Reichsmark... 1,4 Liras... 31,30 Pesos argentinos... 2,515

TALLERES Y DESPAÑO EN BARCELONA, UNION, 13, CASA TORRENT

**"La Voz" en Eibar****TEATRALERIAS**

Pasados los Carnavales, la gente joven piensa en la manera de pasar la Cuaresma lo más divertidamente posible, cosa que encontramos muy natural. Se quiere que se reorganice la famosa compañía de aficionados que hace dos años obtuvo un éxito clamoroso representando "Mariña", y dé tres o cuatro representaciones de esta hermosa zarzuela.

Para ello se convoca a todos los elementos que pertenecieron a dicha compañía a la reunión que se celebrará en el ambigú del Salón-Teatro mañana, viernes, a las ocho y media de la noche.

También se proyecta organizar una gran mas

para ruega, pues, a todos los aficionados al canto, jóvenes y señoritas, que no falten a la reunión.

**DOS INCENDIOS**</

23 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 15

PRECIO POR INVERCIÓN  
-- UNA PESETA --

## ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.  
-- 1.35 PESETAS --

**ABRIGOS**, trajes, gabardinas y trincheras a nómicos. Sastrería Casa Marcos, Moraza, 18. medida; esmerada confección; precios econólicos.

**A COMER** barato. Habita holandesa, lenteja Salamanca, alubia riñón á 0'75, 0'80 y 0'95. Bartolomé Hnas. Paseo Colón 10. Tel. 14.338.

**ALMONEDA** por ausencia de muebles, aparatos de luz, máquina de coser y máquina de escribir. Horas 3 á 5. Príncipe, 5, 3.º izqda.

**ALQUILLO** amueblado gabinete grande con alcoba y baño, sitio céntrico. Razón, San Bartolomé 44, zapatería.

**ALQUILLO** sala grande exterior, con alcoba, una o dos camas, derecho cocina. Puyuelo, 19, tercero.

**ALQUILLO** piso amueblado, céntrico, confort, ó admitiría familia en pensión, dos amigos ó cuotas, buen trato. San Martín, 42.

**ALQUILLO** gran local propio para fábrica o industria, situado barrio Egüia, cerca carretera. Bazón Plaza Alameda, 5, segundo.

**ALQUILLO** piso de cuatro cuartos y cocina, exteriores, en 50 ptas., derecho huerta. Informarán en esta Administración.

**ATENCIÓN**. Magnífico gramófono marca 20 th. Century, con 27 discos estará en venta sólo por 4 días. Razón Easo L. panadería.

**AVISO**. Traspaso dos locales económicos, poca renta, en el centro calle Urbieto y Moraza, 18, razón.

**BOTELLAS** goma para agua caliente, las mejores. Sociedad General Higiene, Garibay, 22, Urbieto, 9. Miracruz y San Jerónimo, 16.

**CAJISTA**-minervista interesándose en el negocio hace falta. Inutil sin conocerlo bien. Reserva absoluta. Iniciales I. S. esta Admón.

**COMPRA-VENTA** de muebles nuevos y usados, precios sin competencia. La casa que más paga los muebles usados. Iñigo, 12.

**COMPRA-VENTA** y reparación máquinas de coser, gramófonos, toda clase de piezas, etc. Plaza Escuelas 1, vaciador, teléfono 14.504.

**CONTABLE** para llevar contabilidad en comercio. Inutil presentarse sin buenos informes. Razón en esta Administración.

**COMPRARIA** fincas inhabitadas, de ocasión, con terrenos. Trato directamente con vendedor. M. B. esta Administración.

**COMPRARIA** motor 3 HP corriente alterna, en buen uso. Ofertas Larramendi, 21, ebanistería.

**COLCHONERIA** lanas, miraguano, horras de todas clases, almohadones y edredones. Casa Mauri, Calbetón, 42, próximo a Mayor.

**DROGUERIA** Felipe, entre Palaza y Narrica. S. Lorenzo, 12. Colonia extra. Especialidad en cremas y ceras Nay. Matacucarachas, 0,90.

**EX-COMERCIANTE** 40 años conociendo perfección francés, contabilidad, auto, desea colocación. Dirigirse Administración letra B.

**GANGA**. Vendo una bonita granja avícola, tiene villa de dos pisos y bodega, gallineros, conejeras, terrenos. Usandizaga, 16, 1.º doha.

**GANGA**. Vendo bonito pis 1.º exterior en 8.000 ptas.; un 2.º en 7.000 y un 3.º en 6.000. Usandizaga, 16, primero derecha.

**GALLINAS** jóvenes, "Rode Island", vendo un lote. Julio Roldán, Pasajes.

**HABITACIONES** exteriores en piso bajo y céntrico, se necesitan para modista. Informarán, San Jerónimo, 22, segundo.

**HERMOSA** bodega, amplia ó parte de ella, muy soleada y clara, alquilo calle Mari. Arocena, San Martín, 36.

**JOVEN** 20 años desea trabajar dos ó tres horas entre las 10 á las 16 horas. Informes en esta Administración.

**LAVADO** y planchado esmerado y económico toda clase ropas, toldos, etc. Lavadero Mecánico del Antiguo. Avisos: Telf. 1-03-57.

**LIQUILLO** partida muebles, buen uso, colchones, comedores, paragüeros, etc. Compraventa, San Martín, 42.

**LIMPIO** tendrá vuestro suelo si mandáis embaldosarlo a la fábrica de baldosas, Prim, 43. Teléfono 415-60.

**MAQUINAS** para coser y bordar, nuevas y de ocasión. Piezas para Singer y alemanas. San Martín, 6, entresuelo.

**MAQUINA** "Singer" en perfecto estado, vendido. Calle Alza, 2, primero derecha. Pasajes Ancho.

**MATRIMONIO** solo cede cuarto para dormir, otro sin muebles, económicos, baño y ascensor. Razón en esta Administración.

**MERKIENA**. Muebles de todos estilos. Ventas al contado y a plazos. Urbieto, 4.

**NODRIZA** con buena leche e informes, se necesita para criar en casa de los padres. Irún, Avenida de Francia, 10, 4.º

**OCASION**. Vendo casa 22 calle Iglesia Irún, con 15.000 ptas.; soy toda cantidad que se deseé en hipoteca. Reina Regente 3, Garmendia.

**PAGO** a altos precios alhajas antiguas y modernas, papeletas Monte Piedad, oro, plata, platino y dentaduras. Legazpi, 9, tienda.

**PERDIDA** de un bolso señora con 22 ptas. y una llave, en un banco de la Plaza Reina Regente. Se gratificará en Easo 12, tienda.

**PIANO**. Verdadera ocasión, extranjero, vendido muy barato por ausencia. Informarán, Vergara, 12, cuarto derecha.

**PIANOS**. Alquileres económicos. Alquileres con opción á compra. Sólo buenas marcas. Casa Díaz, Avenida, 3.

**PESETAS** 2,50 m. terreno, propios para granja. Casita con huerta, 15.000 pesetas. Otra, 6.500. Illarramendi (Hernani).

**POR AUSENCIA** venderse dormitorio, cama matrimonio, poco uso. Triunfo 8, 1.º izqda.

**REAL BAR**. Viernes diez noche concierto artístico musical por famosos acordeonistas y jazz-band.

**SE ALQUILA** un gabinete amueblado á señora sola. Loyola 3, 6.º Hay ascensor.

**SE ALQUILA** magnífico piso, casa lujo soberbias vistas al mar, todo confort. Informes Paseo Salamanca 11, segundo.

**SE ALQUILA** bonito gabinete amueblado para matrimonio, claro y soleado, económico. Razón, Matía letra A, 1.º A.

**SE ALQUILA** primer piso casa nueva, ascensor, 70 pesetas; otro buen sol, 130 pesetas. Razón, Usandizaga, 21, portero.

**SE ALQUILA** amplia planta baja propia para garaje, almacenes, sidrería, etc. Precio económico. Razón Picadilly, Elcano, 9.

**SE COMPRARIA** una incubadora de 60 huevos, marca Buhrey. Dirigirse Vergara, 12.

**SE COMPRAN** toda clase de novelas y libros en Buen Pastor 2, Librería de ocasión.

**SE DAN** vuelta y arreglan toda clase prendas de caballero; especialidad gabanes, económico. General Lersundi 9, 3.º derecha.

**SE DESEAN** huéspedes estables, uno ó dos amigos, hermoso gabinete, pensión económica. Barrio Egüia C, primero, núm. 4.

**SE NECESITA** un socio con capital para un bonito negocio que deja buenos rendimientos (es seguro). Usandizaga, 16, 1.º derecha.

**SE NECESITA** un oficial peluquero. Informarán en San Francisco letra E, peluquería. Presentarse de 4 á 8.

**SE NECESITA** muchacha para bar. Informarán, Paseo Colón, 7, panadería.

**SE ÑERORA** busca habitación soleada y tranquila. N. D. esta Administración.

**SE OFRECE** mecánico ajustador. Informarán en esta Administración.

**SE VENDE** piso primero, sitio céntrico. Razón Amando Mateo, Zabalaeta, F.

**SE VENDE**, de ocasión, arca tallada y un "secretaire". Iñigo, 12, bajo.

**TRINCHERAS** impermeables desde 25, 40, 50, 68 y 75 ptas. Pida catálogo. Isabel la Católica, 9. Manufacturas Zehnias.

**VENDESE** aparato cuatro lámparas, 75 pesetas; Historia Universal Cesar Cantu, 80 pesetas. Guetaria, 15, 1.º de 7 a 9.

**VENDO** charret buen uso y aparejos nuevos. Camino, 4, carnicería.

**VENDO** violoncello con funda y arco en 200 pesetas. Dirigirse violinista Café París.

**VENDO** hermoso piso calle Elcano. Arocena, San Martín, 36.

**VENDO** hermosas mesas marmol blanco, propias café, bar o pastelería. San Martín, 27, tercero, izquierda.

**VILLA** sin muebles alquilase, 8 habitaciones, baño, huerta, 110 pesetas mes, falda Ulía frente á Oblatas, Bobina-enea.

**VIVIENDAS** pagaderas en 30 años, las construye el Banco de Ahorro y Construcción. Tomás Carasa (Ategorrieta). Teléf. 4.031.

**ZAPATERO**. Se necesita medio oficial, trabajo todo el año. Aranzazu 29, Antiguo.

**FRONTON MODERNO**. Grandes partidos de pelota para hoy, jueves de moda, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primero (a remonte), Abrego y Zumeta contra Mina y Salaverria I. Segundo (a palo), Azurmendi II y Quintana III contra Chiquito de Bilbao y Aguirre.

**FRONTON DEL URUMEA**. Grandes partidos de pelota a cesta-punta para hoy, a las tres y media de la tarde: Primero, Elbarres II y Gárate III contra Ondarrés y Navas. Segundo, Elbarres I y Urquidi contra Arriondo y Uriarte.

**TEATRO VICTORIA EUGENIA**. Compañía lírica de Méndez Laserna. A las seis y media y a las diez y media noche, estreno de la historia en nueve cuadros, un sueño infantil y apoteosis, original de José Juan Cadenas y Emilio G. del Castillo, música del maestro Guerrero, titulado "Los bullangueros".

**SALÓN MIRAMAR**. Sesiones cinematográficas a las seis menos cuarto, siete y media y a las diez y cuarto noche. "Noticario Fox 31" y "La llama mágica", seis partes.

**TEATRO DEL PRINCIPE**. Sesiones cinematográficas a las seis y media noche, "Idilio de don Timoteo" y "Amalos... y déjalos!", en seis partes.

**TEATRO - CINEMA PETIT CASINO**. Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto noche. "El gaucho", siete partes.

**PALACIO DE BELLAS ARTES**. Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto noche. "Alpes canadienses" y "El colegial", cinco partes.

**TEATRO TRUEBA**. Sesiones cinematográficas continuas de cinco y media a nueve y a las diez y cuarto noche. "Curiosidades Bray 2" y "La pequeña vendedora", seis partes.

**CINE-FRONTON DEL URUMEA**. Sesiones cinematográficas a las siete y cuarto y a las diez y cuarto noche. "El capitán Blood", en diez partes.

**LA PERLA DEL OCEANO**. Gran festival para esta tarde, de seis a nueve, amenizado por la orquesta Dorronsoro.

**TAVERNE BASQUE**. Todos los días, de siete a nueve y de once a cuatro de la madrugada, aperitivo-tango y souper-dansant, con nuevas atracciones. Soberbia orquestina Echegoyen y jazz-band Américano. Restaurante de primer orden. Bar americano. Caprichosos regalos todas las semanas a las señoras

**Dr. Benito Petschen**  
Partos y enfermedades de la mujer. Medicina general, Rayos X. Elcano, 10. De 11 a 1 y de 3 a 5. Tel. 1-22-07

**Doctor Ortega**  
— Especialista del corazón y pulmones — Consulta de 11 a 1 y de 3½ a 5 Calle de GUETARIA, 14 -- Teléfono 10.877

**TOME SIEMPRE EL JARABE AITONA**  
EVITAN LAS ENFERMEDADES DEL APARATO RESPIRATORIO  
**USE LAS BASTILLAS**  
CALMA EN EL ACTO LA TOS  
DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

laba ya en Niza. Como su amante, que seguía adorándola y era muy rico, no sabía rehusarla nada, después de Niza le había ella pedido que la llevase a visitar Italia y más tarde al Oriente. Los dos enamorados habían, pues, partido así, algo a la ventura, deteniéndose algunas semanas, a guisa de su capricho, en aquellos lugares que les gustaban, para reunir luego su marcha desprecocupadamente en busca de otros paisajes y de otras comarcas encantadoras.

El resto de la humanidad no existía ya para ellos. Por eso, en medio de aquellas peregrinaciones incessantes, Laura había olvidado por completo a su humilde amiga y no se cuidó, al salir de su "villa" de Niza, de indicar a qué punto habrían de enviarle su correspondencia, que era muy restringida, después de todo.

Laura estaba en Constantinopla cuando le escribió Goseta y no debía volver a Francia hasta pasado algún tiempo.

Goseta, que conocía el buen corazón de su amiga, había contado con ello; así fué que experimentó una amarga decepción cuando vió que le devolvían su carta.

—Es tan alurdida—pensó—, le gustan tanto los placeres, que no puedo echarle en cara esta falta, debida únicamente al descuido y a la despreocupación, que constituyen su modo de ser... Si yo supiera dónde encontrarla, estoy segura de que me daría todo lo que yo quisiera sin hacérselo rogar... ¡Con tal de que no le haya ocurrido alguna desgracia!... Me inquieta su silencio...

Aquel fracaso desesperó a la joven. Una tarde en que el tiempo estaba bueno, dijo la señora Abril:

—Podríamos ir a ver a ese pobre tío "La Flema", ¿no te parece, Goseta?

—Pero recayó la conversación sobre el tema obligado de siempre y hablaron de Jorge.

En el curso de la misma, el tío "La Flema", que ante la imposibilidad en que se hallaba de ser útil a sus amigos, había perdido su buen humor habitual y dejaba notar, en la expresión de su semblante y en sus palabras, un tinte de honda misantropía, se dió cuenta de la penosa impresión que causaba en el ánimo de sus oyentes y dijo:

—Ya sé, ya sé que no soy muy divertido... Es que ya me hago demasiado viejo; además, me aburro... y, finalmente, no me encuentro bien.

—De qué padecerá usted —preguntó la señora Abril con interés?

—Suf

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

# La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

TELÉFONO URBANO 1-00-24  
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-39

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

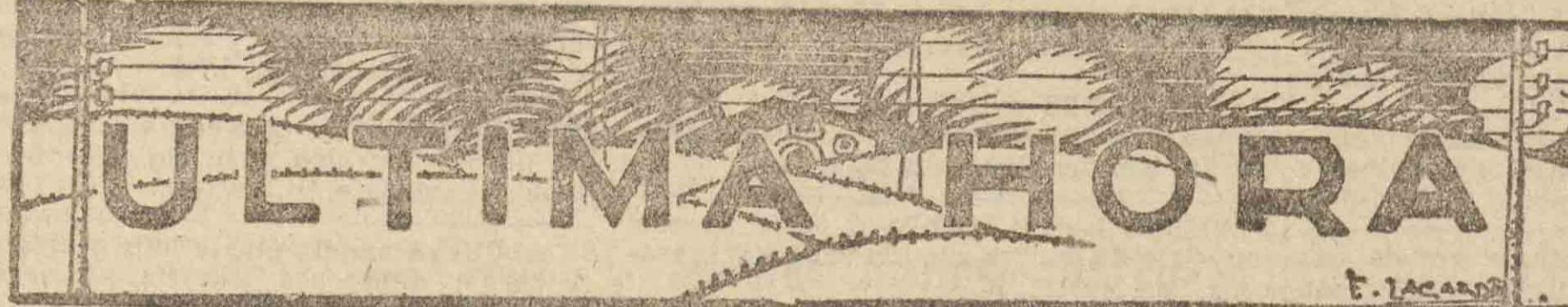
PRECIOS DE SUSCRIPCION  
EN SAN SEBASTIÁN: 3 meses, 6 pesetas;  
6 meses, 12; un año, 24.—EN EL RESTO  
DE ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 6 me-  
ses, 18; un año, 36.—EN EL EXTRANJERO:  
3 meses, 27 pesetas; 6 meses, 53; un año, 88.  
EN AMERICA DEL SUR: los mismos pre-  
cios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS: núm. 44  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: «VOZ»

## Ecos

De todas partes

EDICION  
5  
de la  
madrugada



### RUIZ CONTRA KOLA

Madrid.—El boxeador madrileño Antonio Ruiz anuncia que tiene concertado un match con el pugilista Kola, un serio contrincante. El anuncio del combate ha despertado gran interés entre los aficionados. Se celebrará en Madrid, en lugar que no se ha designado todavía.

### MASCART CONTRA QUADRINI

Milán.—Ya está organizada la velada que tendrá lugar el día 4 de marzo en el Palacio de Sports de Milán, bajo la dirección del promotor Carpegaña. Los combates serán los siguientes: Pesos ligeros, Locatelli contra Julien; pesos welfers, Oldani contra Laffineur; pesos pesados, Pánfilo contra Compere; pesos plumbas, Quadrini, campeón de Europa, contra Mascart.

### LA CLASIFICACIÓN EN SAINT-MORITZ

Saint-Moritz.—Se ha publicado ya la clasificación general de las naciones en los Juegos Olímpicos de invierno, que es la siguiente: Noruega, 98 puntos; Estados Unidos, 48; Finlandia, 39; Suecia, 36; Austria, 33; Canadá, 13; Francia, 10; Gran Bretaña, 7; y Suiza, 6.

### LOS TENNISTAS FRANCESES

Sidney.—En el match Francia-Australia, jugado en esta ciudad, Jean Borotra venció a Hopmann en dos "sets"; Brugnon y Boussus ganaron en match doble a Petersson y Hoppmann; Crawford venció a Boussus.

Los resultados fueron: Borotra, vence por 6-4, y 6-4; Crawford vence por 6-3, 5-7 y 6-4; Brugnon y Boussus vencen por 6-4 y 6-4.

### BERTAZZOLO CONTRA KNUTE HANSEN

Copenhague.—En esta capital se enfrentarán el día 23 de marzo los pesos pesados Bertazzolo, campeón de Italia, y Knute Hansen, campeón danés. Los contratos fueron firmados el martes pasado en París. El combate será a diez rounds.

### LOS SEIS DIAS DE BRESLAU

Breslau.—La gran rueda ciclista continúa muy animada. La lucha, sin embargo, es monótona. En los comienzos del cuarto día la clasificación era la siguiente:

1. Girardengo-Pieger, 329 puntos; 2. Van Kempen-Knappe, 270; 3. Linari-Seifert, 201; 4. Bind-Tietz, 118; 5. Elmer-Kroschel, 113; 6. Lacquehay-Wambst, 80. A una vuelta: 7. Suter-Richli, 190; 8. Frach-Tonani, 121; 9. Grimm-Junze, 75; 10. Hurtig-Rausch, 26. A dos vueltas: 11. DeWolf-Stocklynck, 60. A tres vueltas: 12. Khollmann-Stupinski, 40.

### GEORGE COOK, VENCEDOR

Londres.—El pasado sábado, el peso pesado australiano George Cook venció al italiano de la misma categoría Luigi Buffi por abandono de este en el sexto round. El combate estaba señalado a quince asaltos.

### HOLANDA VENCE A BÉLGICA

Bruselas.—El martes de Carnaval juzgaron en el Stade Parc Duden un partido de fútbol los equipos Los Diablos Rojos (Bélgica) y los Zwaaluwen (Holanda). Los holandeses vencieron por goles a uno, después de un match disputadísimo y muy interesante.

### Las víctimas de los últimos accidentes

### El ciclista ha fallecido y los demás heridos mejoran

Ayer a las ocho de la mañana falleció en el Hospital civil de Manteo el desgraciado joven José Marchal, atropellado el día anterior por un "auto". Las lesiones sufridas eran de tal importancia que todos los esfuerzos realizados por los médicos que le han asistido han resultado infructuosos.

La noticia del fallecimiento del malogrado joven ha causado penosísima impresión, pues tanto en Lezo como en Rentería los familiares del infeliz fallecido cuentan con numerosas amistades.

Hoy, jueves, a las ocho y media de la mañana, tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio de Polloe. Los funerales tendrán lugar en la basílica de Lezo.

Los jóvenes Yarza y Azpiazu, que el domingo último fueron atropellados por un automóvil en Martutene y trasladados a sus domicilios, continúan mejorando notablemente.

También se encuentra bastante aliviado el joven Zapirain, que se halla en el Hospital de Manteo.

Igualmente continúa mejorando el vecino de Rentería Isidoro Fernández, que fué atropellado por un tránsito en la tarde del domingo en el punto denominado Irchaurreondo.

### Por jugar al fútbol le mata un carro

SEVILLA 23 (3 m.)—A última hora de la tarde se hallaban varios muchachos jugando al fútbol, en la calle del Torneo.

En una de las incidencias del partido, Ricardo Sánchez de 15 años, fué á atravesar la calle tan obsesionado por el juego, que no vió que se le echaba encima un carro.

El vehículo pasó por encima de Ricardo, matándole instantáneamente.

### Una carrera automovilista de turismo

PARÍS, 22.—Los trece automóviles y diecisésis motociclistas que salieron a mediodía de Orly en carrera de turismo, han llegado a Bourges, término de la primera etapa, con adelanto en el horario previsto.

Mañana emprenderán la segunda etapa. (Argos.)

### Confraternidad hispano francesa

### Imposición de condecoraciones en el Consulado de España en Casablanca

MADRID, 23.—Comunican de Larache que en el Consulado de España, en Casablanca, se celebró el acto de imponer las condecoraciones otorgadas por el Gobierno español al alto funcionario francés M. Urbais, y los elementos que formaron la comisión que acudió a recibir a don Alfonso con motivo del viaje de éste a Marruecos.

Al acto asistieron los cónsules extranjeros, el jefe del gabinete diplomático, las autoridades y personalidades.

El cónsul español señor Ontiveros, impuso la gran cruz del Mérito Civil a M. Urbais, delegado del residente francés, y medallas del Mérito Militar al general Monahan, al comandante Bonnard y al teniente Arrixen.

Se pronunciaron discursos de confraternidad hispano-francesa y se leyó un afectuoso despacho del general Primo de Rivera, saludando a los condecorados, en nombre de don Alfonso y en el suyo propio.

### Un match de rugby especial

### Intervienen miles de jugadores

LONDRES, 22.—Un curiosísimo partido rugby ha comenzado ayer a mediodía en Ashbourne, cerca de Derby. Su primer tiempo fue silbado cuando se hizo noche; el segundo tiempo ha durado el día de hoy, hasta el anochecer.

La salida la dió el príncipe de Gales, después de que todos los comercios fueron cerrados, y los niños puestos al ring de accidentes, pues hasta las mujeres intervienen en este match colosal.

Se remonta esta costumbre a muchos siglos: los habitantes se reparten en dos bandos, según los barrios, y se forman así dos equipos, cada uno de mil a cinco mil jugadores, hombres y mujeres.

Dos molinos sirven de porterías, separadas por una distancia de 4.250 metros. Además, pasa por el terreno, en su parte media, un riachuelo. Las melées son frecuentes y como es natural de numerosísimos jugadores.

En cuanto un bando ha marcado (consiste en tocar con el balón los molinos), el bando vencedor se hace dueño del pelotón. Un nuevo pelotón surge y el match sigue y sigue.

Esta original partida se remonta al siglo XIX, y el juego que se hace es en verdad violento. Fué practicado en muchas poblaciones inglesas y escocesas; pero ha ido suprimiéndose poco a poco, siendo posible que Ashbourne sea la sola localidad que hoy conserva este pugilato curioso.

Los habitantes, después del match, pagan los daños ocasionados en la población. Las reparaciones suelen durar ocho o más días. (Argos.)

### La causa del hundimiento del "Mafalda"

ROMA, 22.—La Comisión investigadora de las causas del hundimiento del trasatlántico italiano "Princesa Mafalda", ha dado su informe en el sentido de que el siniestro se debió al desplazamiento del árbol de la hélice izquierda que produjo una vía de agua que fué imposible tapar. (Argos.)

### Uzcudun y Godfrey han sido presentados al público de Los Ángeles

LOS ANGELES, 22.—Paulino Uzcudun y Jorge Godfrey fueron presentados al público ayer en el ring del Olympia Auditorium y aprovecharon la ocasión para observarse atentamente con el natural disimulo.

Ambos pasaron el día en Los Angeles y regresaron hoy a sus respectivos campos de entrenamiento.

Uzcudun boxeo hoy con sus sparring-partner y hará lo mismo mañana. Desde el viernes suspenderá el entrenamiento intensivo y solo hará caminatas ligeras. Ha ganado poco en peso desde su combate de México.

Godfrey se esfuerza en reducir su peso y espera mediar para el día del combate en 235 libras. (United Press.)

### Manifestaciones del doctor Marañón

No ha firmado el manifiesto que se le atribuye, pues se trata de un artículo de Marcelino Domingo

Sin embargo, comparte muchas de las ideas que en él se exponen

BARCELONA 23 (3 m.)—El doctor Marañón ha sido interrogado por los periodistas acerca del manifiesto que se le atribuye.

Marañón negó rotundamente que sea el autor de tal manifiesto, explicando que se trata de un artículo de Marcelino Domingo publicado en varios periódicos de América, y al que, al ser reproducido en España, se le ha puesto la firma de Marañón.

Este no quiere decir—añadió—que no esté conforme con muchas de las ideas que en el manifiesto se exponen, algunas de las cuales están íntimamente convencidas.

Preguntado igualmente si es verdad que algunos elementos madrileños de la izquierda le han requerido para no actuar asistadamente en colaboración con el partido republicano, Marañón dijo que, en efecto, se le han hecho estas indicaciones, pero ha contestado negativamente, porque no puede hacer una vida política activa, pues sus deberes profesionales no le dejarían tiempo suficiente para ello, y no considera prudente abandonar la Medicina, la que ha sentido y sigue sintiendo gran simpatía.

Mis ideas políticas—terminó—son bien conocidas, y las defiendo y difundo, como todos deben, sin recatarme jamás, conforme con la obligación que todo ciudadano tiene de exponer su pensamiento sobre los asuntos de su país.

ACUERDOS DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE LA S. A. MINAS DE AFRAU

MADRID 23.—Comunican de Burgos que ayer se reunió el Consejo de administración de la S. A. Minas de Afrau, en la que el Crédito de la Unión Minera está interesado en cuatro millones de pesetas.

Se dió cuenta del informe emitido por el ingeniero señor Rotaeche, que recientemente estuvo en Afrau para realizar una inspección en las minas, y el Consejo acordó comenzar cuanto antes su explotación.

Para ello se trasladará al Rif el ingeniero señor Egulagay, que hará un estudio acerca del transporte del mineral desde las minas a la playa.

### El francés Bouquillon derrota por k.o. al campeón australiano Miller

PARÍS, 22.—Se han celebrado en la sala Wagram los anuncios combates de boxeo.

Bouquillon, el nuevo campeón semipesado de Francia, venció por k.-o. al tercer round al australiano Blackie Miller, que se tituló campeón de todas categorías de Australia de que venció a Tom Henney por descalificación.

El australiano se mostró buen atleta poco enterado de los asuntos del ring, y fue por dos veces a tierra antes de quedar k.-o. a consecuencia de un directo a la mandibula.

Paillaux venció por k.-o. en el segundo round a Joe Thomas. Ambos son mediopesados.

Lambotin venció por k.-o. en el quinto round a Dumondin.

Vauclard venció por puntos a Battling Mather en un combate a seis rounds. (Argos.)

### Los famosos gorros estudiantiles

### Por fin se prohíbe su uso

VALENCIA, 23 (3 m.)—El gobernador civil ha dirigido un oficio al rector de la Universidad prohibiendo el uso de los gorros que habían comenzado a usar los estudiantes. Dice en el oficio que esta prenda ha dado motivo a algaradas, a muchas de las cuales han sumado elementos extraños a los estudiantes, y no puede autorizarse el uso de una prenda que puede dar lugar a alteraciones del orden público.

Otro de los fundamentos de la prohibición es que los gorros tienen la misma forma que los que usan los generales del Ejército, aviadores y los jefes y soldados del Tercio.

El rector ha dado conocimiento del oficio a los decanos de las diversas Facultades y a los directores de los demás centros docentes para que se haga saber a los estudiantes, recomendándoles la obediencia a las órdenes gubernativas.